Elemenkary Alassics

GAESAR

GALLIC WAR BOOK I

A S WALPOLE M. A.

AS WALPOLE M. A. 870-4 C12G



TO THE READER

KINDLY use this book very carefully. If the book is disfigured or marked or written on while in your possession the book will have to be replaced by a new copy or paid for. In case the book be a volume of set of which single volumes are not available the price of the whole set will be realized.

The Court of the C

Library.

Class No.	878.1
Book No	C 12 Gi
Acc. No	2120



CAESAR'S GALLIC WAR, BOOK I.





8-28 8775.1 0120 G

2

GAI IULI CAESARIS

DE BELLO GALLICO
COMMENTARIORUM I.

Edited for the use of Schools

BY

ARTHUR S. WALPOLE, M.A. FORMERLY SCHOLAR OF WORCESTER COLLEGE, OXFORD

WITH NOTES AND VOCABULARY

Condon

MACMILLAN AND CO., LIMITED

NEW YORK: THE MACMILLAN COMPANY

1899

All rights reserved

First Edition Printed 1882. Reprinted 1884, 1886, 1888, 1895, 1896, 1897 (twice) 1899.

PREFACE.

THE Text of this edition agrees in the main with those of Kraner (edited by Dittenberger) and Doberenz. The Notes are the results of actual teaching, corrected and supplemented by a careful examination of the best commentaries, that of Kraner being perhaps the most serviceable. It is well to mention that the Notes and Vocabulary are meant to be used together, as supplementing each other. For many corrections and valuable suggestions I am indebted to the Rev. J. Bond.

March, 1882.

The book has been carefully revised, especially the Vocabulary, with the great advantage of the kind help of the Rev. G. H. Nall.

February, 1895.

CONTENTS.

									PAGE
Introduction,		•	•	-	•	•	•		ix
THE ROMAN A	RMY,	•	•		4		•	141	xxiii
CAESAR DE BE	LLO G	ALLIC	o Li	BER P	RIM	us—			
Helvetian	War.	Chap	ps. 2	to 29,			/ • 1	٠	2
German W	ar.	Chaps.	30 t	o end,		2			23
Notes, -		•	•					14.	45
VOCABULARY,	•		œ.	1/2			•		88
MAP-GA	UL IN	THE T	IME	OF CA	ESA	R.	Fr	ontis	miece

INTRODUCTION.

WHEN the strife between the patricians and plebeians had at last ceased, Rome slowly The rotten but steadily began to conquer the world. state of the society into Not unlike the octopus which, on a which Caesar was born. comic map of Europe published a few years since, represented Russia, she threw her longreaching arms on all sides, and what these once reached they also held. By the beginning of the 1st century B.C. Rome might already be said to be the mistress of the world. Meanwhile, however, simplicity and virtue had given place to vice and refinement, and the nobility which governed the world was itself rotten to the core. Tiberius Gracchus in B.C. 133, and his young brother Gaius twelve years later, essayed to stay the plague-spot of corruption: but they acted unwisely, and each perished in his vain attempt. The Juggernaut of wealth and office trampled them under foot, and, though vengeance was sure, it was limping and

slow; in appearance the Senate's sway was stronger than ever. But the patriciate which in days of old had been influential and beloved, now stank in the nostrils of the people. Soon, too, sprang up a foe far more formidable than the Gracchi. C. Marius, a man of the people, found the army a disorderly rabble: he restored it to a state of discipline, and so rendered it once more efficient and invincible. The darling of the soldiers and of the crowd, who saw in him their only means of emancipation from the thraldom which oppressed them, he attacked the nobles with all the bitterness of his rough and savage nature: but in matters politic he was no match for his patrician opponent, Lucius Cornelius Sulla, who took up the cause of the nobles, desperate as it was, and who actually succeeded in putting away for a time the coming catastrophe. But the season for mild remedies had long since gone by: the knife was needed to remove the mortified limb. The time and the man were at hand.

On the 12th day of July, B.C. 102, the year which witnessed the destruction of the Teutoni by C. Marius, the future dictator was born. His father's sister had been given in marriage to Marius, and the training of his

¹ According to Professor Mommsen. The date usually given is B.C. 100.

childhood taught him to look upon the popular party with respect. While yet a youth the vote of the people in the assembly of the Tribes conferred on him the office of Flamen Dialis, or priest of Jupiter, a proceeding which reminds one of the boy-bishops of the Middle Ages. Nor, when we bear in mind the hollow nature of the armed truce between the Few and the Many, was the vote of the people without significance, not to say without ill-omen. At the age of nineteen he married the daughter of Cinna. Cinna, during the bloody strife between Marius and Sulla, was a prominent, after Marius himself the prominent, member of the revolutionary party at Rome, which aimed at nothing less than the subversion of the corrupt oligarchy which had shown itself so unable to govern. The nephew of one arch-democrat and son-in-law of another could hardly hope to escape Sulla's watchful eye. The dictator sternly bade him give up his wife, and Gaius' spirited refusal so enraged the tyrant that only with the utmost difficulty was his life saved.

Seeing that Rome was no place for him just now, he took part in the wars then going on in the East, and distinguished himself B.C. 81-78. In therein. On Sulla's death (B.C. 78) he again returned to Rome; but in the premature outbreak of Lepidus, the political turn-coat, who after trying to change Sulla's constitution broke out

into armed resistance, he took no part. Like all truly great minds, he could wait for the right time and not strike until a blow would be decisive. And, as Suetonius tells us, he doubtless mistrusted Lepidus as a fitting colleague in that regeneration of the State which he had already marked out Caesar proseas his life-work. This policy was begun cutes Dolabella, B.C. 77. by an attack on Dolabella. He had as proconsul oppressed Macedonia in the most shameless manner. Lust, greed, and rapine had marked his rule, and the young Caesar had indeed an excellent case. But vested interests were at stake, and the whole body of nobles, as well they might, took fright and rose as one man. Gold was freely thrown on all sides to ensure the acquittal of the guilty oligarch: his judges were not only his personal friends, but also afraid, living as they did in glass houses, to throw stones. The young Caesar, perhaps by the advice of his friend and In Rhodes. neighbour Cicero, went to Rhodes to study under the great rhetorician Apollonius Molo, where he continued to educate himself for his life's task. Above all, he learned what then could be gained so well nowhere else—the power of eloquence, and a man who would move crowds must needs be eloquent. On his voyage thither he was Among the taken by the pirates who, to the disgrace pirates. of the Roman generals, infested those seas. The

mischance nearly cut his life short, but in the end it did but bring out in a characteristic manner his promptness and energy. Released on the payment of a ransom of fifty talents, the self-same day he gathered a force at Miletus, surprised his late captors while they were yet feasting on the proceeds of their ill-gotten gains, and there and then crucified them as a terror and example to others.

On his return soon after this to Rome,

he found the star of the Senate in the ascendant: Metellus, Lucullus, Crassus, and Pompey were occupying the chief state offices. But Caesar was still the people's favourite, and he proceeded to ingratiate himself with them still more. He did not indeed thrust himself forward, but each act of highhanded robbery—and these were not few—surrendered a valuable card into the hand of one who knew how to play it, and gave him more influence with the people, who were sooner or later to settle matters with their old foes. The cause of the aristocracy was indeed rotten. Verres, verres.

a young noble, during his three years' stay as Pro-praetor in Sicily, had in the most cruel manner oppressed that unhappy island. Throughout his tenure of office there had been absolutely no security for property, no safety for honour or life. The young magistrate who represented "the

city" was a monster of wickedness, the incarnation

of cruelty the most heartless, of greed the most unprincipled, of lust the most unbridled: he spared neither things human nor the temples of the gods, and even crucified a Roman citizen in sight of the Italian shores. But he carried his game too far. Cicero had not yet thrown the weight of his magnificent eloquence into the senatorial balance, and, prosecuting in the most determined way, backed up by abundant evidence of guilt only too easily procured, he forced Verres to go into banishment at Marseilles. Such an occurrence was not calculated to strengthen the union of the parties. The revelations disclosed therein opened the eyes of all to the excesses and enormities which were daily enacted in the provinces. For Verres, bad as he was, was but one out of many as bad as himself. In or about the year B.C. 69 Caesar was made Military Military Tribune. Tribune, and about the same time became allied to Lucius Piso by marrying his daughter Calpurnia on the death of Cornelia. The next year (B.C. 68) he became a candidate for the Quaestor. quaestorship, the lowest rung on the ladder of public office. At once he was a hot favourite with the people, in whose hands power already really lay. The nephew of the great Marius and the son-in-law of Cinna had claims on the party of progress which could not be overlooked. In vain did the nobles offer a furious opposition.

Every device, fair or foul, was defeated by the determined attitude of the masses, and the nobles by their bitter hostility hurt only themselves. It was not long before he had an oppor- Openly detunity of showing alike his political fends Marius. sympathies and his courage. For years the name of Marius had been unheard at Rome save in a whisper. But now on the death of his aunt, the widow of Marius, Caesar not only took occasion to praise Marius, but carried his bust in the funeral procession. Moreover not long before he had obtained the recall from exile of Cinna, his wife's brother, and of those members of the conspiracy of Lepidus who after their leader's death had joined Sertorius in Spain. The next year (B.C. 67) Pompey, who in his consulate (B.C. 70) had deserted the senatorial party, had vast powers conferred on him by the Gabinian law; and Caesar, who regarded the step as necessary, and at the same time wished Pompey to be out of the way, warmly supported his claims. Soon after the next step was attained, and Caesar was elected Aedile, with Bibulus for colleague. The division of Aedile, B.C. 65. labour was excellent; for while Bibulus supplied the money, Caesar showed how it could be most advantageously spent. The pair won great favour by their magnificent works, for they decorated the Forum, built the Julian basilica, and, when in the

games they were restricted to 320 pairs of gladiators, they accoutred these with silver. Two years later Caesar became head of the Roman re-Pontifex ligion, by being elected pontifex maximus. Maximus. His popularity was unbounded, but his head was still cool, and it is impossible to believe that he took any part whatever in the conspiracy headed by the dissolute traitor Catilina. Indeed the only grounds on which such conduct has been attributed to him lay in the wise speech in which he advised the Senate to spare the conspirators' lives. The next year he was Practor, B.C. 62; Pro-prac-Praetor, and in the year following that tor, B.C. 61. Pro-praetor in Spain, busy in subduing the unruly tribes in the North and West. Here first he gave evidence of that brilliant generalship with which his name is now connected. He was proclaimed as Imperator by his soldiers, and the Senate, grudgingly but of necessity, gave him the honour of a triumph. On his return to Rome he formed that coalition with Pompey and Crassus which is usually known as the First First Triumvirate, B.C. 60. Triumvirate. The three were in truth incongruous enough, but were held together for the time, partly by community of interests, partly by the personal influence of Caesar himself. The coalition presented a double front, opposing on the one hand the Senate, on the other hand the extreme

SRIMRODUCTION.

xvii

radicals. Crassus, the capitalist, wished the coming changes which were seen to be inevitable to be as slight as possible. The next year saw Caesar consul; and as in his aedileship, and Consul, B.C. 59. again in the praetorship, so now Bibulus was again his colleague. But the agreement between the colleagues was now less happy. Bibulus was a devoted adherent of the aristocratic party, but was quite unable to resist the measures of Caesar, and soon shut himself up in his house, thereby virtually abdicating office and leaving the field clear for energetic action. The measures which were thus passed with comparative ease were both many in number and important in character. All the Senate's transactions were to be published; an agrarian law (like that of Rullus five years before, but less crude) was passed; just relief was given to the wealthy and influential knights; Ptolemy of Egypt and Ariovistus the German were proclaimed "friends of the Roman people"; the worst grievances of the provinces were remedied; and bribery was checked. In the meanwhile Bibulus was watching the heavens and declaring all these doings invalid, but his voice was disregarded: and the joke was current that the two consuls were Julius and Caesar. Vatinius, tribune of the people and a creature of Caesar, Lex Vatinia. proposed and passed a bill which gave Caesar

command in Cisalpine Gaul for three years with five legions; the Senate, not to be outdone in generosity, added another legion, and extended his proconsular powers over Further Gaul and the Alps. He stayed near Rome long enough to ensure the election of his friends and to prevent the repeal of the laws which had been so lately passed. He did not arrive in Gaul before his presence In Gaul. there was necessary. The Helvetii, a powerful and numerous Gallic tribe occupying the greater part of what is now called Switzerland, had The Helvetii, shown signs of restlessness. This people had some fifty years before come in contact with the Romans, for in B.C. 107 the Tigurini (one of their four cantons) had inflicted a crushing defeat on the Consul Lucius Cassius Longinus, and this the Romans had never forgiven. Now (B.C. 61) the chief man among them, Orgetorix. Orgetorix by name, tried to persuade them to go forth and seek for wider and more fertile territories in Gaul. The most energetic measures were taken in hand, and Orgetorix was chosen to superintend the preparations, the setting out being formally fixed for the third year (B.C. 58). Though Orgetorix himself was convicted of treason and put an end to his own life, the Helvetii did not abandon their plan, allies being gained where possible. There were two, and only two, routes by which to get

into Gaul. One of these, that namely through the Sequani, was so beset by natural diffi- Choice of culties that they at once abandoned it. route. The other, which passed through the territory of the Allobroges and so across the Province, was alone possible, and the Helvetii determined to attempt this. On the 28th of March the vast procession began its exodus, and consisted of 368,000 persons, of whom 92,000 were men capable of bearing arms. Caesar hurried to Geneva and utterly destroyed the bridge there existing. The Helvetii were confounded by this prompt action, and sent ambassadors to Caesar to request a passage through "the Province." Caesar Caesar's measures of did not entertain the proposal for a defence. moment, but his plans of defence were not yet complete, and he bade them come back on the 13th of April, for his final answer. In the meanwhile he fortified the left (south) bank of the Rhone, and when the ambassadors returned he flatly refused any concessions. The Helvetii tried to force their way across, but found it impossible, owing to the strength of the current and the fortifications which had recently been erected. Baffled as they were, they were obliged to turn to the Sequani, who allowed them to pass through their terri- Change of tory. They then passed on into the country of the Aedui, who at once applied to Caesar

for aid. He meanwhile had raised fresh levies in North Italy, for he saw that energetic action was necessary. Pursuing the Helvetii, he came upon them when three parts of their forces had crossed the Saône; the fourth, which happened to be the Tigurini, he cut to pieces. The Helvetii sued for peace, but not in a tone likely to win Caesar's favour; and when he demanded hostages and satisfaction for the injuries done, the negotiations were abruptly broken off. Caesar determined to follow the Helvetii at a short distance, and did so for fifteen days. Then an opportunity of attacking them simultaneously in front and rear was frustrated by the false intelligence brought by one of his officers. At last Caesar was tired of this waiting game, and made with all speed for Bibracte. The Gauls thought that Caesar was running away, and in their turn were the pursuers. This was Caesar's object: he was enabled to take them at a disadvantage and to inflict on them a crushing defeat. The slaughter was immense, and the survivors near Bibracte. were sent back home to form a barrier against the tide of Germans who were pressing on into ever more dangerous proximity to Roman territory.

The Gallic tribes poured congratulations on Caesar, at the same time drawing his attention to the tyrannical conduct of Ariovistus, king of the

Germans. The arrogance of this barbarian raised Caesar's anger, while he saw that the Ariovistus allies of Rome must be protected and the onrush of Germans into Gaul stayed. Accordingly he invited Ariovistus to a conference, and on his refusal forbade him to bring any more Germans into Gaul or to hurt the Aedui. The answer was defiant, and Caesar alarmed at hearing that fresh tribes of Germans were on their way to join Ariovistus, determined to attack him before the junction could be effected. By one of his night and day marches he managed to anticipate the Germans and throw himself into Vesontio (Besançon), which was by nature impregnable. Ariovistus marched on, now closely pursued by Caesar (whose army a panic had almost driven to mutiny), and after a conference which was broken up by German treachery the two armies came up with each other. For some days the Germans refused to fight, but at last, when forced to do so, were defeated with great slaughter, and pursued to the Rhine. Caesar, leaving is defeated. Labienus in charge of the winter-quarters (although it was not yet October), himself returned into Cisalpine Gaul.

The rest of Caesar's life must be very briefly told. In the course of the next few years he succeeded in thoroughly conquering and B.C. 58-51. civilizing Gaul, and in crossing over into Britain.

On the death of Pompey he was without a rival; and at his death he had been five times consul, four times dictator; he was dictator elect for life, praefectus morum, tribune of the people, princeps senatus, Caesar's mur. imperator. His murder, the result partly der, B.C. 44. of fanaticism, partly of personal hate, robbed Rome of her greatest citizen.

His powers and genius were simply astonishing. A brilliant leader, a skilful engineer, a profound jurist, a scientific astronomer, an eloquent orator and accomplished poet—there was no region, practical or theoretical, into which he did not travel with the greatest success. The Commentaries in which he simply told the story of his Gallic wars are a model of what such writing should be, and are equally valuable for the student of the Latin language or of the military art.

[Reprinted from Mr. Rutherford's Edition of Books II. and III. of 'CAESAR'S GALLIC WAR' in the same series.]

THE ROMAN ARMY.

The Romans were a nation of soldiers, and it is necessary to know something about the Roman army in order to understand the writings of the greatest Roman general. Every one knows how Rome was not built without bloodshed; and it was by fire and sword, by blood and iron, that she pushed forward year by year the boundaries of her empire. But, except in point of discipline, the legions of Caesar bore little resemblance to the citizen host which Romulus had led to victory seven centuries before. The history of the Roman Army divides itself into periods, but it is impossible to understand accurately the military terms of a later period without knowing something of those which preceded.

We will give a slight outline of the military systems previous to that which was in use when Caesar fought in Gaul. In the time of the kings the order of battle was the phalanx, in which the soldiers formed one compact mass. Camillus, at the beginning of the fourth century xxiii

B.C., is said to have broken the phalanx up into smaller bodies, called manipuli, capable of acting separately, but trained to act in concert. The whole legion was arranged in three lines. The first line was composed of the youngest men, the second of men in the full vigour of life, and the third of veterans. These three lines were called respectively Hastati, Principes, and Triarii, and each contained ten manipuli, drawn up separately at a short distance from each other. The legion so drawn up presented a chequer formation:

Each manipulus was divided into two centuriae, each of which was commanded by a centurio. The centurion commanding the right wing (centurio prior) had command of the whole maniple. Under him was the centurion in command of the left wing (centurio posterior). The men of each legion were distributed among thirty maniples. Light troops (velites) were attached, twenty to each century. Thus in tabular form:—

Hastati	10	maniples	of 120	me	n=20	centuries	of 60	mer	1 = 1200
Principes	10	,,	120	,,	=20	,,	60	,,	=1200
Triarii	10	,,	60	,,	=20	,,	30	,,	= 600
	30				60				3000
	7.7	To ev	ery cer	atur	y 20	velites			1000
					8/		4		4200

In the chequer formation the intervals between the maniples were of the same length as the front of a

maniple, and were utilized in the following way:—The first line, when compelled to retire, drew off between the intervals of the Principes, while the Principes advanced to the attack. Meanwhile the Triarii remained kneeling behind their shields. If the Principes were also forced to give way, they retired upon the Triarii, who received them and the Hastati into the intervals between their maniples, and advanced in one long unbroken line upon the enemy.

Attached to the legion were three hundred cavalry. They were divided into ten turmae, or squadrons of thirty men, each turma being commanded by three decuriones and three subordinate officers, called optiones.

The Allies (Socii)—that is, the Italian States subject to Rome—had to supply as many infantry soldiers as Rome sent into the field, and three times as many cavalry. From the fact that in battle they were placed upon the wings of the Roman legions, they were sometimes designated by the words ala, alarii, or cohortes alariae. A fifth part of their infantry and a third part of their cavalry formed a select body called extraordinarii, or cohortes extraordinariae.

Both Romans and Allies were equipped in the same manner. Of defensive armour all three lines of the legion had the full suit. It consisted of helmet, shield, cuirass, and greaves. The helmet was of iron (cassis), or of leather mounted with bronze (galea), and was sometimes furnished with a crest (crista) of red or black feathers. The iron helmet gradually superseded the helmet of leather, but the word galea replaced cassis. The shield (scutum) was of strong wood covered with

hide. It was about four feet long and two and a half broad, and bent round so as to present a convex outside. It had a metal rim at each end, and an iron boss (umbo) in the middle. The cuirass (lorica) appears to have varied much in material and shape. It was sometimes made of plaits or thick strips of leather overlapping one another, the chest being protected by a plate of iron about nine inches square. Under the Empire it was generally formed of two plates of metal over the chest, and long flexible bands of steel over the shoulders and round the waist. The greaves (ocreae) reached to the knee or above it, and were commonly of bronze. It soon became customary to wear only one, the left leg being seldom exposed by a swordsman covered with a shield.

The offensive armour consisted of two weapons. One was the short, straight, two-edged Spanish sword (gladius Hispanus), adapted for stabbing rather than for cutting. It hung by a leather belt (balteus) over the shoulder, or from a girdle (cingulum). Private soldiers wore the sword on the right side, in order that the shield, which was carried on the left arm, might not prevent its being easily drawn. Officers, who carried no shields, carried the sword, as is now done, on the left side. Each of the Triarii carried the long pike (hasta), which had originally been confined to the Hastati. The Hastati and the Principes carried the pilum. The pilum was only used as a missile, and consisted of a wooden shaft about one and a half inch thick and four and a half feet long. The iron part of the weapon was as long as the wood, but since it came down over the shaft the whole measured about six and three-quarter feet in length.

Soft iron was used in its construction, that by bending in the shield or other armour of the enemy it might hamper his movements, and when pulled out become unserviceable.

The cavalry wore an iron cuirass, a helmet, and leather leggings. They carried a serviceable shield, a heavy lance, and a long sword.

Such were the formation and equipment of the Roman Army till the time of Marius, about 100 B.C. Even before that date some considerable changes had been made. The manipuli had been massed into larger bodies, called cohortes, each cohort containing six centuries or three maniples—one maniple of Hastati, one of Principes, and one of Triarii. Moreover, the hasta was transferred from the Hastati to the Triarii; and at one time the Triarii must have carried the pilum when the other two lines were armed with the hasta. For the two first lines are occasionally designated antepilani; and the first centurion of the legion, who was also the first of the Triarii, was called primipilus, or primi pili centurio, a name which he always retained.

The military period into which Caesar's campaigns fall began with the reforms of Marius. The lower classes of the Roman populace, who had hitherto been excluded from service, were now made eligible, and even freedmen (libertini) were admitted to the legions. The division into Hastati, Principes, and Triarii entirely disappeared. The pilum became the common weapon of all legionaries. The cohort displaced the maniple as the basis of the military formation. As a result of the Social War (91-89 B.C.) the Social Italici became Roman citizens, and from that

date the distinction between legiones and Socii was dropped. A Roman army now consisted of Romans and auxiliary troops. There were no Velites. All legionary soldiers were milites gravis armaturae. In Caesar's army all light troops (milites levis armaturae) are auxiliaries. Such were the slingers (funditores), who shot stones (lapides) or lead bullets (glandes), and the archers (sagittarii). They came principally from Crete and the Balearic islands. The cavalry consisted wholly of foreign troops-Gauls, Germans, Spaniards. Some were attached to the legions in the old fashion. The rest formed an arm distinct from the legion. Hence such phrases as legionarii equites. They were commanded by a Roman, and subdivided into alae, which were commanded by praefecti equitum, generally Romans, sometimes men of the same race as their troop. The alae were split up into turmae and decuriae.

Though the full strength of a legion was from 4500 to 5000 infantry, it usually fell far short of these numbers. One of Caesar's legions on active service would rarely number more than 3000 or 3600 men. Such a legion contained 10 cohorts of 300 to 360 men, each cohort 3 maniples of 100 to 120 men, each maniple 2 centuries of 50 to 60 men. The men stood ten deep. For centuria, which does not occur often, ordo is sometimes used. Thus, ducere ordinem means "to be a centurion."

On the field of battle the cohorts were commonly drawn up in a triple formation. Of the ten cohorts four formed the first line, three the second, and three the third. A space equal to the length of the front of a cohort separated the cohorts of each of the first two lines from one another, and each line from that behind.

4	3		2		1
	7	6		5	
10		9	-		8

This is the triplex acies, so often mentioned by Caesar. The best troops of the legion were assigned to the first cohort.

Other formations were (1) the straight line; (2) the wedge, cuneus; (3) the orbis, a solid or hollow square, adopted in cases when the enemy was much superior in numbers.

The order in which troops on the march were arranged varied with the circumstances. When no danger was apprehended, the army marched in single column, each legion followed by its own baggage, and the cavalry riding either on the flanks or rear. In an enemy's country the great length of such a column would have invited an attack, and it was abandoned. The baggage trains of the separate legions were now thrown together, and, having been increased by the packs of the men, were placed in the centre. The troops marched ready for fight.

By marching in battle array we understand the acies triplex retained. The four cohorts of the first line formed the first column; the 5th, 6th, 7th, the second column; and the 8th, 9th, 10th, the third column. In case of

attack, each column had only to deploy right and left in order to present the customary order of battle.

The agmen quadratum was a hollow square, corresponding to the orbis on the field of battle. It was used in the neighbourhood of the enemy, especially if cavalry or light troops were hovering round. The baggage was placed in the middle.

Officers of a Roman Army.—The commander-in-chief before proceeding on a campaign received by a lex curiata, or law of the old Patrician assembly, the ratification of his imperium militare. He then took the vows in the Capitol, and assumed the paludamentum or cloak of scarlet wool embroidered with gold—the exclusive badge of his office. He was dux belli, but the number of his troops was settled by the Senate, which also reserved to itself the power of recalling him, of making peace, and settling other important questions. But in Gaul Caesar was autocratic, and could increase his forces at pleasure; make war or conclude peace without consulting the Senate.

The legati were adjutants of the Imperator. They were commonly appointed by the Senate, and were generally three in number. Caesar had ten in Gaul. They belonged to the order of Senators. They were required to yield unquestioning obedience to the Imperator, and were responsible to him. Hence they were chary of beginning enterprises of which the success was not assured. Their successes were ascribed to their commander, as he was answerable for the failure of his adjutants. They commanded divisions in the field, and occasionally held independent commands.

The Quaestors (quaestores) had charge of the military chest, and were expected to value and dispose of the booty. Thus it was the quaestors who sold prisoners of war to the dealers (mangones) who followed the army. They were occasionally entrusted with a command.

Of the legionary officers the tribuni militares, or militum, held the highest rank. There were six to each legion. Some were chosen by the people; the rest were selected by the commander-in-chief. Caesar's tribuni were probably all chosen by himself. They were of knightly rank, and in their election family influence and personal friendship had more weight than military ability and experience. Of Caesar's tribuni C. Volusenus Quadratus is the only one who is mentioned with commendation. We read of them sometimes as the leaders of small detachments, sometimes as entrusted with administrative duties.

The praefecti militum, who before the Social War had held the same office among the Socii as the tribuni among the Romans, were now nominated by the commander-in-chief, and were deputed to command auxiliary troops and perform other services. Like the tribuni, they were of equestrian rank.

The sixty centurions of the legion were selected by the commander-in-chief. Originally their rank varied according as they belonged to the Triarii, Principes, or Hastati, and to the first or second century of the maniple. The old titles were retained in the cohort formation when the division into Hastati, Principes, and Triarii had practically disappeared. Each of the three lines of the legion had, according to p. xxiv., 10 maniples and 20 centuries, also 20 centurions, i.e. 10 priores and 10 posteriores. Thus

xxxii CAESAR DE BELLO GALLICO I.

the last centurion in the legion was decimus hastatus posterior, and so on, e.g.:

60, 59	51	decimus,	nonus	 	primus hastat. post.
50, 49	41	decimus,	nonus	 	primus hastat. prior.
40, 39	31	decimus,	nonus	 	primus princeps post.
30, 29	21	decimus,	nonus	 	primus princ. prior.
20, 19	11	decimus,	nonus	 	primus pilus post.
10, 9	2	decimus,	nonus	 	secundus pilus prior.

The first centurion of the whole legion was called primus pilus, primipilus, or primi pili centurio, the prior being omitted. Pilus is substituted for triarius, and is occasionally used as equivalent to ordo in the case of Triarii, e.g. primum pilum ducere, B. G. v. 35. Centurions wore a distinguishing badge on their helmet, and carried a vine wand (vitis) as a staff of office.

Soldiers who had been discharged after serving their time might be again called to service by a special summons of the commander-in-chief. They were then named evocati. They were exempted from pioneer and sentinel duty, and were sometimes allowed to use horses on the march. They enjoyed the same rank and sometimes the same pay as centurions.

The fabri or engineers formed a separate corps, under the praefectus fabrum. The engines of war were entrusted to their charge.

Legionaries when sent out to pick up intelligence, if single, were termed speculatores; if in parties, exploratores.

The clothing of a Roman soldier was very simple. Instead of the cumbrous toga, he wore the sagum or

sagulum, a short cloak reaching only to the knee. It left the right side of the body open, and was fastened at the shoulder by a buckle. Under this was the tunica, which was kept in place by the cingulum, which sometimes supported the sword. The caligae were half-boots reaching to the middle of the leg. The soles were studded with great nails.

Light though this clothing was, the Roman soldier had always enough to carry. When on the march, he was little better than a beast of burden. He carried his armour and everything that he used. The weight of his pack alone (sarcinae) was sixty Roman librae, or about forty-five English pounds. It consisted of provisions for half a month, several stakes (valli), a saw, basket, spade, hatchet, and a vessel for cooking. These vasa and cibaria were generally carried on one of the valli over the left shoulder, while the left arm supported the shield. The right hand grasped the two pila, and the helmet hung on the breast or back. In the event of battle the sarcinae were thrown together and entrusted to the charge of a guard (praesidium). Without sarcinae the soldier is said to be expeditus; with them, impeditus. By impedimenta, on the other hand, was meant such baggage as tents, handmills, and military engines. The wagons and beasts of burden were included in the term. On the first signal for march the tents were struck and the baggage packed (vasa conclamare, colligere); on the second, everything was got ready; and on the third, the whole army was set in motion.

The standards of the legion were numerous. Originally each maniple had its own standard. In fact it was from

the wisp of hay which formed its first rude ensign that the manipulus was named. It was in Marius' time that the eagle (aquila) became the principal standard of the legion. The bird was represented with wings outspread, perched on a wooden pole. The centurions took care to select one of the strongest and bravest legionaries as standard-bearer (aquilifer). Over his helmet the head and skin of some wild beast was so worn that the face appeared between its jaws. He was attached to the first cohort, and was under the eye of the first centurion of the Thus the eagle was always in the van. In the same way the standard of each sub-division of the legion was placed in front of that division, and by this fact many phrases are explained :- Signa inferre is to attack : signa proferre, promovere, to advance: signa convertere, to wheel: signa referre, to retreat: signa conferre, to engage or to concentrate: signa convellere, efferre, tollere, to break up: a signis discedere, to desert: manipulos ad signa continere, to keep the men together. In camp the eagle was placed beside the general's quarters in a little chapel which had the privileges of sanctuary; and on the field it was defended with a devotion as loyal as that which an English regiment shows for its colours.

The vexillum differed from other signa in being more of a banner. It was a square piece of coloured cloth extended on a frame. The cavalry used it; and legionaries when told off for some special duty were combined under a vexillum, the signa remaining with the legion. The signal for battle was given by hanging out a red banner (vexillum) from the general's quarters.

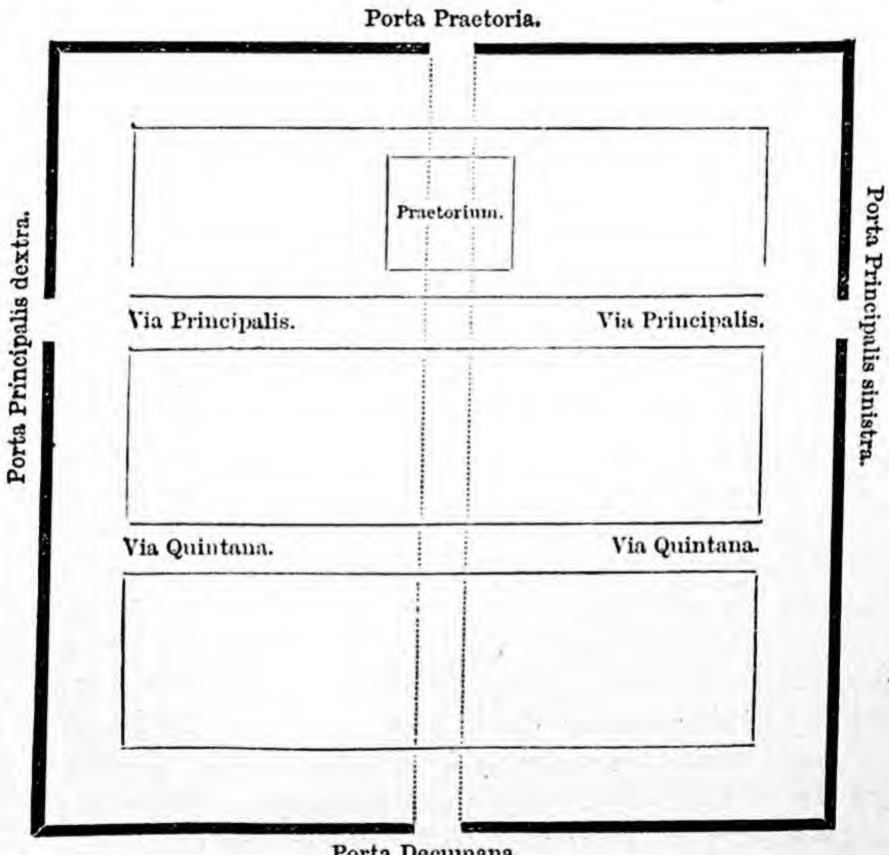
A Roman army never halted for the night without

entrenching itself. Towards the end of the day's march a detachment was sent on in front to select a spot for encampment. A favourite site was the slope of a hill, especially if wood, water, and grass were abundant in its neighbourhood. The lines were marked out with such accuracy that on the arrival of the troops not only might they begin the entrenchments without delay, but each man knew exactly where he was quartered for the night. The sketch on the next page will make the main lines of the camp easily intelligible.

The camp lay four square, and each side was pierced by a gateway. From the Porta Praetoria to the Porta Decumana there ran a road fifty feet broad, dividing the camp lengthwise into two equal parts. The gates on the right and left of the camp were joined by another and broader road, called Via Principalis, which divided the camp into two unequal parts, one-third and two-thirds respectively. The larger part was assigned to the legionaries, and was itself cut in two by the Via Quintana. The other contained the Praetorium or general's quarters, and the quarters of the legati, quaestores, and tribuni. The picked troops were also stationed here. As a rule this was the side nearest the enemy, the Porta Decumana being furthest removed and on the highest ground. Between the rampart and the tents a space of 200 feet was always left unoccupied (intervallum). By this means the enemy was prevented from firing the tents, and room was left for the deploying of the troops. The rampart was called vallum or agger, and was formed by the earth flung out of the trench (fossa). The stakes (valli) carried by the soldiers were used to form a sort of breastwork or

xxxvi CAESAR DE BELLO GALLICO I.

chevaux de frise on the top. The trench was ordinarily twelve feet broad by nine feet deep. The tents (tentoria) were made of skins—hence such phrases as sub pellibus



Porta Decunana.

esse, sub pellibus habere milites—and held ten men, who formed a mess (contubernium, contubernales). In a winter camp the tents were replaced by neat huts (hibernacula),

thatched with straw (casae stramentariae). Great precautions were taken against a surprise. One or two cohorts were thrown forward in front of the gates in statione, and a turma of horse acted as patrols. The general name for pickets is excubitores; vigiliae are night-guards. The night, from sunset to sunrise, was divided into four equal spaces called vigiliae, and the outposts (vigiliae) were shifted at the end of each. Vigiliae were small outposts of four men or so, while stationes were whole detachments. Custodiae or custodes were sentinels intended to guard some particular point. The watchword or countersign (tessera) was passed round in writing.

We have seen that the impedimenta of a Roman army contained the elements of a siege train, but much was left to the ingenuity and labour of the soldiers. Occasionally a weakly-fortified town was taken by a coup de main. The trench was filled with earth (agger) and fascines (crates), the gates broken in, and the walls undermined. Strong positions, badly provisioned, were generally invested and reduced by hunger. Besides these two methods, there was the third of a regular siege, employed against well-provisioned and stronglyfortified towns. The agger formed a prominent feature in such a siege. This was a mound begun at some distance from the wall, and gradually pushed forward, rising in height all the time, so that when completed it might form an inclined plane to the top of the wall. Moveable towers (turres ambulatoriae) were rolled forward on its slope, and from them archers and javelinthrowers rained down missiles on the defenders. When it was found impossible to construct an agger, the ground

was simply levelled by shooting rubbish (agger) into the hollows, and the towers were moved forward over the prepared ground. The lower stories (tabulata) served to protect the men who worked the battering-rams, and the higher sheltered troops, while bridges (sambucae) were thrown across to the wall. The defenders tried to destroy them by fire or by masses of wood or stone discharged from engines.

To protect the besiegers in their operations, several kinds of sheds were employed. Of these plutei were simply moveable coverts, behind which the soldiers crouched. The vinea, testudo, and musculus were true sheds or mantlets, covered with raw hides, as a protection from fire, and pushed forward to shelter working parties. The ram (aries) was a strong beam from 60 to 180 feet long, ending in an iron head. It was suspended from a horizontal beam raised on two upright timbers, and was set in motion from behind.

We must not confuse testudo, a mantlet, with another use of the word, common enough in describing sieges. A scaling-party would protect itself in the advance over the open by forming a roof with shields. Each man held his shield firmly over his head, making it rise slightly towards the front. The front rank stood erect, and the rows behind stooped more and more till the last. As the shields were locked, the whole formed a compact covering like the shell of a tortoise.

Other contrivances were the falces murales or strong sickles affixed to long poles, and used to tear down stones and stockades; the tolleno or crane, by which men were lifted on to the walls; the terebra or borer,

used to bore into the walls; and tormenta or missile engines. Tormenta included engines for discharging darts (catapultae), and those which hurled masses of stone (ballistae).

The mine (cuniculus) also played an important part in sieges, the defenders undermining the agger by its means, and the besiegers using it to effect a breach in the walls.

CAESAR

DE BELLO GALLICO

LIBER PRIMUS.

1. Gallia est omnis divisa in partes tres, quarum 1 unam incolunt Belgae, aliam Aquitani, Gaul is divided tertiam qui ipsorum lingua Celtae, nostra into three parts, viz.
Galli appellantur. Hi omnes lingua, inproper, and proper, and proper, and proper, and proper, and ab Aquitanis Garumna flumen, a Belgis Matrona et Sequana dividit. Horum omnium fortissimi sunt 3 Belgae, propterea quod a cultu atque humanitate provinciae longissime absunt, minimeque, ad eos i amercatores saepe, commeant atque ea, quae adjande effeminandos animos pertinent, important, proximidate que sunt Germanis, qui trans Rhenum incolunt, quibuscum continenter bellum gerunt. Qua de causa Helvetii quoque reliquos Gallos virtute praecedunt, quod fere cotidianis proeliis cum Germanis con-

tendunt, cum aut suis finibus eos prohibent, aut
5 ipsi in eorum finibus bellum gerunt. Eorum una
pars, quam Gallos obtinere dictum est, initium
capit a flumine Rhodano; continetur Garumna
flumine, Oceano, finibus Belgarum; attingit etiam
ab Sequanis et Helvetiis flumen Rhenum; vergit
6 ad septentriones. Belgae ab extremis Galliae finibus
oriuntur: pertinent ad inferiorem partem fluminis
Rheni: spectant in septentrionem et orientem solem.
7 Aquitania a Garumna flumine ad Pyrenaeos montes
et eam partem Oceani, quae est ad Hispaniam,
pertinet; spectat inter occasum solis et septentriones.

HELVETIAN WAR. CHS. 2-29.

2. Apud Helvetios longe nobilissimus fuit et ditissimus Orgetorix. Is M. Messala et Orgetorix per-M. Pisone consulibus regni cupiditate suades the Helvetii to inductus coniurationem nobilitatis fecit conquer the whole of Gaul, et civitati persuasit, ut de finibus suis but, aiming at royal power, cum omnibus copiis exirent: perfacile 2 escapes condemnation esse, cum virtute omnibus praestarent, only by intimidation and a totius Galliae imperio potiri. Id hoc 3 convenient facilius eis persuasit, quod undique loci death. natura Helvetii continentur: una ex parte flumine Rheno latissimo atque altissimo, qui agrum Helvetium a Germanis dividit; altera ex parte monte Iura

In one direction

altissimo, qui est inter Sequanos et Helvetios; tertia lacu Lemanno et flumine Rhodano, qui provinciam nostram ab Helvetiis dividit. His rebus fiebat, ut 4 et minus late vagarentur et minus facile finitimis bellum inferre possent; qua ex parte homines bellandi cupidi magno dolore afficiebantur. Pro 5 multitudine autem hominum et pro gloria belli atque fortitudinis angustos se finis habere arbitrabantur, qui in longitudinem milia passuum ccxl., in latitudinem clxxx. patebant. 3: His rebus adducti 3 et auctoritate Orgetorigis permoti constituerunt ea, quae ad proficiscendum pertinerent, comparare, iumentorum et carrorum quam maximum numerum coëmere, sementes quam maximas facere, ut in itinere copia frumenti suppeteret, cum proximis civitatibus pacem et amicitiam confirmare. Ad eas 2 res conficiendas biennium sibi satis esse duxerunt: in tertium annum profectionem lege confirmant. Ad eas res conficiendas Orgetorix deligitur. Is sibi 3 legationem ad civitates suscepit. In eo itinere 4 persuadet Castico, Catamantaloedis filio, Sequano, cuius pater regnum in Sequanis multos annos obtinuerat et a senatu populi Romani amicus appellatus erat, ut regnum in civitate sua occuparet, quod pater ante habuerat; itemque Dumnorigi Aeduo, 5 fratri Divitiaci, qui eo tempore principatum in civitate obtinebat ac maxime plebi acceptus erat, ut idem conaretur, persuadet eique filiam suam in

6 matrimonium dat. Perfacile factu esse illis probat conata perficere, propterea quod ipse suae civitatis imperium obtenturus esset: non esse dubium, quin

7 totius Galliae plurimum Helvetii possent; se suis copiis suoque exercitu illis regna conciliaturum con-

8 firmat. Hac oratione adducti inter se fidem et iusiurandum dant et regno occupato per tres potentissimos ac firmissimos populos totius Galliae sese potiri posse sperant. Ea res est Helvetiis per

4 indicium enuntiata. 4. Moribus suis Orgetorigem ex vinclis causam dicere coëgerunt; damnatum

2 poenam sequi oportebat, ut igni cremaretur. Die constituta causae dictionis Orgetorix ad iudicium omnem suam familiam, ad hominum milia decem, undique coëgit et omnes clientes obaeratosque suos, quorum magnum numerum habebat, eodem conduxit; per eos, ne causam diceret, se eripuit.

3 Cum civitas ob eam rem incitata armis ius suum exsequi conaretur, multitudinemque hominum ex agris magistratus cogerent, Orgetorix mortuus est;

ipse sibi mortem consciverit.

5 5. Post eius mortem nihilo minus Helvetii id,

The Helvetiido quod constituerant, facere conantur, ut e you

not abandon finibus suis exeant. Ubi iam se ad eam
their preparations for the exodus. rem paratos esse arbitrati sunt, oppida sua
tions for the exodus. omnia, numero ad duodecim, vicos ad quadringentos, reliqua privata aedificia incendunt, fru-

mentum omne, praeterquam quod secum portaturi 3 erant, comburunt, ut domum reditionis spe sublata paratiores ad omnia pericula subeunda essent, trium mensum molita cibaria sibi quemque domo efferre iubent. Persuadent Rauricis et Tulingis et Latovicis 4 might finitimis, uti eodem usi consilio oppidis suis vicisque exustis una cum iis proficiscantur, Boiosque, qui trans Rhenum incoluerant et in agrum Noricum transierant Noreiamque oppugnarant, receptos ad se socios sibi adsciscunt. 6. Erant omnino itinera duo, 6 quibus itineribus domo exire possent: They propose

unum per Sequanos, angustum et difficile, marching through the inter montem Iuram et flumen Rhodanum, Province.

vix qua singuli carri ducerentur; mons autem altissimus impendebat, ut facile perpauci prohibere possent; alterum per provinciam nostram, multo facilius atque 2 expeditius, propterea quod inter fines Helvetiorum et Allobrogum, qui nuper pacati erant, Rhodanus fluit, isque nonnullis locis vado transitur. Extremum 3 oppidum Allobrogum est proximumque Helvetiorum finibus Genava. Ex eo oppido pons ad Helvetios pertinet. Allobrogibus sese vel persuasuros, quod nondum bono animo in populum Romanum viderentur, existimabant, vel vi coacturos, ut per suos fines eos ire paterentur. Omnibus rebus ad profectionem comparatis diem dicunt, qua die ad ripam Rhodani omnes conveniant. Is dies erat a. d. V. Kal. Apr. L. Pisone, A. Gabinio consulibus.

and add for fine ball

CHAPS.

Helvetii, ut sine maleficio et iniuria transeant.

10 Caesar, fearing for 'the Province,' raises forces and crosses the Rhone.

10. Caesari renuntiatur, Helvetiis esse in animo, per agrum Sequanorum et Aeduorum forces facere, qui non longe a Tolosatium finibus absunt,

2 quae civitas est in provincia. Id si fieret, intellegebat magno cum periculo provinciae futurum, ut homines bellicosos, populi Romani inimicos, locis patentibus

amaximeque frumentariis finitimos haberet. Ob eas causas ei munitioni, quam fecerat, T. Labienum legatum praefecit; ipse in Italiam magnis itineribus contendit duasque ibi legiones conscribit et tres, quae circum Aquileiam hiemabant, ex hibernis educit et, qua proximum iter in ulteriorem Galliam per Alpes erat, cum his quinque legionibus ire contendit.

4 Ibi Ceutrones et Graioceli et Caturiges locis superioribus occupatis itinere exercitum prohibere conan-

5 tur. Compluribus his proeliis pulsis ab Ocelo, quod est citerioris provinciae extremum, in fines Vocontiorum ulterioris provinciae die septimo pervenit: inde in Allobrogum fines, ab Allobrogibus in Segu-

11 siavos exercitum ducit. 11. Hi sunt extra provinciam The Aedui (into trans Rhodanum primi. Helvetii iam whose country per angustias et fines Sequanorum suas the Helvetii had arrived), copias traduxerant et in Aeduorum fines Aedui Ambarri, and populapervenerant eorumque agros Allobroges ask Caesar for aid; bantur. Aedui, cum se suaque ab iis 2 he determines defendere non possent, legatos ad Caesarem on immediate action.

accomplish

dividit, milia passuum decem novem murum in altitudinem pedum sedecim fossamque perducit. Eo opere perfecto praesidia disponit, castella com- 2 munit, quo facilius, si se invito transire conarentur, prohibere possit. Ubi ea dies, quam constituerat 3 cum legatis, venit, et legati ad eum reverterunt, negat se more et exemplo populi Romani posse iter ulli per provinciam dare et, si vim facere conentur, prohibiturum ostendit. Helvetii ea spe 4 deiecti navibus iunctis ratibusque compluribus factis, alii vadis Rhodani, qua minima altitudo fluminis erat, nonnunquam interdiu, saepius noctu, si perrumpere possent, conati operis munitione et militum concursu et telis repulsi hoc conatu destiterunt. 9. Relinquebatur una per Sequanos via, qua Sequanis invitis propter angustias ire through the sequanit. His cum sua sponte per-allow the Helvetii to suadere non possent, legatos ad Dumno- pass through rigem Aeduum mittunt, ut eo deprecatore their territory. a Sequanis impetrarent. Dumnorix gratia et largi- 3 tione apud Sequanos plurimum poterat et Helvetiis erat amicus, quod ex ea civitate Orgetorigis filiam in matrimonium duxerat, et cupiditate regni adductus novis rebus studebat et quam plurimas civitates suo beneficio habere obstrictas volebat. Itaque rem 4 suscipit et a Sequanis impetrat, ut per fines suos Helvetios ire patiantur, obsidesque uti inter sese dent, perficit: Sequani, ne itinere Helvetios prohibeant

Helvetii, ut sine maleficio et iniuria transeant.

10. Caesari renuntiatur, Helvetiis esse in for 'the Province,' raises forces and crosses the Rhone.

10. Caesari renuntiatur, Helvetiis esse in animo, per agrum Sequanorum et Aeduorum forces and orum iter in Santonum fines facere, qui non longe a Tolosatium finibus absunt,

2 quae civitas est in provincia. Id si fieret, intellegebat magno cum periculo provinciae futurum, ut homines bellicosos, populi Romani inimicos, locis patentibus

3 maximeque frumentariis finitimos haberet. Ob eas causas ei munitioni, quam fecerat, T. Labienum legatum praefecit; ipse in Italiam magnis itineribus contendit duasque ibi legiones conscribit et tres, quae circum Aquileiam hiemabant, ex hibernis educit et, qua proximum iter in ulteriorem Galliam per Alpes erat, cum his quinque legionibus ire contendit.

4 Ibi Ceutrones et Graioceli et Caturiges locis superioribus occupatis itinere exercitum prohibere conan-

5 tur. Compluribus his proeliis pulsis ab Ocelo, quod est citerioris provinciae extremum, in fines Vocontiorum ulterioris provinciae die septimo pervenit: inde in Allobrogum fines, ab Allobrogibus in Segu-

11 siavos exercitum ducit. 11. Hi sunt extra provinciam The Aedui (into trans Rhodanum primi. Helvetii iam the Helvetii per angustias et fines Sequanorum suas had arrived), copias traduxerant et in Aeduorum fines Aedui Ambarri, and agros pervenerant eorumque Allobroges ask bantur. Aedui, cum se suaque ab iis Caesar for aid; 2 he determines defendere non possent, legatos ad Caesarem on immediate action.

mittunt rogatum auxilium: Ita se omni tempore de 3
populo Romano meritos esse, ut paene in conspectu
exercitus nostri agri vastari, liberi eorum in servitutem abduci, oppida expugnari non debuerint.
Eodem tempore Aedui Ambarri, necessarii et con-4
sanguinei Aeduorum, Caesarem certiorem faciunt,
sese depopulatis agris non facile ab oppidis vim
hostium prohibere. Item Allobroges, qui trans 5
Rhodanum vicos possessionesque habebant, fuga se
ad Caesarem recipiunt et demonstrant, sibi praeter
agri solum nihil esse reliqui. Quibus rebus adductus 6
Caesar non exspectandum sibi statuit, dum omnibus
fortunis sociorum consumptis in Santones Helvetii
pervenirent.

12. Flumen est Arar, quod per fines Aeduorum et 12 Sequanorum in Rhodanum influit incredi-Caesar overbili lenitate, ita ut oculis, in utram partem takes the Helvetii as they fluat, iudicari non possit. Id Helvetii are crossing the Arar ratibus ac lintribus iunctis transibant. (Saône), and annihilates Ubi per exploratores Caesar certior factus one division of their army. est tres iam partes copiarum Helvetios id flumen traduxisse, quartam fere partem citra flumen Ararim reliquam esse, de tertia vigilia cum legionibus tribus e castris profectus ad eam partem pervenit, quae nondum flumen transierat. Eos impeditos 3 et inopinantes aggressus magnam partem eorum concidit: reliqui sese fugae mandarunt atque in proximas silvas abdiderunt. Is pagus appellabatur 4

Tigurinus: nam omnis Helvetia in quattuor pagos 5 divisa est. Hic pagus unus, cum domo exisset patrum nostrorum memoria, L. Cassium consulem interfecerat et eius exercitum sub iugum miserat.

6 Ita sive casu sive consilio deorum immortalium, quae pars civitatis Helvetiae insignem calamitatem populo Romano intulerat, ea princeps poenas per-

7 solvit. Qua in re Caesar non solum publicas, sed etiam privatas iniurias ultus est, quod eius soceri L. Pisonis avum, L. Pisonem legatum, Tigurini

eodem proelio, quo Cassium, interfecerant.

13. Hoc proelio facto reliquas copias Helvetiorum

The Helvetii ut consequi posset, pontem in Arare faciin a high tone
ask for peace. endum curat atque ita exercitum traducit.

2 Helvetii repentino eius adventu commoti, cum id, quod ipsi diebus xx aegerrime confecerant, ut flumen transirent, illum uno die fecisse intellegerent, legatos ad eum mittunt; cuius legationis Divico princeps

3 fuit, qui bello Cassiano dux Helvetiorum fuerat. Is ita cum Caesare egit: Si pacem populus Romanus cum Helvetiis faceret, in eam partem ituros atque ibi futuros Helvetios, ubi eos Caesar constituisset

4 atque esse voluisset: sin bello persequi perseveraret, reminisceretur et veteris incommodi populi Romani

5 et pristinae virtutis Helvetiorum. Quod improviso unum pagum adortus esset, cum ii, qui flumen transissent, suis auxilium ferre non possent, ne ob eam rem aut suae magnopere virtuti tribueret aut ipsos

despiceret. Se ita a patribus maioribusque suis 6 didicisse, ut magis virtute contenderent, quam dolo aut insidiis niterentur. Quare ne committeret, ut is locus, ubi constitissent, ex calamitate populi Romani et internicione exercitus nomen caperet aut memoriam proderet. 14. His Caesar ita respondit: 14 Eo sibi minus dubitationis dari, quod eas Caesar demands res, quas legati Helvetii commemorassent, hostages and memoria teneret, atque eo gravius ferre, satisfaction for injuries done quo minus merito populi Romani accid- to the allies. issent: qui si alicuius iniuriae sibi conrefuse. scius fuisset, non fuisse difficile cavere; sed eo deceptum, quod neque commissum a se intellegeret, quare timeret, neque sine causa timendum putaret. Quod si veteris contumeliae oblivisci vellet, num 3 etiam recentium iniuriarum, quod eo invito iter per provinciam per vim temptassent, quod Aeduos, quod Ambarros, quod Allobrogas vexassent, memoriam deponere, posse? Quod sua victoria tam insolenter 4 gloriarentur, quodque tam diu se impune tulisse iniurias admirarentur, eodem pertinere. Consuesse 5 enim deos immortales, quo gravius homines ex commutatione rerum doleant, quos pro scelere eorum ulcisci velint, his secundiores interdum res et diuturniorem impunitatem concedere. Cum ea ita sint, 6 tamen, si obsides ab iis sibi dentur, uti ea, quae polliceantur, facturos intellegat, et si Aeduis de iniuriis, quas ipsis sociisque eorum intulerint, item

- si Allobrogibus, satisfaciant, sese cum iis pacem esse
- 7 facturum. Divico respondit: Ita Helvetios a maioribus suis institutos esse, uti obsides accipere, non dare consuerint: eius rei populum Romanum esse
- 15 testem. 15. Hoc responso dato discessit. Postero

The Helvetii gain the advantage in a slight cavalry fight. Caesar follows the enemy with caution.

die castra ex eo loco movent. Idem facit Caesar equitatumque omnem ad numerum quattuor millium, quem ex omni provincia et Aeduis atque eorum sociis coactum habebat, praemittit, qui videant,

- 2 quas in partes hostes iter faciant. Qui cupidius novissimum agmen insecuti alieno loco cum equitatu Helvetiorum proelium committunt; et pauci de
- 3 nostris cadunt. Quo proelio sublati Helvetii, quod quingentis equitibus tantam multitudinem equitum propulerant, audacius subsistere nonnunquam et novissimo agmine proelio nostros lacessere coeperunt.
- 4 Caesar suos a proelio continebat ac satis habebat in praesentia hostem rapinis, pabulationibus popula-5 tionibusque prohibere. Ita dies circiter quindecim
 - iter fecerunt, uti inter novissimum hostium agmen et nostrum primum non amplius quinis aut senis
- 16 milibus passuum interesset. 16. Interim cotidie Caesar Aeduos frumentum, quod essent publice
 - 2 polliciti, flagitare. Nam propter frigora, quod Gallia sub septentrionibus, ut ante dictum est, posita est, non modo frumenta in agris matura non erant, sed ne pabuli quidem satis magna copia suppetebat: eo

North Will

autem frumento, quod flumine Arare navibus subvexerat, propterea minus uti poterat, quod iter ab Arare Helvetii averterant, a quibus discedere nolebat. Diem ex die from sending ducere Aedui: conferri, comportari, ad- they had esse dicere. Ubi se diutius duci intellexit Caesar. This is 5 et diem instare, quo die frumentum mili- by Divitiacus tibus metiri oporteret, convocatis eorum

Dumnorix the 3 Aeduan prevents the Aedui the corn which told to Caesar and Liscus.

principibus, quorum magnam copiam in castris habebat, in his Divitiaco et Lisco, qui summo magistratui praeerat, quem vergobretum appellant Aedui, qui creatur annuus et vitae necisque in suos habet potestatem, graviter eos accusat, quod, cum neque emi 6 neque ex agris sumi posset, tam necessario tempore, tam propinquis hostibus ab iis non sublevetur; praesertim cum magna ex parte eorum precibus adductus bellum susceperit, multo etiam gravius, quod sit destitutus, queritur. 17. Tum demum Liscus 17 oratione Caesaris adductus, quod antea tacuerat, proponit: Esse nonnullos, quorum auctoritas apud 2 plebem plurimum valeat, qui privatim plus possint quam ipsi magistratus. Hos seditiosa atque improba oratione multitudinem deterrere, ne frumentum conferant, quod debeant: praestare si iam principatum 3 Galliae obtinere non possint, Gallorum quam Romanorum imperia perferre; neque dubitare, quin si 4 Helvetios superaverint Romani, una cum reliqua Gallia Aeduis libertatem sint erepturi. Ab eisdem 5

nostra consilia quaeque in castris gerantur hostibus 6 enuntiari: hos a se coërceri non posse. Quin etiam, quod necessariam rem coactus Caesari enuntiarit, intellegere sese, quanto id cum periculo fecerit, et ob 18 eam causam, quam diu potuerit, tacuisse. 18. Caesar hac oratione Lisci Dumnorigem, Divitiaci fratrem, designari sentiebat, sed, quod pluribus praesentibus eas res iactari nolebat, celeriter concilium dimittit, 2 Liscum retinet. Quaerit ex solo ea, quae in con-3 ventu dixerat. Dicit liberius atque audacius. Eadem secreto ab aliis quaerit; repperit esse vera: Ipsum esse Dumnorigem, summa audacia, magna apud plebem propter liberalitatem gratia, cupidum rerum novarum. Compluris annos portoria reliquaque omnia Aeduorum vectigalia parvo pretio redempta habere, propterea quod illo licente contra liceri audeat 4 nemo. His rebus et suam rem familiarem auxisse et facultates ad largiendum magnas comparasse; 5 magnum numerum equitatus suo sumptu semper 6 alere et circum se habere, neque solum domi, sed etiam apud finitimas civitates largiter posse, atque huius potentiae causa matrem in Biturigibus homini illic nobilissimo ac potentissimo collocasse, ipsum ex 7 Helvetiis uxorem habere, sororem ex matre et propinquas suas nuptum in alias civitates collocasse. 8 Favere et cupere Helvetiis propter eam affinitatem, odisse etiam suo nomine Caesarem et Romanos, quod eorum adventu potentia eius deminuta et Divitiacus

frater in antiquum locum gratiae atque honoris sit restitutus. Si quid accidat Romanis, summam in 9 spem per Helvetios regni obtinendi venire; imperio populi Romani non modo de regno, sed etiam de ea, quam habeat, gratia desperare. Reperiebat etiam in 10 quaerendo Caesar, quod proelium equestre adversum paucis ante diebus esset factum, initium eius fugae factum a Dumnorige atque eius equitibus (nam equitatui, quem auxilio Caesari Aedui miserant, Dumnorix praeerat): eorum fuga reliquum esse equitatum perterritum. 19. Quibus rebus cognitis, cum ad has 19 suspiciones certissimae res accederent, quod per fines Sequanorum Helvetios traduxisset, quod obsides inter eos dandos curasset, quod ea omnia non modo iniussu suo et civitatis, sed etiam inscientibus ipsis fecisset, quod a magistratu Aeduorum accusaretur, satis esse causae arbitrabatur, quare in eum aut ipse animadverteret aut civitatem animadvertere iuberet. His 2 omnibus rebus unum repugnabat, quod Divitiaci fratris summum in populum Romanum studium, summam in se voluntatem, egregiam fidem, iustitiam, temperantiam cognoverat: nam, ne eius supplicio Divitiaci animum offenderet, verebatur. prius, quam quicquam conaretur, Divitiacum ad se vocari iubet et cotidianis interpretibus remotis per C. Valerium Procillum, principem Galliae provinciae, familiarem suum, cui summam omnium rerum fidem habebat, cum eo colloquitur: simul commone- 4

facit, quae ipso praesente in concilio Gallorum de Dumnorige sint dicta, et ostendit, quae separatim 5 quisque de eo apud se dixerit. Petit atque hortatur, ut sine eius offensione animi vel ipse de eo causa cog-20 nita statuat, vel civitatem statuere iubeat. 20. Divitiacus multis cum lacrimis Caesarem com-Divitiacus plexus obsecrare coepit, ne quid gravius intercedes for his brotherin fratrem statueret: Scire se illa esse 2 with Caesar, who merely vera, nec quemquam ex eo plus quam se warns Dumnorix. doloris capere, propterea quod, cum ipse gratia plurimum domi atque in reliqua Gallia, ille minimum propter adulescentiam posset, per se 3 crevisset; quibus opibus ac nervis non solum ad minuendam gratiam, sed paene ad perniciem suam uteretur. Sese tamen et amore fraterno et existima-4 tione vulgi commoveri. Quod si quid ei a Caesare gravius accidisset, cum ipse eum locum amicitiae apud eum teneret, neminem existimaturum non sua voluntate factum; qua ex re futurum, uti totius 5 Galliae animi a se averterentur. Haec cum pluribus verbis flens a Caesare peteret, Caesar eius dextram prendit; consolatus rogat, finem orandi faciat; tanti eius apud se gratiam esse ostendit, uti et rei publicae iniuriam et suum dolorem eius voluntati ac precibus 6 condonet. Dumnorigem ad se vocat, fratrem adhibet; quae in eo reprehendat, ostendit; quae ipse intellegat, quae civitas queratur, proponit; monet,

ut in reliquum tempus omnes suspiciones vitet:

praeterita se Divitiaco fratri condonare dicit. Dumnorigi custodes ponit, ut, quae agat, quibuscum loquatur, scire possit.

21. Eodem die ab exploratoribus certior factus 21 hostes sub monte consedisse milia passuum ab ipsius castris octo, qualis esset natura to attack the montis et qualis in circuitu ascensus, front and rear, qui cognoscerent, misit. Renuntiatum by a false but is baulked est facilem esse. De tertia vigilia Titum alarm. Labienum, legatum pro praetore, cum duabus legionibus et iis ducibus qui iter cognoverant, summum iugum montis ascendere iubet; quid sui consilii sit, ostendit. Ipse de quarta vigilia eodem 3 itinere, quo hostes ierant, ad eos contendit equita tumque omnem ante se mittit. P. Considius, qui 4 rei militaris peritissimus habebatur et in exercitu L. Sullae et postea in M. Crassi fuerat, cum exploratoribus praemittitur. 22. Prima luce, cum 22 summus mons a Labieno teneretur, ipse ab hostium castris non longius mille et quingentis passibus abesset, neque, ut postea ex captivis comperit, aut 2 ipsius adventus aut Labieni cognitus esset, Considius equo admisso ad eum accurrit, dicit montem, quem a Labieno occupari voluerit, ab hostibus teneri: id se a Gallicis armis atque insignibus cognovisse. Caesar suas copias in proximum collem subducit, aciem instruit. Labienus, ut erat ei praeceptum a Caesare, ne proelium committeret, nisi

- 3 ipsius copiae prope hostium castra visae essent, ut undique uno tempore in hostes impetus fieret, monte occupato nostros exspectabat proelioque abstinebat.
- 4 Multo denique die per exploratores Caesar cognovit et montem a suis teneri et Helvetios castra movisse et Considium timore perterritum, quod non vidisset,
- 5 pro viso sibi renuntiasse. Eo die quo consuerat intervallo hostes sequitur et milia passuum tria ab eorum castris castra ponit.
- 23 23. Postridie eius diei, quod omnino biduum supererat, cum exercitui frumentum marches to metiri oporteret, et quod a Bibracte, followed by oppido Aeduorum, longe maximo et copiosissimo, non amplius milibus passuum

xviii aberat, rei frumentariae prospiciendum existimavit: iter ab Helvetiis avertit ac Bibracte ire

- 2 contendit. Ea res per fugitivos L. Aemilii, decurionis equitum Gallorum, hostibus nuntiatur.
- discedere a se existimarent, eo magis, quod pridie superioribus locis occupatis proelium non commisissent, sive eo, quod re frumentaria intercludi posse confiderent, commutato consilio atque itinere converso nostros a novissimo agmine insequi ac
- 24 Caesar defeats the Helvetii in a great battle near Bibracte; proximum collem subducit equitatum-they flee to the Lingones. que, qui sustineret hostium impetum,

misit. Ipse interim in colle medio triplicem aciem 2 instruxit legionum quattuor veteranarum [ita uti supra]; sed in summo iugo duas legiones, quas in 3 Gallia citeriore proxime conscripserat, et omnia auxilia collocari ac totum montem hominibus compleri et interea sarcinas in unum locum conferri et eum ab his, qui in superiore acie constiterant, muniri iussit. Helvetii cum omnibus suis carris 4 secuti impedimenta in unum locum contulerunt; ipsi 5 confertissima acie reiecto nostro equitatu phalange facta sub primam nostram aciem successerunt. 25. Caesar primum suo, deinde omnium ex con- 25 spectu remotis equis, ut aequato omnium periculo spem fugae tolleret, cohortatus suos proelium commisit. Milites e loco superiore pilis missis facile 2 hostium phalangem perfregerunt. Ea disiecta gladiis destrictis in eos impetum fecerunt. Gallis magno ad 3 pugnam erat impedimento, quod pluribus eorum scutis uno ictu pilorum transfixis et colligatis, cum ferrum se inflexisset, neque evellere neque sinistra impedita satis commode pugnare poterant, multi 4 ut diu iactato bracchio praeoptarent scutum manu emittere et nudo corpore pugnare. Tandem vulneri- 5 bus defessi et pedem referre et, quod mons suberat circiter mille passuum, eo se recipere coeperunt. Capto monte et succedentibus nostris Boii et Tulingi, 6 qui hominum milibus circiter xv agmen hostium claudebant et novissimis praesidio erant, ex itinere

nostros latere aperto aggressi circumvenire et id conspicati Helvetii, qui in montem sese receperant, rursus instare et proelium redintegrare coeperunt.

- 7 Romani conversa signa bipartito intulerunt: prima et secunda acies, ut victis ac submotis resisteret,
- 26 tertia, ut venientes sustineret. 26. Ita ancipiti proelio diu atque acriter pugnatum est. Diutius cum sustinere nostrorum impetus non possent, alteri se, ut coeperant, in montem receperunt, alteri ad
 - 2 impedimenta et carros suos se contulerunt. Nam hoc toto proelio, cum ab hora septima ad vesperum pugnatum sit, aversum hostem videre nemo potuit.
 - 3 Ad multam noctem etiam ad impedimenta pugnatum est, propterea quod pro vallo carros obiecerant et e loco superiore in nostros venientes tela coniciebant, et nonnulli inter carros rotasque mataras ac tragulas
 - 4 subiciebant, nostrosque vulnerabant. Diu cum esset pugnatum, impedimentis castrisque nostri potiti sunt.
 - Ex eo proelio circiter milia hominum cxxx superfuerunt eaque tota nocte continenter ierunt: nullam partem noctis itinere intermisso in fines Lingonum die quarto pervenerunt, cum et propter vulnera militum et propter sepulturam occisorum nostri
- 6 triduum morati eos sequi non potuissent. Caesar ad Lingonas litteras nuntiosque misit, ne eos frumento neve alia re iuvarent: qui si iuvissent, se eodem loco, quo Helvetios, habiturum. Ipse triduo

intermisso cum omnibus copiis eos sequi coepit. 27. Helvetii omnium rerum inopia adducti legatos 27 de deditione ad eum miserunt. Qui cum eum in 2 itinere convenissent seque ad pedes proiecissent suppliciterque locuti flentes surrender and are sent away pacem petissent, atque eos in eo loco, quo tum essent, suum adventum exspectare iussisset, p, aruerunt. Eo postquam Caesar pervenit, obsides, 3 arma, servos, qui ad eos perfugissent, poposcit. Dum 4 ea conquiruntur et conferuntur nocte intermissa, circiter hominum milia sex eius pagi, qui Vergibenus appellatur, sive timore perterriti, ne armis traditis supplicio afficerentur, sive spe salutis inducti, quod in tanta multitudine dediticiorum suam fugam aut occultari aut omnino ignorari posse existimarent, prima nocte e castris Helvetiorum egressi ad Rhenum finesque Germanorum contenderunt. 28. Quod 28 ubi Caesar resciit, quorum per fines ierant, his, uti conquirerent et reducerent, si sibi purgati esse vellent, imperavit: reductos in hostium numero habuit; reliquos omnes obsidibus, armis, perfugis 2 traditis in deditionem accepit. Helvetios, Tulingos, 3 Latovicos in fines suos, unde erant profecti, reverti iussit et, quod omnibus frugibus amissis domi nihil erat, quo famem tolerarent, Allobrogibus imperavit, ut iis frumenti copiam facerent; ipsos oppida vicosque, quos incenderant, restituere iussit. Id ea 4 maxime ratione fecit, quod noluit eum locum, unde

Helvetii discesserant, vacare, ne propter bonitatem agrorum Germani, qui trans Rhenum incolunt, e suis finibus in Helvetiorum fines transirent et finitimi

5 Galliae provinciae Allobrogibusque essent. Boios petentibus Aeduis, quod egregia virtute erant cogniti, ut in finibus suis collocarent, concessit; quibus illi agros dederunt, quosque postea in parem iuris libertatisque condicionem, atque ipsi erant, receperun ri 29 29. In castris Helvetiorum tabulae repertae sun d

Documents giving statistics as to the number of the Helvetii. litteris Graecis confectae et ad Caesarem relatae, quibus in tabulis nominatim ratio confecta erat, qui numerus domo exisset eorum, qui arma ferre possent, et item

- 2 separatim pueri, senes mulieresque. Quarum omnium rerum summa erat capitum Helvetiorum milia cclxiii, Tulingorum milia xxxvi, Latovicorum xiv, Rauricorum xxiii, Boiorum xxxii; ex his, qui arma ferre possent, ad milia xcii. Summa omnium fuerunt ad milia 3 ccclxviii. Eorum, qui domum redierunt, censu habito, ut Caesar imperaverat, repertus est numerus
 - milium c et x.

28-31.1

GERMAN WAR. CH. 30 TO END.

30. Bello Helvetiorum confecto totius fere Galliae 30 legati, principes civitatum, ad Caesarem Congratulations pour in gratulatum convenerunt : Intellegere sese, upon Caesar. tametsi pro veteribus Helvetiorum iniuriis -Deputation of the Gauls to him. Populi Romani ab his poenas bello repetisset, tamen eam rem non minus ex usu terrae Galliae quam populi Romani accidisse, propterea 3 quod eo consilio florentissimis rebus domos suas Helvetii reliquissent, uti toti Galliae bellum inferrent imperioque potirentur locumque domicilio ex magna copia deligerent, quem ex omni Gallia opportunissimum ac fructuosissimum iudicassent, reliquasque civitates stipendiarias haberent. Petierunt, ut sibi 4 concilium totius Galliae in diem certam indicere idque Caesaris voluntate facere liceret: sese habere quasdam res, quas ex communi consensu ab eo petere vellent. Ea re permissa diem concilio constituerunt 5 et iureiurando, ne quis enuntiaret, nisi quibus communi consilio mandatum esset, inter se sanxerunt. 31. Eo concilio dimisso idem principes civitatum, 31 qui ante fuerant, ad Caesarem reverterunt Divitiacus petieruntque, uti sibi secreto de sua begs Caesar to aid the Gauls omniumque salute cum eo agere liceret. against the tyrannic Ea re impetrata sese omnes flentes Ariovistus. Caesari ad pedes proiecerunt: Non minus se id

men

contendere et laborare, ne ea, quae dixissent, enuntiarentur, quam uti ea, quae vellent, impetrarent, propterea quod, si enuntiatum esset, summum in cruciatum se venturos viderent. Locutus est pro his

3 Divitiacus Aeduus: Galliae totius factiones esse duas: harum alterius principatum tenere Aeduos, alterius

4 Arvernos. Hi cum tantopere de potentatu inter se multos annos contenderent, factum esse uti ab Arvernis Sequanisque Germani mercede arcesse-

transisse: posteaquam agros et cultum et copias Gallorum homines feri ac barbari adamassent, traductos plures: nunc esse in Gallia ad centum et xx

6 milium numerum. Cum his Aeduos eorumque clientes semel atque iterum armis contendisse; magnam calamitatem pulsos accepisse, omnem nobilitatem, omnem senatum, omnem equitatum amisisse.

virtute et populi Romani hospitio atque amicitia plurimum ante in Gallia potuissent, coactos esse Sequanis obsides dare nobilissimos civitatis et iure-iurando civitatem obstringere, sese neque obsides repetituros neque auxilium a populo Romano imploraturos neque recusaturos, quo minus perpetuo

8 sub illorum dicione atque imperio essent. Unum se esse ex omni civitate Aeduorum, qui adduci non potuerit, ut iuraret aut liberos suos obsides daret.

9 Ob eam rem se ex civitate profugisse et Romam ad

senatum venisse auxilium postulatum, quod solus neque iureiurando neque obsidibus teneretur. Sed 10 peius victoribus Sequanis quam Aeduis victis accidisse, propterea quod Ariovistus, rex Germanorum, in eorum finibus consedisset tertiamque partem agri Sequani, qui esset optimus totius Galliae, occupavisset et nunc de altera parte tertia Sequanos decedere iuberet, propterea quod paucis mensibus ante Harudum milia hominum xxiv ad eum venissent, quibus locus ac sedes pararentur. Futurum esse 11 paucis annis, uti omnes ex Galliae finibus pellerentur atque omnes Germani Rhenum transirent; neque enim conferendum esse Gallicum cum Germanorum agro, neque hanc consuetudinem victus cum illa comparandam. Ariovistum autem, ut semel Gal- 12 lorum copias proelio vicerit, quod proelium factum sit Admagetobrigae, superbe et crudeliter imperare, obsides nobilissimi cuiusque liberos poscere et in eos omnia exempla cruciatusque edere, si qua res non ad nutum aut ad voluntatem eius facta sit. Hominem 13 esse barbarum, iracundum, temerarium; non posse eius imperia diutius sustinere. Nisi si quid in 14 Caesare populoque Romano sit auxilii, omnibus Gallis idem esse faciendum, quod Helvetii fecerint, ut domo emigrent, aliud domicilium, alias sedes, remotas a Germanis, petant fortunamque, quaecumque accidat, experiantur. Haec si enuntiata Ario- 15 visto sint, non dubitare, quin de omnibus obsidibus

try hove

qui apud eum sint, gravissimum supplicium sumat. 16 Caesarem vel auctoritate sua atque exercitus vel recenti victoria vel nomine populi Romani deterrere posse, ne maior multitudo Germanorum Rhenum traducatur, Galliamque omnem ab Ariqvisti iniuria 32 posse defendere. 32. Hac oratione ab Divitiaco habita omnes, qui aderant, magno fletu auxilium a The bearing of Caesare petere coeperunt. Animadvertit Caesar unos ex omnibus Sequanos nihil earum rerum facere, quas ceteri facerent, sed tristes capite demisso terram intueri. Eius rei quae causa 3 esset, miratus ex ipsis quaesiit. Nihil Sequani respondere, sed in eadem tristitia taciti permanere. Cum ab his saepius quaereret neque ullam omnino vocem exprimere posset, idem Divitiacus Aeduus 4 respondit: Hoc esse miseriorem et graviorem fortunam Sequanorum quam reliquorum, quod soli ne in occulto quidem queri neque auxilium implorare auderent absentisque Ariovisti crudelitatem, velut si 5 coram adesset, horrerent, propterea quod reliquis tamen fugae facultas daretur, Sequanis vero, qui intra fines suos Ariovistum recepissent, quorum oppida omnia in potestate eius essent, omnes

33. His rebus cognitis Caesar Gallorum animos verbis confirmavit pollicitusque est sibi confirment eam rem curae futuram: magnam se habere spem, et beneficio suo et auctoritate adduc-

tum Ariovistum finem iniuriis facturum. Hac oratione habita concilium dimisit. Et secundum ea 2 multae res eum hortabantur, quare sibi eam rem cogitandam et suscipiendam putaret, imprimis quod Aeduos fratres consanguineosque saepenumero a senatu appellatos in servitute atque in dicione videbat Germanorum teneri eorumque obsides esse apud Ariovistum ac Sequanos intellegebat; quod in tanto imperio populi Romani turpissimum sibi et rei publicae esse arbitrabatur. Paulatim autem Germanos 3 consuescere Rhenum transire et in Galliam magnam eorum multitudinem venire populo Romano periculosum videbat; neque sibi homines feros ac bar- 4 baros temperaturos existimabat, quin, cum omnem Galliam occupavissent, ut ante Cimbri Teutonique fecissent, in provinciam exirent atque inde in Italiam contenderent, praesertim cum Sequanos a provincia nostra Rhodanus divideret; quibus rebus quam maturrime occurrendum putabat. Ipse autem 5 Ariovistus tantos sibi spiritus, tantam arrogantiam sumpserat, ut ferendus non videretur. 34. Quam- 34 obrem placuit ei, ut ad Ariovistum legatos mitteret, qui ab eo postularent, uti ali- summons quem locum medium utriusque colloquio a conference; deligeret: velle sese de re publica et Amovistus scornfully summis utriusque rebus cum eo agere. refusing, receives an Ei legationi Ariovistus respondit: Si quid ultimatum. ipsi a Caesare opus esset, sese ad eum venturum

wanted

28

[CHAPS.

fuisse; si quid ille se velit, illum ad se venire opor-3 tere. Praeterea se neque sine exercitu in eas partes Galliae venire audere, quas Caesar possideret, neque exercitum sine magno commeatu atque molimento in 4 unum locum contrahere posse. Sibi autem mirum videri, quid in sua Gallia, quam bello vicisset, aut

Caesari aut omnino populo Romano negotii esset. 35 35. His responsis ad Caesarem relatis iterum ad

2 eum Caesar legatos cum his mandatis mittit: Quoniam tanto suo populique Romani beneficio affectus, cum in consulatu suo rex atque amicus a senatu appellatus esset, hanc sibi populoque Romano gratiam referret, ut in colloquium venire invitatus gravaretur neque de communi re dicendum sibi et cognoscendum

ne quam multitudinem hominum amplius trans Rhenum in Galliam traduceret: deinde obsides, quos haberet ab Aeduis, redderet Sequanisque permitteret, ut, quos illi haberent, voluntate eius reddere illis liceret; neve Aeduos iniuria lacesseret, neve his

4 sociisque eorum bellum inferret. Si id ita fecisset, sibi populoque Romano perpetuam gratiam atque amicitiam cum eo futuram: si non impetraret, sese, quoniam M. Messala, M. Pisone consulibus senatus censuisset, uti, quicumque Galliam provinciam obtineret, quod commodo rei publicae facere posset,

Aeduos ceterosque amicos populi Romani defenderet, 36 se Aeduorum iniurias non neglecturum. 36. Ad haec Ariovistus respondit: Ius esse belli, ut, qui vicissent, iis, quos vicissent, quemadmodum vellent, imperarent: item populum Romanum replies defiantly. victis non ad alterius praescriptum, sed ad suum arbitrium imperare consuesse. Si ipse 2 populo Romano non praescriberet, quemadmodum suo iure uteretur, non oportere sese a populo Romano in suo iure impediri. Aeduos sibi, quoniam belli 3 fortunam temptassent et armis congressi ac superati essent, stipendiarios esse factos. Magnam Caesarem 4 iniuriam facere, qui suo adventu vectigalia sibi deteriora faceret. Aeduis se obsides redditurum non 5 esse, neque iis neque eorum sociis iniuria bellum illaturum, si in eo manerent, quod convenisset, stipendiumque quotannis penderent; si id non fecissent, longe iis fraternum nomen populi Romani afuturum. Quod sibi Caesar denuntiaret, se Aeduo- 6 rum iniurias non neglecturum, neminem secum sine sua pernicie contendisse. Cum vellet, congrederetur: 7 intellecturum, quid invicti Germani, exercitatissimi in armis, qui inter annos xiv tectum non subissent, virtute possent.

37. Haec eodem tempore Caesari mandata refere- 37 bantur, et legati ab Aeduis et a Treveris veniebant: Aedui questum, quod Harudes, qui nuper Caesar occupies 2 in Galliam transportati essent, fines eorum Vesontio.

popularentur: sese ne obsidibus quidem datis pacem Ariovisti redimere potuisse; Treveri autem, pagos 3

centum Sueborum ad ripas Rheni consedisse, qui Rhenum transire conarentur; his praeesse Nasuam 4 et Cimberium fratres. Quibus rebus Caesar vehementer commotus maturandum sibi existimavit, ne, si nova manus Sueborum cum veteribus copiis Ariovisti 5 sese coniunxisset, minus facile resisti posset. Itaque re frumentaria quam celerrime potuit comparata 38 magnis itineribus ad Ariovistum contendit. 38. Cum tridui viam processisset, nuntiatum est ei, Ariovistum cum suis omnibus copiis ad occupandum Vesontionem, quod est oppidum maximum Sequanorum, contendere, triduique viam a suis finibus 2 profecisse. Id ne accideret, magnopere sibi prae-3 cavendum Caesar existimabat. Namque omnium rerum, quae ad bellum usui erant, summa erat in 4 eo oppido facultas, idque natura loci sic muniebatur, ut magnam ad ducendum bellum daret facultatem, propterea quod flumen Dubis ut circino circumduc-5 tum paene totum oppidum cingit; reliquum spatium, quod est non amplius pedum mille sexcentorum, qua flumen intermittit, mons continet magna altitudine, 6 ita, ut radices montis ex utraque parte ripae fluminis contingant. Hunc murus circumdatus arcem efficit 7 et cum oppido coniungit. Huc Caesar magnis nocturnis diurnisque itineribus contendit occupatoque 39 oppido ibi praesidium collocat. 39. Dum paucos dies ad Vesontionem rei frumentariae commeatusque causa moratur, ex percontatione nostrorum vocibusque Gallorum ac mercatorum, qui ingenti magnitudine corporum Germanos, incredibili virtute atque exercitatione in armis esse Germans in the minds of praedicabant (saepenumero sese cum his the soldiers. congressos ne vultum quidem atque aciem oculorum dicebant ferre potuisse), tantus subito timor omnem exercitum occupavit, ut non mediocriter omnium mentes animosque perturbaret. Hic primum ortus 2 est a tribunis militum, praefectis reliquisque, qui ex urbe amicitiae causa Caesarem secuti non magnum in re militari usum habebant: quorum alius alia 3 causa illata, quam sibi ad proficiscendum necessariam esse diceret, petebat, ut eius voluntate discedere liceret; nonnulli pudore adducti, ut timoris suspicionem vitarent, remanebant. Hi neque vultum 4 fingere neque interdum lacrimas tenere poterant; abditi in tabernaculis aut suum fatum querebantur, aut cum familiaribus suis commune periculum miserebantur. Volgo totis castris testamenta obsigna- 5 bantur. Horum vocibus ac timore paulatim etiam ii, qui magnum in castris usum habebant, milites centurionesque quique equitatui praeerant, perturbabantur. Qui se ex his minus timidos existimari 6 volebant, non se hostem vereri, sed angustias itineris et magnitudinem silvarum, quae intercederent inter ipsos atque Ariovistum, aut rem frumentariam, ut satis commode supportari posset, timere dicebant. Nonnulli etiam Caesari nuntiarant, cum castra 7 moune

moveri ac signa ferri iussisset, non fore dicto audientes milites neque propter timorem signa laturos.

- 40 40. Haec cum animadvertisset, convocato consilio omniumque ordinum ad id consilium adhibitis centurionibus vehementer eos incusavit: primum quod aut quam in partem aut quo consilio ducerentur, sibi
 - 2 quaerendum aut cogitandum putarent. Ariovistum se consule cupidissime populi Romani amicitiam appetisse: cur hunc tam temere quisquam ab officio
 - 3 discessurum iudicaret? Sibi quidem persuaderi, cognitis suis postulatis atque aequitate condicionum perspecta eum neque suam neque populi Romani
 - 4 gratiam repudiaturum. Quod si furore atque amentia impulsus bellum intulisset, quid tandem vererentur? aut cur de sua virtute aut de ipsius diligentia
 - ostrorum memoria, cum Cimbris et Teutonis a Gaio Mario pulsis non minorem laudem exercitus quam ipse imperator meritus videbatur; factum etiam nuper in Italia servili tumultu, quos tamen aliquid usus ac disciplina, quae a nobis accepissent sublevarent.
- 6 Ex quo iudicari posse quantum haberet in se boni constantia, propterea quod, quos aliquamdiu inermos sine causa timuissent, hos postea armatos ac victores
- 7 superassent. Denique hos esse eosdem, quibuscum saepenumero Helvetii congressi non solum in suis, sed etiam in illorum finibus plerumque superarint, qui tamen pares esse nostro exercitui non potuerint.

Si quos adversum proelium et fuga Gallorum com- 8 moveret, hos, si quaererent, reperire posse diuturnitate belli defatigatis Gallis Ariovistum, cum multos menses castris se ac paludibus tenuisset neque sui potestatem fecisset, desperantes iam de pugna et dispersos subito adortum magis ratione et consilio quam virtute vicisse. Cui rationi contra homines 9 barbaros atque imperitos locus fuisset, hac ne ipsum quidem sperare nostros exercitus capi posse. Qui 10 suum timorem in rei frumentariae simulationem angustiasque itineris conferrent, facere arroganter, cum aut de officio imperatoris desperare aut praescribere viderentur. Haec sibi esse curae: frumentum Se- 11 quanos, Leucos, Lingones subministrare, iamque esse in agris frumenta matura: de itinere ipsos brevi tempore iudicaturos. Quod non fore dicto audientes 12 neque signa laturi dicantur, nihil se ea re commoveri: scire enim, quibuscumque exercitus dicto audiens non fuerit, aut male re gesta fortunam defuisse aut aliquo facinore comperto avaritiam esse convictam: suam innocentiam perpetua vita, felicitatem 13 Helvetiorum bello esse perspectam. Itaque se, quod 14 in longiorem diem collaturus fuisset, repraesentaturum et proxima nocte de quarta vigilia castra moturum, ut quam primum intellegere posset, utrum apud eos pudor atque officium, an timor valeret. Quod si praeterea nemo sequatur tamen se cum sola 15 decima legione iturum, de qua non dubitaret, sibique

eam praetoriam cohortem futuram. Huic legioni Caesar et indulserat praecipue et propter virtutem

41 confidebat maxime. 41. Hac oratione habita mirum in modum conversae sunt omnium mentes, summa-

que alacritas et cupiditas belli gerendi innata est,

2 princepsque decima legio per tribunos militum ei gratias egit, quod de se optimum iudicium fecisset, seque esse ad bellum gerendum paratissimam con-

3 firmavit. Deinde reliquae legiones cum tribunis militum et primorum ordinum centurionibus egerunt, uti Caesari satisfacerent; se nec umquam dubitasse neque timuisse neque de summa belli suum iudicium,

4 sed imperatoris esse existimavisse. Eorum satisfactione accepta et itinere exquisito per Divitiacum, quod ex aliis ei maximam fidem habebat, ut milium amplius quinquaginta circuitu locis apertis exercitum duceret, de quarta vigilia, ut dixerat, profectus est.

5 Septimo die, cum iter non intermitteret, ab exploratoribus certior factus est, Ariovisti copias a nostris

milibus passuum quattuor et xx abesse.

42. Cognito Caesaris adventu Ariovistus legatos ad eum mittit: quod antea de colloquio postulasset, id per se fieri licere, quoniam propius accessisset, seque id sine periculo facere posse existimare. Non respuit condicionem Caesar iamque eum ad sanitatem reverti arbitrabatur, cum id, quod antea petenti denegasset, ultro polliceretur, magnamque in spem veniebat, pro suis tantis populi-

que Romani in eum beneficiis cognitis suis postulatis fore, uti pertinacia desisteret. Dies colloquio dictus 4 est ex eo die quintus. Interim saepe ultro citroque cum legati inter eos mitterentur, Ariovistus postulavit, ne quem peditem ad colloquium Caesar adduceret: vereri se, ne per insidias ab eo circumveniretur: uterque cum equitatu veniret; alia ratione sese non esse venturum. Caesar, quod neque col- 5 loquium interposita causa tolli volebat neque salutem suam Gallorum equitatui committere audebat, commodissimum esse statuit omnibus equis Gallis equitibus detractis eo legionarios milites legionis decimae, cui quam maxime confidebat, imponere, ut praesidium quam amicissimum, si quid opus facto esset, haberet. Quod cum fieret, non irridicule quidam ex militibus 6 decimae legionis dixit: plus quam pollicitus esset, Caesarem facere: pollicitum se in cohortis praetoriae loco decimam legionem habiturum, ad equum rescribere. 43. Planicies erat magna et in ea tumulus 43 terrenus satis grandis. Hic locus aequo fere spatio ab castris Ariovisti et Caesaris aberat. Eo, ut erat dictum ad colloquium venerunt. Legionem Caesar, 2 quam equis vexerat, passibus ducentis ab eo tumulo constituit. Item equites Ariovisti pari intervallo 3 constiterunt. Ariovistus, ex equis ut colloquerentur et praeter se denos ut ad colloquium adducerent, postulavit. Ubi eo ventum est, Caesar initio orationis, sua senatusque in eum

beneficia commemoravit, quod rex appellatus esset a senatu, quod amicus, quod munera amplissime missa; quam rem et paucis contigisse et pro magnis

- 5 hominum officiis consuesse tribui docebat; illum, cum neque aditum neque causam postulandi iustam haberet, beneficio ac liberalitate sua ac senatus ea
- 6 praemia consecutum. Docebat etiam, quam veteres quamque iustae causae necessitudinis ipsis cum
- 7 Aeduis intercederent, quae senatusconsulta quotiens quamque honorifica in eos facta essent, ut omni tempore totius Galliae principatum Aedui tenuissent, prius etiam, quam nostram amicitiam appetissent.
- 8 Populi Romani hanc esse consuetudinem, ut socios atque amicos non modo sui nihil deperdere, sed gratia, dignitate, honore auctiores velit esse: quod vero ad amicitiam populi Romani attulissent, id iis
- 9 eripi quis pati posset? Postulavit deinde eadem, quae legatis in mandatis dederat, ne aut Aeduis aut eorum sociis bellum inferret; obsides redderet; si nullam partem Germanorum domum remittere posset, at ne quos amplius Rhenum transire pateretur.
- 44 44. Ariovistus ad postulata Caesaris pauca respondit, 2 de suis virtutibus multa praedicavit: Transisse Rhe-

The answer of Ariovistus. num sese non sua sponte, sed rogatum et arcessitum a Gallis; non sine magna spe magnisque praemiis domum propinquosque reliquisse: sedes habere in Gallia ab ipsis concessas, obsides ipsorum voluntate datos; stipendium capere iure

belli, quod victores victis imponere consuerint. Non 3 sese Gallis, sed Gallos sibi bellum intulisse; omnes Galliae civitates ad se oppugnandum venisse ac contra se castra habuisse; eas omnes copias a se uno proelio pulsas ac superatas esse. Si iterum experiri velint, 4 se iterum paratum esse decertare; si pace uti velint, iniquum esse de stipendio recusare, quod sua voluntate ad id tempus pependerint. Amicitiam populi 5 Romani sibi ornamento et praesidio, non detrimento esse oportere, idque se ea spe petisse. Si per populum Romanum stipendium remittatur et dediticii subtrahantur, non minus libenter sese recusaturum populi Romani amicitiam, quam appetierit. Quod multitudinem Germanorum in Gal-6 liam traducat, id se sui muniendi, non Galliae impugnandae causa facere: eius rei testimonium esse, quod nisi rogatus non venerit, et quod bellum non intulerit, sed defenderit. Se prius in Galliam venisse 7 quam populum Romanum. Nunquam ante hoc tempus exercitum populi Romani Galliae provinciae finibus egressum. Quid sibi vellet? cur in suas 8 possessiones veniret? Provinciam suam hanc esse Galliam, sicut illam nostram. Ut ipsi concedi non oporteret, si in nostros fines impetum faceret, sic item nos esse iniquos, quod in suo iure se interpellaremus. Quod fratres Aeduos appellatos diceret, 9 non se tam barbarum neque tam imperitum esse rerum, ut non sciret, neque bello Allobrogum proximo

healther word

Aeduos Romanis auxilium tulisse neque ipsos in his contentionibus, quas Aedui secum et cum Sequanis

- 10 habuissent, auxilio populi Romani usos esse. Debere se suspicari simulata Caesarem amicitia, quod exercitum in Gallia habeat, sui opprimendi causa habere.
- 11 Qui nisi decedat atque exercitum deducat ex his regionibus, sese illum non pro amico, sed hoste habi-
- 12 turum. Quod si eum interfecerit, multis sese nobilibus principibusque populi Romani gratum esse facturum: id se ab ipsis per eorum nuntios compertum habere, quorum omnium gratiam atque amici-
- sisset et liberam possessionem Galliae sibi tradidisset, magno se illum praemio remuneraturum et quaecumque bella geri vellet, sine ullo eius labore et
- 45 periculo confecturum. 45. Multa ab Caesare in eam caesar begins sententiam dicta sunt, quare negotio deto reply. sistere non posset; neque suam neque populi Romani consuetudinem pati uti optime merentes socios desereret, neque se iudicare, Galliam
 - 2 potius esse Ariovisti quam populi Romani. Bello superatos esse Arvernos et Rutenos ab Q. Fabio Maximo, quibus populus Romanus ignovisset neque in provinciam redegisset neque stipendium imposuisset. Quod si antiquissimum quodque tempus spectari oporteret, populi Romani iustissimum esse in Gallia imperium; si iudicium senatus observari oporteret, liberam debere esse Galliam, quam bello

victam suis legibus uti voluisset. 46. Dum haec in 46 colloquio geruntur, Caesari nuntiatum est, equites Ariovisti propius tumulum accedere et ad German nostros adequitare, lapides telaque in treachery nostros conicere. Caesar loquendi finem baulked by facit seque ad suos recepit suisque imforesight. peravit, ne quod omnino telum in hostes reicerent. Nam etsi sine ullo periculo legionis delectae cum 3 equitatu proelium fore videbat, tamen committendum non putabat, ut pulsis hostibus dici posset eos ab se per fidem in colloquio circumventos. Posteaquam 4 in volgus militum elatum est, qua arrogantia in colloquio Ariovistus usus omni Gallia Romanis interdixisset, impetumque in nostros eius equites fecissent, eaque res colloquium ut diremisset, multo maior alacritas studiumque pugnandi maius exercitui iniectum est.

47. Biduo post Ariovistus ad Caesarem legatos 47 mittit: Velle se de his rebus, quae înter eos agi coeptae neque perfectae essent, agere cum eo: uti aut iterum colloquio diem con-A second conference: stitueret aut, si id minus vellet, e suis Ariovistus seizes Caesar's [legatis] aliquem ad se mitteret. Collotwo envoys, Procillus and 2 quendi Caesari causa visa non est, et eo Metius. magis, quod pridie eius diei Germani retineri non potuerant, quin in nostros tela conicerent. Legatum 3 e suis sese magno cum periculo ad eum missurum et hominibus feris obiecturum existimabat. Commodis- 4

simum visum est Gaium Valerium Procillum, C. Valeri Caburi filium, summa virtute et humanitate adulescentem, cuius pater a Gaio Valerio Flacco civitate donatus erat, et propter fidem et propter linguae Gallicae scientiam, qua multa iam Ariovistus longinqua consuetudine utebatur, et quod in eo peccandi Germanis causa non esset, ad eum mittere, et M. 5 Metium, qui hospitio Ariovisti utebatur. His mandavit, ut, quae diceret Ariovistus, cognoscerent et ad 6 se referrent. Quos cum apud se in castris Ariovistus conspexisset, exercitu suo praesente conclamavit: quid ad se venirent? an speculandi causa? Con-48 antes dicere prohibuit et in catenas coniecit. 48. Eodem die castra promovit et milibus Ariovistus draws nearer: passuum sex a Caesaris castris sub monte cavalry consedit. Postridie eius diei praeter cas-2 encounter. tra Caesaris suas copias traduxit et milibus passuum duobus ultra eum castra fecit eo consilio, uti frumento commeatuque, qui ex Sequanis et Aeduis supporta-3 retur, Caesarem intercluderet. Ex eo die dies continuos quinque Caesar pro castris suas copias produxit et aciem instructam habuit, ut, si vellet Ariovistus 4 proelio contendere, ei potestas non deesset. Ariovistus his omnibus diebus exercitum castris continuit, 5 equestri proelio cotidie contendit. Genus hoc erat pugnae, quo se Germani exercuerant. Equitum milia erant sex, totidem numero pedites velocissimi ac fortissimi, quos ex omni copia singuli singulos suae

salutis causa delegerant: cum his in proeliis versabantur. Ad eos se equites recipiebant: hi, si quid 6 erat durius, concurrebant, si qui graviore vulnere accepto equo deciderat, circumsistebant; si quo erat longius prodeundum aut celerius recipiendum, tanta erat horum exercitatione celeritas, ut iubis equorum sublevati cursum adaequarent. 49. Ubi eum castris 49 se tenere Caesar intellexit, ne diutius commeatu prohiberetur, ultra eum locum, Skirmishing quo in loco Germani consederant, circiter passus sexcentos ab iis, castris idoneum locum delegit, acieque triplici instructa ad eum locum venit. Primam 2 et secundam aciem in armis esse, tertiam castra munire iussit. Hic locus ab hoste circiter passus sexcentos, 3 uti dictum est, aberat. Eo circiter hominum numero sedecim milia expedita cum omni equitatu Ariovistus misit, quae copiae nostros perterrerent et munitione prohiberent. Nihilo secius Caesar, ut ante consti- 4 tuerat, duas acies hostem propulsare, tertiam opus perficere iussit. Munitis castris duas ibi legiones 5 reliquit et partem auxiliorum, quattuor reliquas in castra maiora reduxit. 50. Proximo die instituto 50 suo Caesar e castris utrisque copias suas eduxit paulumque a maioribus castris progressus aciem instruxit, hostibus pugnandi potestatem fecit. Ubi ne 2 tum quidem eos prodire intellexit, circiter meridiem exercitum in castra reduxit. Tum demum Ariovistus partem suarum copiarum, quae castra minora oppugnaret, misit. Acriter utrimque usque ad vesperum

3 pugnatum est. Solis occasu suas copias Ariovistus multis et illatis et acceptis vulneribus in castra

4 reduxit. Cum ex captivis quaereret Caesar, quam ob rem Ariovistus proelio non decertaret, hanc reperiebat causam, quod apud Germanos ea consuetudo esset, ut matresfamiliae eorum sortibus et vaticinationibus declararent, utrum proelium committi ex

5 usu esset, necne; eas ita dicere: non esse fas Germanos superare, si ante novam lunam proelio con-

51 tendissent. 51. Postridie eius diei Caesar praesidium

Ariovistus's forces, com-pelled to fight, are routed, and pursued to the Rhine.

utrisque castris, quod satis esse visum est, reliquit, omnes alarios in conspectu hostium pro castris minoribus constituit, quod minus multitudine militum legionariorum

pro hostium numero valebat, ut ad speciem alariis uteretur; ipse triplici instructa acie usque ad castra

2 hostium accessit. Tum demum necessario Germani suas copias castris eduxerunt generatimque constituerunt paribus intervallis, Harudes, Marcomanos, Triboces, Vangiones, Nemetes, Sedusios, Suebos, omnemque aciem suam redis et carris circumdede-

3 runt, ne qua spes in fuga relinqueretur. Eo mulieres imposuerunt, quae in proelium proficiscentes passis manibus flentes implorabant, ne se in servitutem

52 Romanis traderent. 52. Caesar singulis legionibus singulos legatos et quaestorem praefecit, uti eos testes 2 suae quisque virtutis haberet; ipse a dextro cornu,

quod eam partem minime firmam hostium esse animadverterat, proelium commisit. Ita nostri acriter 3 in hostes signo dato impetum fecerunt, itaque hostes repente celeriterque procurrerunt, ut spatium pila in hostes coniciendi non daretur. Reiectis pilis cominus gladiis pugnatum est. At Germani celeriter ex con- 4 suetudine sua phalange facta impetus gladiorum exceperunt. Reperti sunt complures nostri milites, qui 5 in phalangas insilirent et scuta manibus revellerent [et desuper vulnerarent]. Cum hostium acies a sini-6 stro cornu pulsa atque in fugam conversa esset, a dextro cornu vehementer multitudine suorum nostram aciem premebant. Id cum animadvertisset 7 Publius Crassus adulescens, qui equitatui praeerat, quod expeditior erat quam ii, qui inter aciem versabantur, tertiam aciem laborantibus nostris subsidio misit. 53. Ita proelium restitutum est, atque omnes 53 hostes terga verterunt neque prius fugere destiterunt, quam ad flumen Rhenum milia passuum ex eo loco circiter quinque pervenerunt. Ibi perpauci aut viri- 2 bus confisi tranare contenderunt aut lintribus inventis sibi salutem reppererunt; in his fuit Ariovistus, qui 3 naviculam deligatam ad ripam nactus ea profugit; reliquos omnes equitatu consecuti nostri interfecerunt. Duae fuerunt Ariovisti uxores, una Sueba 4 natione, quam domo secum duxerat, altera Norica, regis Voccionis soror, quam in Gallia duxerat, a fratre missam: utraque in ea fuga periit. Fuerunt

duae filiae: harum altera occisa, altera capta est. Gaius Valerius Procillus, cum a custodibus in fuga trinis catenis vinctus traheretur, in ipsum 5 Recovery, and tale, of Procillus and Caesarem hostis equitatu persequentem 6 Metius. incidit. Quae quidem res Caesari non minorem quam ipsa victoria voluptatem attulit, quod hominem honestissimum provinciae Galliae, suum familiarem et hospitem, ereptum e manibus hostium sibi restitutum videbat, neque eius calamitate de tanta voluptate et gratulatione quicquam fortuna 7 deminuerat. Is se praesente de se ter sortibus consultum dicebat, utrum igni statim necaretur, an in aliud tempus reservaretur: sortium beneficio se esse incolumem. Item M. Metius repertus et ad eum 54 reductus est. 54. Hoc proelio trans Rhenum nuntiato Suebi, qui ad ripas Rheni venerant, domum reverti coeperunt; quos Ubii, qui proximi Rhenum incolunt, perterritos insecuti magnum ex iis numerum occiderunt. Caesar una aestate duo-Arrangebus maximis bellis confectis maturius ments for the winter. paulo, quam tempus anni postulabat, in hiberna in Sequanos exercitum deduxit; hibernis 3 Labienum praeposuit; ipse in citeriorem Galliam ad conventus agendos profectus est.

NOTES.

R.L.P. = Revised Latin Primer.

PAGE 1.

Chap. 1. § 1. Gallia corresponded generally with modern France, but extended to the Rhine.

omnis, 'as a whole,' a meaning given to the word by its position. Contrast 12. 4: omnis civitas Helvetia divisa est.

Belgae, of Gallic stock mainly, and Caesar's most formidable enemies in Gaul.

aliam = alteram, a fairly common usage after Livy. Cic. Brut. 95: genera Asiaticae dictionis duo sunt: unum ... aliud. nostrā linguā.

Galli = the Celtic Gauls. Caesar uses the term Gallia in its restricted sense of 'Celtic Gaul,' § 6; 30. 1; 30. 3.

§ 3. cultu atque humanitate, 'civilization and refinement;' the second more significant word qualifying the less precise one.

provincia, now Provence, probably made 'the Province' about B.c. 120.

minime, with saepe.

mercatores, from Massilia (Marseilles), a flourishing commercial centre, of Greek origin.

commeant: words of motion compounded with cum often contain an idea of 'hither and thither.'

ad effeminandos animos pertinent, 'tend to enervate the courage.'

§ 4. incolunt, 'dwell,' 5. 4; 54. I.

qui ... quibuscum: not connected by a conjunction, because not coordinative; qui trans Rhenum incolunt is an adjective clause = Transrhenanis.

PAGE 2.

§ 4. finibus, abl. of the place from which.

cum, '(then namely) when they are either keeping them off from their own territories, or are themselves waging war in the territories of their enemies;' lit. 'of them.' [cum = 'since' governs a subjunctive.]

§ 5. Eorum, 'of those peoples' mentioned above.

ab Sequanis: cp. 23. 3, a novissimo agmine; also a tergo, 'in the rear,' a latere, 'in flank,' like our 'off' a place.

§ 6. oriri: seldom used of place, usually metaphorically.

§ 7. spectat inter o. : i.e. 'has a north-westerly aspect.' Caesar regards the whole country from the standpoint of 'the Province.'

CHAP. 2. § I. M. Messala, M. Piso, consuls A.U. 693, B.C. 61, i.e. when Caesar was quaestor in Spain. [The conj. et is rare in this phrase: cp. 6. 4; 35. 4.]

inductus, 'persuaded.'

de does (ex would not) imply that they went not to return.

ut exirent, 'to go forth'; plural, civitas being a collective noun. The clause is in oblique petition: cp. L. Primer, N. S. x. 1. (2). [qui videant, 15. 1, which Kraner compares, is not parallel, being an adverbial clause expressing purpose.]

cum omnibus copiis: i.e. with all their belongings.

§ 2. esse, '(he said) that it was easy, since,' etc.

praestarent, in past time, because presented from the point of view not of the speaker (Orgetorix), but of the writer Caesar).

§ 3. hoc, 'so much,' abl. of measure with a comparative,

continentur, 'are confined' (contrast 1. 5) 'on all sides by the character of the country.'

una ex parte: i.e. roughly speaking, the North.

flumine Rheno qui. In Caesar the relative usually agrees with the appellative, not with the proper name; so 12. I, flumen Arar quod.

PAGE 3.

- § 3. tertiā ex parte.
- § 4. quā ex parte, 'in which respect'; cp. the metaphorical sense of ex omni parte, 'in every respect.'
 - § 5. pro, 'considering'; 51. 1, pro hostium numero.

angustos, 'too narrow': cp. longum est; Thuc. i. 50, δλίγαι άμύνειν, 'too few to aid.'

qui patebant, 'now these did but extend;' a parenthetic remark of Caesar, as is shown by the mood: if it had been a continuation of the thoughts of the Helvetii, it would have been paterent. ["The Helvetii were old enemies; on them, too, the tide of migration from the North had pressed continuously. They had hitherto defended themselves successfully, but they were growing weary of these constant efforts. Their numbers were increasing, and their narrow valleys were too strait for them. They also had heard of fertile, scantily-peopled lands in other parts, of which they could possess themselves by force or treaty, and they had already shown signs of weariness." (Froude, Caesar, p. 201.)]

- CHAP. 3. § 1. pertinerent: subj. because in reported speech. comparare, coëmere, facere, confirmare. The Latin idiom gives each word a copula, or none: cp. 1. 2, lingua, institutis, legibus.
- § 2. in tertium annum, 'for the third year'; the acc. denoting that to which the mind is directed.
- lege, 'by special enactment.' The promptitude and fore-thought, rare among uncivilized peoples, seem to show the presence of a master mind.
- § 4. regnum, 'chieftaincy,' not implying in Gaul what it would at Rome. It was distinguished from principatus, as

being a power actually conferred by the tribe, and not the result merely of wealth, birth, etc., as in the case of Dumnorix: cp. 16. 5; 17. 1; 19. 3; 30. 1.

obtinuerat. Beware (even in § 6; 18.9) of translating this verb by 'obtain' (consequor): 'in which sense no good writer ever used it,' says Madvig, on Cic. de finibus, ii. 71.

amicus. A title granted to foreign princes (to reward services done, or to secure a wavering ally, cp. 35. 2) by the senate: hence the expression here used senatu populi Romani, instead of the usual senatu populoque Romano (S.P.Q.R.)

§ 5. acceptus is here an adjective.

ut ... conarctur, persuadet. The historical imperfect subjunctive follows the historic present.

PAGE 4.

§ 6. Perfacile factu. The supine is superfluous in English. esset, 'he was,' as he said: hence the subjunctive. totius Galliae: i.e. totius G. populorum.

§ 7. copiis includes the ideas of 'means' and 'power': cp. 2. 1.

§ 8. The sentence is compressed, not to say careless; adducti applies only to Casticus and Dumnorix, whereas inter se fidem et iusiurandum dant includes Orgetorix also.

regno occupato is equivalent to a conditional clause, = si regnum occupatum esset.

firmus, of physical strength, as Cic. firma manus.

potiri: here alone in Caesar with a genitive, but this is the usual construction in Cicero for acquiring political power.

posse, having no future infinitive, stands in the present after verbs of promising and hoping.

CHAP. 4. § 1. Moribus suis: cp. meā sententiā, 'in my opinion'; eā lege, 'on those terms.'

ex vinclis, 'in chains'; cp. 43. 3, ex equo colloqui.

damnatum, conditional; 'it behoved that the punishment of being burnt should befal him if condemned.' poenam is

the subject, Orgetorigem damnatum the object, of sequi; ut igni cremaretur, a clause explaining poenam. [Cp. 53. 7, for another example of this mode of punishment.]

- § 2. familiam = famulos, 'household.'
- ad, 'to the number of'; cp. 5. 2; 29. 2; Xen. An. 1. i. 10, εls δισχιλίους.

clientes obaeratique. The two classes are almost identical. Caesar uses a Roman word not in its usual sense, but as expressing more nearly than any other the state of things in a foreign country: cp. regnum, 3. 4, note.

ne causam diceret, 'to avoid pleading his cause': ne final [not consecutive, which would be ut non]: cp. Cic. pro Sest. 8. 18, ab eis se ereptum ne de ambitu causam diceret praedicabat.

§ 3. Cum conaretur. Note the tense; it was while these measures were being carried out that O. committed suicide.

armis, abl. of instr. with exsequi.

- § 4. quin follows verbs of hindering and doubting, when these are negative or interrogative. R.L.P. 422. Cic. pro Flace. 27. 54, quis ignorat quin tria genera sint?
- CHAP. 5. § 1. ut exeant, 'namely, to go forth,' a clause explaining facere; so the inf. is used 7. 1, cum id nuntiatum esset, eos conari: cp. 2. 1; cp. 13. 2, ut flumen transirent.
- § 2. Ubi iam: in B.C. 58, three years after the scheme was first set on foot.

reliqua privata aedificia: i.e. reliqua aedificia quae privata erant.

PAGE 5.

§ 3. praeterquam, 'except,' occurs once again in Caesar, vii. 77. 6.

domum reditio. The verbal substantive acts as if it were itself a verb; so Cic. domum itio, and obtemperatio legibus.

mensum, older form (and the usual one in Cicero, Livy, and Ovid) for mensium, the original stem being probably

mens. For the case, cp. dierum xxii frumentum, in Caesar; cibaria eius diei, in Livy.

domo: R.L.P. 274.

- § 4. cum its would according to rule be secum, as referring to the subject of the principal verb, persuadent: the usage is not infrequent in Caesar.
- CHAP. 6. § 1. itinera d., q. itineribus. Note the lawyer-like fulness of the phrase, common in Caesar and in Cicero's speeches: § 4, diem qua die; 40. 1, consilio ... ad id consilium.

possent: subjunctive because quibus = 'of such a nature that.'

- vix qua. For the somewhat inverted order, cp. 25. 4, multi ut praeoptarent; 43. 3, Ariovistus ex equis ut colloquerentur ... postulavit. The object here is to lay emphasis on vix.
- § 2. nuper: two years before, B.C. 60, by the Praetor C. Pomptinus.

vado transitur, 'can be forded,' but this is expressed more directly by saying that 'it is forded.' So Cicero, non disudicatur amor verus et fictus. vado, instrumental abl., qualifying transitur as an adverb, and is therefore in this usage always singular.

§ 3. viderentur. Supply esse; subjunctive because in oratio obliqua.

bono animo, 'well disposed.' R.L.P. 234.

eos: cp. 5. 4, cum iis, note. suos refers to the subject of the subordinate clause, ut ... paterentur.

coactures. Supply eos from Allobrogibus.

§ 4. conveniant would be imperative in direct speech.

qua die ... is dies. Dies is as a rule feminine of a date, masculine of a natural day. See Mr. Rutherford's Caesar, II. 6, note.

a. d. V. Kal. Apr., ante diem quintum Kalendas Apriles = March 28, B.C. 58. Caesar clearly regards the day as a kind of landmark by this precise marking, so rare in his writings. For the want of connecting particles, cp. note on 2. I.

PAGE 6.

CHAP. 7. § 1. Caesar had just given up his consulship and was still in Rome.

eos ... conari, a clause explaining id; cp. 5. 1, note.

ab urbe, 'from Rome'; see Introduction, p. xviii.

Gallia ulterior: i.e. on the further (as G. Cisalpina was on the Roman) side of the Alps. [According to Plutarch, he reached the Rhone in eight days.]

ad, 'in the neighbourhood of,' not 'to,' which would be simple acc.

§ 2. provinciae toti (dative), only referring to Gallia ulterior.

legio una, the tenth. The asyndeton is meant to indicate the haste with which Caesar issued the orders: 20.6; 22.3.

§ 3. qui dicerent, 'to say'; but 9. 2, mittunt ut impetrarent. nullum, emphatically placed last; cp. 18. 3, audeat nemo.

rogare, 'that they begged'; supply se. The accusatives me, te, se (rarely nos, vos), eum, eos, as subj. of an inf., are often omitted.

voluntate: cp. 30. 4; 35. 4.

- § 4. Livy, iii. 28, tribus hastis iugum fit, humi fixis duabus, superque eas transversa una deligata.
- § 5. temperaturos: 'would abstain'; Verg. Aen. ii. 8, quis ... temperet a lacrimis? compare the construction, 33. 4.
- § 6. imperaverat: indicative for same reason as patebant, 2. 5.

quos, the nearer object of imperavcrat, as numerum, § 2; and so acc.

diem, 'a certain time'; 40. 14, in longiorem diem collaturus fuisset.

ad Id. April, 'by the 13th of April'; cp. vi. 33, ad eundem diem revertantur. [ad is often translated 'about,' but it is impossible that Caesar of all men should have made such a loose allusion.]

CHAP. 8. § 1. legione. The abl. instr. is often used of troops, corresponding to the Greek 'military dative'; 15. 3, novissimo agmine; 53. 3, equitatu.

qui in flumen R. influit: so, strangely enough, vii. 57. 4. Caesar talks of 'a marsh which flowed (?drained) into the Seine.'

PAGE 7.

- § 1. decem novem, usually undeviginti. [Caesar's fortification consisted of a line of forts (connected by a trench and wall where necessary) on the south bank of the Rhone. Even Roman soldiers could not have dug a continuous trench of the dimensions mentioned and nineteen miles long in so short a time. At parts the natural banks of the Rhone formed a sufficient defence; at all events, no traces of any such continuous work have been found.]
 - § 2. conarentur would be conabuntur of oratio recta.
 - § 3. reverterunt acts as the perfect of deponent revertor. ulli: rarely substantival. R.L.P. 323.
- § 4. 'The Helvetii foiled of that hope, (some) having joined together ships and made several rafts, others at the fords of the Rhone, where was the least depth of water,—having attempted to break through, if they could, (at last) driven away by the strength of the works and the onset of the soldiers and their missiles, gave up this attempt.' To complete the symmetry of the sentence, another alii must be added before navibus. Originally Caesar meant to mention only the boats, the fording of the river coming in as an afterthought.

erat: cp. 2. 4, patebant, note.

munitione, of natural strength artificially increased; cp. 38. 4, muniebatur.

CHAP. 9. § 1. una, 'only one,' emphatic. [This pass is now the Pas de l'Écluse.]

Sequanis invitis, 'if the S. should be unwilling'; cp. regno occupato, 3. 8, note.

§ 2. sua sponte, 'by their own resources'; at v. 28 = 'on their own responsibility.'

ut eo deprecatore, 'that with him as their advocate they might gain their end'; the object of impetrarent must be supplied from the context. R.L.P. 237.

§ 3. gratia, 'popularity.'

novae res, 'revolution'; cp. novae tabulae, 'cancelling of debts, and Greek νεωτερίζειν. [For dat., cp. Roby and Wilkins, § 143.]

§ 4. ne prohibeant, ut transeant: final clauses expressing the purpose of the exchange of hostages.

PAGE 8.

CHAP. 10. § 1. Santonum = Santonorum; cp. 11. 16, Santonos. Caesar, in talking of the Teutoni and Santoni, uses the older and shorter form of the plural gen.

non longe, forty miles. There is no reason to think that the distance is understated.

absunt, est: cp. patebant, 2. 5, note.

§ 3. Italiam : i.e. Cisalpine Gaul.

magnis itineribus, 'by forced marches.'

duas legiones: viz. the 11th and 12th; he already had the 10th.

tres quae circum A. hiemabant: viz. the 7th, 8th, and 9th. circum Aquileiam. Winter-quarters were around and not in a town; cp. Xen. An. i. 2. 5, $K\hat{\nu}\rho\sigma\sigma$ $\dot{\nu}\rho\mu\hat{\alpha}\tau\sigma$ $\dot{\alpha}\pi\dot{\sigma}$ (not $\dot{\epsilon}\kappa$) $\Sigma\dot{\alpha}\rho\delta\epsilon\omega\nu$.

- § 4. The exact route taken by Caesar is doubtful. According to Napoleon, it was Turin, valley of the Chiasone, Usseau, Col de Mont Genèvre, Briançon, Grenoble, across the Isère to Lyon. In later times there was a more direct route over Mont Cenis.
- § 5. Compluribus h. p. p., 'these having been defeated in several engagements.' his pulsis, abl. abs.; compluribus proeliis, Lat. Primer, § 113. A similar coming together of

distinct ablatives occurs iii. 6. 3, copiis fusis armisque exutis, 'the forces being routed and stripped of their arms.'

ab Ocelo. The preposition is expressed because the departure is 'from the neighbourhood of Ocelum'; so vii. 59, Caesar a Gergovia discessisse audiebatur.

ulterior provincia, usually called simply 'the Province,' distinguished from citerior provincia, i.e. Cisalpine Gaul.

CHAP. 11. § 1. per angustias: 6. 1; 9. 1.

PAGE 9.

§ 3. The Aedui also seem to have traced their descent from Trojan blood: B.C. 121, they were styled 'allies of the Roman people': cp. 31. 7, and especially 33. 2, fratres consanguineosque; Tac. Ann. 11. 25, soli Gallorum fraternitatis nomen cum populo Romano usurpant.

nostri: cp. 44. 8, note.

liberi eorum. Caesar here leaves the standpoint of the subject (viz. the envoys of the Aedui), and speaks from his own; hence not sui.

- § 4. depopulatis, 'having been laid waste,' must be regarded as from the deponent depopulor, not depopulo, which does not occur in classical prose. Many deponents have a perfect participle with a passive meaning; so comitor, 'I accompany,' but comitatus, 'being accompanied.' See the list in Roby, Lat. Gr., Book 11., ch. xxix.
 - § 5. nihil reliqui, 'nothing left.'
- § 6. dum, 'until,' takes the subjunctive, because the arrival of the Helvetii was still contingent; R.L.P. 431, 432.
- CHAP. 12. § 1. Flumen est Arar. Caesar often introduces thus a transition of subject; e.g. 43. 1, planicies erut magna.

quod: cp. note on flumine Rheno, qui, 2. 3.

transibant, 'were in the act of crossing'; note the tense. Napoleon I. thought this was at Châlons; Napoleon III., with Von Kampen and Göler, at Trévoux; Desjardins, at Mâcon.

- § 2. de tertia vigilia, 'in the course of the third watch'; i.e. from midnight to 3 A.M.
 - e castris, between the Rhone and Saone, not far from Lyon.
- § 3. Eos ... eorum. For a similar redundancy, cp. 54. 1, quos Ubii, insecuti magnum ex eis numerum occiderunt.

impeditos, not only encumbered with their baggage, but also occupied in the crossing.

§ 4. pagus, the canton including its inhabitants: 13. 5; 37. 3.

PAGE 10.

§ 5. L. Cassium, 7. 4; 13. 2.

memoria, 'in the memory': i.e. in the time.

sub iugum, acc., because motion is implied, 7. 4.

- § 6. The order is, ea pars civitatis Helvetiae quae ... princeps poenas persolvit: pars is drawn into the relative clause.
- § 7. eius, Caesaris. Caesar had married Piso's daughter Calpurnia a year before. Plutarch wrongly attributes this defeat of the Tigurini not to Caesar, but to his lieutenant Labienus.

CHAP. 13. § 1. Hoc proelio facto, 'after this battle.' in Arare, 'on the Arar.'

§ 2. ut flumen transirent, in apposition with and explanatory of quod: cp. 5. 1, ut e finibus suis exeant.

bello Cassiano, fifty years before: for a similar way of expressing 'time when,' cp. proelio, 12. 7; tumultu, 40. 5; occasu, 50. This ablative is generally found with either an adjective in attribution or a genitive: Roby, Lat. Gr. § 1180.

- § 3. constituisset = constitueris (fut. perf.), of direct speech.
- § 4. perseveraret, Caesar.

incommodi, 'disaster.' It will be seen that this is an euphemism, since it refers to the same event as insignem calamitatem, 12. 6.

§ 5. Quod adortus esset, 'with regard to his having attacked.'

suae refers to Caesar, the subject of the verb tribueret; ipsos to the Helvetii.

tribueret='give weight,' is used absolutely: so ita didicisse, § 6; ita respondit, 14. I, etc.

PAGE 11.

§ 6. Se ita, 'this they had learnt from their fathers and ancestors, rather to contend with valour than to rely upon fraud or ambuscades. Let him not therefore cause the place where they had taken their stand to win an evil name, or hand down a record of disaster from a defeat of the Roman people and the annihilation of their army.'

committere ut, 46. 3.

CHAP. 14. § 1. His, legatis; 34. 2, ei legationi respondit: [not neut., which would be ad haec, 36. 1.]

Eo: cp. 2. 3, hoc, note.

gravius ferre, with no object. The subject se has to be supplied.

quo minus merito populi R. accidissent, 'because they had not been deserved by the Roman people.' Livy, nullo meo in se merito.

§ 2. qui, 'now if this,' viz. the Roman people.

fuisse = fuit of or. recta; 'it would not have been difficult.' deceptum: supply esse.

quare, 33. 2.

§ 3. Eo invito: cp. 6. 3; 11. 3.

num posse = num possum of oratio recta: the omission of se in such cases is not uncommon: cp. 7. 3, note. The infinitive is used when the question in direct speech is of the 1st or 3rd person, the subjunctive when it is of the 2nd.

Allobrogas. The Greek acc. is usual in the case of foreign names: cp. Lingonas (26. 6), Atrebatas, etc.

§ 4. se, Helvetios. The sense is, 'the fact of their so insolently exulting in their victory, and of their wonder at having

so long (fifty years) gone unpunished for their wrong-doings, pointed in the same direction'; this direction being the coming vengeance.

§ 5. doleant, velint: present, because a general maxim.

§ 6. sint, dentur. Note the interposition of primary tenses. ipsis, Aeduis.

PAGE 12.

Снар. 15. § 1. ad numerum: ср. 4. 2, note.

coactum hab., stronger than coegerat.

qui videant: 2. 1, note; plural, as equitatus is collective.

§ 2. cupidius, 'too eagerly.'

alienus, 'unfavourable'; suus, 'favourable.'

et pauci, 'and in consequence some few,' the rest fled (18. 10): modo (tantum) never qualifies pauci thus used.

§ 3. sublati, 'elated.'

et joins subsistere and lacessere. It is never used by Caesar in the sense of 'also,' 'even.'

novissimo agmine: cp. legione, 8. 1, note.

§ 4. in praesentia, 'for the present'; either acc. plur. of praesens, or, which is less likely, abl. sing. of praesentia.

§ 5. iter fecerunt, 'marched.'

uti, final ('in order that') rather than consecutive ('so that'): ita is not antecedent.

quints, senis. The distributive numerals are used to show that this was the interval kept each day: amplius rarely affects the case: cp. 23. 1, non amplius milium: so also plus and minus. R.L.P. 314. Here, however, the ablatives quints aut senis milibus would but for amplius be nominatives.

CHAP. 16. § 1. essent: subjunctive, as part of Caesar's command.

flagitare, 'kept asking,' historical infinitive. [Note the double acc., R.L.P. 208.]

§ 2. quod G., 'Gaul lying'; a parenthetic clause.

frigora, frumenta: note the plural, 40. 11. [Observe that it was now well on in the month of June.]

PAGE 13.

§ 3. averterant iter, into the Loire valley.

§ 4. in Diem ex die ducere tempus (or Caesarem): diem is, as Kraner points out, an adverbial accusative and not the object of ducere: cp. Livy, xxv. 25. 4, cum is diem de die differret = 'as he kept delaying from day to day.'

conferri, 'contributed' by individuals.

comportari, 'brought' to Caesar.

adesse, 'was close at hand.'

§ 5. diutius, 'over long': cp. cupidius, 15. 2.

diem, quo die: cp. 6. 1, note.

metiri is probably passive, as Caesar does not omit the object after active infinitives with oportet. The monthly allowance to each foot-soldier was 4 bushels of corn; to the equites, 12 of corn and 42 of barley.

Divitiaco et Lisco, ablatives in apposition with principibus.

magistratui, abstract.

annuus, adverbial.

§ 6. cum, 'at a time when.'

tam nec. tempore, 'at so urgent a crisis.'

multo etiam gr., 'complains too the more seriously of being thus deserted' (on this account).

CHAP. 17. § 1. quod, acc. of reference, used as if it were the object of tacuerat. So aliquid and other neuter pronouns are constructed with silere, nescire.

§ 2. privatim = privati.

conferant, plural, multitudo being a collective noun.

debeant: supply conferre.

§ 3. iam ... non, 'no longer.'

§ 4. dubitare : supply se.

superaverint, perf. conj. = fut. perf. ind.
sint erepturi = eripient of oratio recta.
cum reliqua G. Aed.: i.e. et reliquae Galliae et Aeduis.

PAGE 14.

- § 5. quaeque, 'and especially,' etc.
- § 6. quod ... enuntiarit, 'as to his having divulged so pressing a matter to Caesar,' a clause in apposition to id.

CHAP. 18. § 1. pluribus praesentibus, 'in the presence of too many.'

iactari, 'bandied about.'

§ 2. ex solo, 'from him in private.'

Dicit, Liscus.

§ 3. secreto, 'apart' (from Liscus).

Ipsum, implying that Caesar had thought as much.

summa audacia, 'a man of the greatest audacity'; abl. of quality. The omission of some such word as vir is remarkable.

portoria, a narrower word than vectigalia.

redempta habere, 'held in contract,' stronger than redemisse would have been. [At Rome societates of publicani contracted to farm the taxes for a certain amount, subletting particular districts to various individuals, these underlings being the 'publicans' of the New Testament.]

illo licente, 'when he was a bidder,' from liceor: note the emphatic position of the contrasted words illo ... nemo.

- § 4. facultates, 'means.'
- § 6. domi, 'in his own state,' locative.

largiter posse. Posse being absolutely used = potentem esse can be qualified by an adverb: cp. 17, 1, plus posse: large is the more regular form.

collocasse in matrimonium, or nuptum.

§ 7. ex matre, 'on his mother's side.'

CHAPS.

§ 8. cupere alicui = 'wish one well,' alicui being remoter object and the nearer object not expressed.

suo nomine, 'on his own account,' a commercial metaphor.

PAGE 15.

- § 8. gratiae, 'influence.' The genitive is definitive; that is to say, expresses the position or condition, which was 'influence and honour.' So urbs Romae, fons Bandusiae.
- § 9. Si quid accidat Romanis, 'if anything should happen to the R.' This softening down is called euphemism : familiar instances are the change of Cape of Storms to Cape of Good Hope, of the Pontos Axeinos ('inhospitable') to the Pontos Euxeinos ('hospitable.')

imperio, 'under the rule.' Beware of translating imperium as 'empire,' a meaning which it did not acquire until very late times. The ablative is a variety of the abl. of the 'time when.' R. L. P. 276.

§ 10. in quaerendo, 'in the course of inquiry' = cum quaereret.

quod, relative, agreeing with proelium: the antecedent is omitted and proclium drawn into the relative clause. The full construction is in eo proelio equestri adverso, quod factum esset.

proclium equestre, forming virtually a single word, can be qualified by a second epithet adversum.

paucis diebus, abl. of the measure of time. R.L.P. 280. ante, adverb.

CHAP. 19. § 1. res, 'facts.'

quod, 'namely that.' The repetition of quod is styled 'anaphora.'

traduxisset, and the following verbs, are in the subjunctive

because they entered into Caesar's calculations.

iniussu suo et c., 'without his (Caesar's) orders and those of the State.' For the combination of a possessive pronoun and genitive, cp. Ov. (Her. 5. 45) et flesti et nostros vidisti flentis ocellos.

ipsis, se et civitate : i.e. civibus.

magistratu, viz. Liscus the vergobretus.

- § 2. Divitiaci animum = Divitiacum: cp. § 5, eius offensione animi.
 - § 3. cotidianis, 'every day,' 'usual.'

PAGE 16.

§ 4. 1pso, Divitiaco.

§ 5. etus, Divitiaci.

ipse, Caesar; 'either that he should himself be allowed to try the case and decide or bid the State do so.'

CHAP. 20. § 1. multis cum lacrimis. This is the usual word order: cp., e.g., 10. 2, magno cum periculo.

gravius = gravius iusto.

Scire se, dixit.

illa: note the way in which the Latin utilizes its neuter: here translate, 'those charges.'

domi: cp. 18. 6.

per se, i.e. Divitiacum.

crevisset, with propterea quod, 'because he (Dumnorix) had grown powerful at a time when he (Divitiacus) had been having very little power'; posset = past perfect and progressive.

§ 3. opes ac nervi, almost synonymous, and joined to show the extent of the resources of Dumnorix.

non solum sed: note that etiam, which usually follows sed in this connection, would not be here quite in place.

§ 4. a Caesare, 'if any severe treatment should have been inflicted on him by Caesar': for the euphemism, cp. 18. 9, note. Accido is regarded as a passive verb.

ipse, Divitiacus.

apud eum, Caesarem.

futurum uti, 'the result would be that.'

§ 5. rogat faciat, 'begs him to make.' Lat. Primer, § 154.

tanti esse, 'is of such weight'; probably originally a locative, but afterwards regarded by the Romans themselves as a genitive. R.L.P. 257.

eius voluntati, 'in consideration of his good will': dat. after condonet.

§ 6. intellegat = sciat.

PAGE 17.

§ 6. praeterita, 'the past': cp. note on illa, § 2.

Divitiaco fratri, 'to oblige his brother D.': cp. eius voluntati,
§ 5.

CHAP. 21. § 1. monte, Mount Tauffrin.

ipsius, Caesaris.

qualis, qui, misit: note the inverted clause order.

in circuitu, 'in its circuit'; i.e. on its opposite side, as Caesar wished to attack the enemy also in the rear by sending men to ascend the heights from behind.

§ 2. ducibus, 'as guides.'

sui consilii, partitive genitive. R.L.P. 259.

§ 4. rei militaris, a genitive of relation after words which signify skill, etc. R.L.P. 262.

in M. Crassi exercitu. [The sequel shows that Considius mistook Labienus and his men for Gauls.]

CHAP. 22. § 1. ipse, 'while he.' Caesar's rapid and vigorous style omits unnecessary words.

§ 2. equo admisso, 'at the gallop.'

voluerit, Caesar; representing voluisti of oratio recta.

a, 'by means of'; a rare use of this preposition.

insignibus, 'accoutrements.'

nisi: could si non be substituted?

PAGE 18.

- § 3. ipsius, Caesaris.
- § 4. Multo die, 'late in the day': cp. 26. 3, ad multam noctem. Multus (sing.) = 'many a,' is poetical.
- § 5. quo consuerat intervallo, 'at his wonted distance,' of five or six Roman miles: cp. 15 (end).

milia passuum. In such statements of distance Caesar generally uses the acc. if a verb be also expressed, except intervallo and spatio, which are always in the ablative: cp. 43, 1.

CHAP. 23. § 1. biduum supererat cum, 'only two days were wanting to the time when,' etc.

metiri, probably passive: cp. 16. 5.

milibus passuum xviii.: the genitive depends upon spatio understood; so bidui abesse.

- § 2. fugitivi, 'runaway slaves'; perfugae, 'deserters.'
- § 3. existimarent, confiderent: should be indicative after quod = 'because,' but are attracted by the surrounding oratio obliqua into the subjunctive.

eo quod, 'because.'

intercludi posse, Romanos.

novissimo agmine, 'our rear.'

CHAP. 24. § 1. id, object after animum advertit = animadvertit. Only the neuter pronoun may be so used.

animum adverto is the usual form of the word in Plautus, Terence, and Sallust; elsewhere contracted for the most part to animadverto.

Caesar being the subject both of the principal and subordinate clause is in a rather unusual place, not first in the sentence. The usual order is seen 11. 2: Aedui, cum ... non possent, legatos mittunt.

collem, nearly W. of Bibracte.

subducit, historic present, representing a protracted operation: misit, perfect, an instantaneous action; [or it may perhaps be that misit is attracted into the perfect by sustineret in the subordinate clause.]

PAGE 19.

§ 2. collis medius, 'the hill half-way up.'

[Ita uti supra fecerat; but the clause is not genuine.]

§ 3. summo iugo: i.e. the table-land at the top.

proxime, 'very recently.'

totum montem, from half-way up to the top.

his, 'these' already mentioned two legions; so not eis.

§ 5. ipsi, opposed to the impedimenta.

confertissima acie, abl. of instrument.

rejecto equitatu phalange facta. The two ablatives absolute are not coordinated by any conjunction, because one is really subordinate to the other: upon the repulse of the horse the phalanx was formed. [The phalanx of the Helvetii resembled more or less the συνασπισμός of the Greeks; the shields locked together formed a complete covering to the advancing line.]

CHAP. 25. § I. Cp. Plutarch, Caesar, 18: "When a horse was brought to him, he said, 'After victory I will use this for the pursuit, but now let us advance against the enemy'; and he attacked the enemy, charging on foot." Catilina, the Roman traitor, adopted the same desperate manœuvre.

suo, equo.

omnium, 'all his staff'; not of course alluding to his cavalry.

§ 3. Gallis: i.e. Helvetiis.

magno impedimento, predicative dative.

cum ferrum se inflexisset, 'seeing that the iron-head had got bent,' and was therefore more difficult to pull out. This head was itself about four and a half feet long, and its weight would easily carry it through several of the light shields carried by the Helvetii.

§ 4. multi ut, 'so that many.' For the inverted order of words cp. 6. 1, vix qua; 43. 3, ex equis ut colloquerentur; 26. 1. diutius cum.

nudus, i.e. without the shield: so nudum latus.

§ 5. mille, acc. of space, representing a noun, and so taking the genitive passuum, a very rare construction.

circiter is an adverb.

§ 6. monte, the Montagne du Château de la Garde. milibus, abl. of instrument.

ex itinere, 'straight from their march'; cp. Bryans' 'Latin Prose based upon Caesar,' p. 48.

PAGE 20.

§ 6. latere aperto: the shields being carried on the left arm, this would be the right.

circumvenire, with coeperunt.

§ 7. conversa signa bipartito intulerunt, 'wheeled round and charged in two divisions'; i.e. with two fronts.

victis ac submotis, Helvetiis.

venientes, Boios et Tulingos.

CHAP. 26. § 1. Ita, 'thus'; i.e. as was said in c. 25.

ancipiti proelio, a 'twofold encounter,' i.e. both in front and rear.

diutius: for emphasis put first, cp. multi ut, 25. 4 (note). alteri, Helvetii; alteri, Boii et Tulingi.

§ 2. Nam ('I say se contulerunt, not fugerunt), for in all this battle no one saw an enemy's back.'

hoc toto proello, like the Greek genitive of time, indicates a space of time as between two extremes = 'in the course of,' and is quite distinct from the acc. of time how long.

cum, 'although,' 'whereas.'

hora septima. The day from sunrise to sunset was divided into twelve hours. Hence a day in winter was equal to about

forty-five of our minutes, in summer to about seventy-five. The seventh hour always began at mid-day.

§ 3. et e loco superiore, 'and from this vantage ground,' formed by the waggons, etc.

§ 5. captus est agrees with the nearer subject, unus e filiis, though it applies also to filia in sense. R.L.P. 199. I.

eaque, milia.

nullam partem, acc. of time how long.

die quarto, according to inclusive Roman reckoning; really in three days.

§ 6. Lingonas: cp. note on 14. 3, Allobrogas.

qui si iuvissent, 'should they have aided them.' [Madvig condemns si as an unnecessary intrusion.]

eodem loco, 'in the same light.'

Helvetios haberet, se esse habiturum.

PAGE 21.

CHAP. 27. § 2. Qui, the ambassadors.

eos, paruerunt, refers to the main body of the Helvetii.

convenio. Many intransitive verbs become transitive when compounded with a preposition: so, eo, 'I go'; adeo, 'I approach.' Many of them, when thus used, can be personally constructed in the passive, convenio among the number: Cic. ad Fam. vi. 19. 2, tantis pedum doloribus afficitur ut se conveniri nolit. Contrast the construction at 8. 1; 30. 1.

flentes, with petissent.

iussisset, Caesar: a sudden change of subject, as at dicit, 18. 2.

§ 3. fugio = 'run away.' perfugio, 'run away to a distinctly named place.'

§ 4. conquiruntur, obsides et servi.

conferentur, arma.

salutis : i.e. libertatis.

finesque: que explanatory = 'the Rhine, this being the German frontier.'

CHAP. 28. § 1. resciit: cp. re-nuntiatur, 10. 1.

quorum ... his ... imperavit: note the peculiar clause order.

sibi purgati, 'cleared of blame in his eyes'; dativus ethicus, R.L.P. 223.

in hostium numero habere: a characteristic Roman expression, which means that they were indiscriminately slaughtered.

PAGE 22.

§ 5. Bolos, with collocarent.

petentibus Aeduis, abl. abs.

egregia virtute, abl. of quality.

erant, Boii.

concessit, 'he granted their request.'

quibus, 'to them therefore.'

postea. This seems to be a touch of revision added after the end of the Gallic War, as not until Bk. vii. had been written did this equalization take place. Note atque following par.

CHAP. 29. § 1. litteris Graecis, 'in Greek characters.' Massilia (Marseilles) was a Greek colony: no Gallic alphabet is known.

et joins repertae sunt to relatae.

quibus in tabulis, 'now in these lists.'

qui numerus = quot.

mulieresque: in such enumerations et must be used with each substantive or none; but que often couples the last two.

§ 2. rerum: note that the word includes men.

capita Helvetiorum = Helvetii, a common periphrasis.

fuerunt, attracted in number by milia.

ad, 'to the number of,' 'about'; Gk. eis.

PAGE 23.

CHAP. 30. § 1. Galliae, in the restricted sense of Celtic Gaul: cp. 1. 1; 30. 3, 4; 31. 3.

§ 2. Intellegere sese, dixerunt.

tametsi: usually in Caesar (as here) followed by tamen.

Helvetiorum ... Romani, 'the evils inflicted by the Helvetii upon the Roman people'; Helvetiorum, subjective; populi Romani, objective genitive (R.L.P. 261).

ex usu, 'to the advantage': cp. such phrases as ex merito,

e re, ex iniuria, ex integro, ex contrario.

terra Gallia, 'the land of Gaul,' is more usual in Latin idiom than the definitive genitive: cp. flumen Rhenus, mons Iura; also mare Oceanus, terra Italia. [Note here that the Gallic land is opposed to the Roman people, not without significance.]

§ 3. imperio, over Gaul. copia locorum.

- § 4. sese habere dixerunt; note the change from petitio to nuntiatio obliqua.
 - § 5. concilio, 'for the council.' iureiurando inter se s. 'bound themselves by oath.'

CHAP. 31. § 1. Eo concilio dimisso. Caesar with characteristic brevity informs the reader of the conference only by saying that it was broken up.

idem = iidem, a form not found in Mss. qui ante fuerant,

cum Caesare.

sibi refers to the subject of petierunt. secreto, apart from all except Caesar.

PAGE 24.

§ 2. ne ... enuntiarentur: a clause in apposition with id, and with it the object after contendere et laborare.

quae dixissent, 'what they should say.'

§ 3. Galliae, Celtic Gaul.

§ 4. factum esse uti, 'the result was that.'

§ 5. copias, 'wealth.'

feri ac barbari, 'wild and uncivilized'; the two practically synonymous words are used to put the case strongly, as dicione atque imperio, § 7.

§ 6. clientes: viz. the Segusiavi, Aulerci, and Aedui Ambari. Between the larger and some of the smaller states there was a bond in virtue of which these latter enjoyed protection, and in return supplied men and paid tribute.

senatum: cp. note on 3. 4, regnum.

§ 7. hospitium publicum was different both from amicitia and the formal foedus, being a mutual agreement entered into by two free states. The members of either could claim an honourable welcome, entertainment, and certain privileges besides in the other city.

nobilissimos, subst.

sese, Aeduos.

dicione atque imperio: see note on feri ac barbari, § 5.

§ 8. se, Divitiacum.

§ 9. ob eam rem, but quam ob rem: so ob eam causam, but quam ob causam.

PAGE 24.

obsidibus, abl. of the instrument: it was not the hostages so much as the fact of their being hostages which held his hands.

§ 10. de altera parte-tertia, 'from the second third'; parstertia forming one word, as proelium equestre, 18. 10.

Harndum = ex Harndibus.

§ 11. paucis annis, 'in a few years'; R.L.P. 277.

omnes, Galli; cp. 33. 3.

neque ... neque do not answer each other; neque enim,

conferendum esse : i.e. it was so much better.

Gallicum, agrum.

hanc, Gallorum.

illa, Germanorum.

- § 12. ut vicerit: the subj. is due to the oratio obliqua, not to the ut, as also facta sit below.
- (a) imperare; (b) poscere et edere: join the verbs in this manner.

exempla cruciatusque, 'modes of punishment and torture': the phrase is nearly equivalent to a hendiadys, the -que being explanatory rather than coordinative.

edere: cp. caedem, stragem, facinus edere.

si non: the emphasis is strongly on the non; hence nisi could not be substituted.

§ 13. Hominem: contemptuous.

non posse se.

imperia: note the number.

§ 14. Nisi si, 'except if'; i.e. 'unless.'

ut domo emigrent: a clause in apposition to (id) quod; cp. 5. 1, ut exeant (note).

§ 15. dubitare se.

enuntiata sint = erunt of oratio recta.

PAGE 26.

§ 15. sumat: we might have expected sumpturus sit.

§ 16. ne: we might have had quominus.

Rhenum governed by the trans of traducatur; contrast 35. 3, trans Rhenum traduceret. [The young student will find it most instructive to go over this chapter with a careful eye for the tenses and moods; and to turn Caesar's indirect narration into direct.]

CHAP. 32. § 1. magno fletu = multis cum lacrimis.

§ 2. nihil earum rerum : i.e. neither entreated nor wept. capite demisso, abl. of manner, which requires cum or an adjective.

§ 3. neque posset, 'and was unable.'

§ 4. Hoc, ablative of measure of difference with comparatives: 2. 3 (note). R.L.P. 244.

quam reliquorum fortunam, which can be inserted or

omitted at will.

§ 5. horreo in classical Latin governs an acc.; in Caesar here only.

tamen, 'at any rate,' referring to a suppressed clause, ('although they might suffer from A.'s tyranny), yet.'

CHAP. 33. § 1. beneficio suo: cp. 35. 2; 40, 42, 43.

PAGE 27.

§ 2. secundum, 'next to these considerations,' i.e. those brought forward by Divitiacus: secundum is really a participle of sequor.

fratres consanguineosque: cp. 31. 7.

quod, 'now this.'

in tanto imperio, 'considering the universal sway.'

§ 4. feri ac barbari : cp. 31. 5 (note).

temperare and temperare sibi are equally found; cp. 7. 5.

Cimbri, after menacing Rome for several years, were utterly defeated by C. Marius, B.c. 101; Teutoni, the previous year.

Rhodanus: i.e. only the Rhone.

§ 5. ferendus non videretur: Latin prefers personal constructions when possible.

CHAP. 34. § 1. placuit ei = statuit, censuit; cp. 35. 4.

medium utriusque, 'equidistant from both'; utriusque, gen. of reference.

summis utriusque rebus, 'matters of the highest importance to both.'

- § 2. venturum fuisse, velit, oportere = venissem, vis, oportet, of oratio recta. Caesar often varies his tenses to produce a lively effect or clearness.
- Si quid opus esset, 'if he had need of anything from Caesar'; quid is nom. here; but in 42. 5, si quid opus facto esset is acc. of limitation: cp. Roby, § 1255.

PAGE 28.

§ 2. si quid ille se velit, 'if he (Caesar) wanted anything with him'; volo takes a double acc. after the analogy of verbs of asking. Ter. Phorm. 151, num quid aliud me vis?

CHAPS.

§ 4. quid negotii, to be taken together.

CHAP. 35. § 1. His responsis, plural, because the answer consisted of several points.

§ 2. beneficio affectus, concessive, 'though treated'; beneficio, abl. of manner. R.L.P. 236.

in consulatu suo, B.C. 59.

ut gravaretur, in apposition to hanc gratiam; cp. 5. 1, ut exeant (note). Venire depends on gravaretur.

postularet, Caesar; note the change of subject.

§ 3. amplius: i.e. for the future.

redderet, oblique imperative, like traduceret.

illi, illis, the Sequani.

eius, Ariovistus.

neve = et ne.

§ 4. fecisset, Ariovistus.

impetraret, Caesar.

sese, repeated afterwards as se.

M. Messala, M. Pisone consulibus, B.C. 61; cp. chapter 2.

quicumque obtineret, 'whatever magistrate should hold': this important government was always held by one of the outgoing consuls.

quod, 'as far as,' probably to be explained as an archaism for quoad; cp. Ter. Heaut. 416, quod potero adiutabo senem. Cic. ad Fam. i. 1. 3, ut regem reducas, quod commodo reipublicae facere possis.

commodo, abl. of manner.

se repeats sese, owing to the intervening clauses.

PAGE 29.

CHAP. 36. § 1. Ius ut: so 43. 8, consustudo is followed by ut.

§ 2. suo ture, referring to the subject of uteretur (the Roman people); in the next line to that of impediri (Ariovistus).

§ 3. sibi : i.e. Ariovisto.

§ 4. qui faceret, causal, 'seeing that he,' etc.

suo, i.e. Caesaris.

sibi, Ariovisto.

§ 5. neque ... neque are correlated, and the clause is therefore not coordinated to the previous one. Asyndeton is one of the most noticeable characteristics of Caesar's style.

iniuria, 'wrongfully'; abl. of manner.

quod convenisset: the fuller expression, quod inter eos convenerat, is found in Book ii. 19. 6.

Verg. Aen. 12. 52, longe illi dea mater erit.

fraternum nomen = fratrum n. From the fact, cp. 11. 3; 33. 2.

§ 6. 'As to Caesar's threatening him (A.) that he (C.) would not overlook the wrongs of the Aedui, no one had ever fought with him (A.) without coming to utter destruction.'

§ 7 intellecturum, eum.

invicti Germani : cp. 39. 1.

virtute, 'in the way of valour'; abl. of respect.

tectum: i.e. a settled home.

CHAP. 37. § 1. eodem ... et: the two verbs are coordinated. This explains the construction idem et (atque, ac) = 'the same as.'

a Treveris: the repeated preposition marks that the embassies were distinct.

§ 2 questum, 'to complain'; supine, which follows verbs of motion only.

transportati essent: what would transportati erant have meant?

fines eorum; i.e. Aeduorum: cp. note on 5. 4; liberi eorum, 11. 3.

redimere, 'gain'; lit. 'take back' (i.e. in exchange for the hostages): cp. 44. 12.

CHAPS.

pacem Ariovisti, 'the good will of A.': cp. such phrases as pace tua, 'by your leave.'

Treveri: supply questum from § 2.

PAGE 30.

- § 3. ripas, the east bank. The plural is idiomatically used to express various points on the one bank; cp. 54. 1.
- § 4. veteribus copiis, 'the original forces'; i.e. those now in Gaul. [It is clear that this threatened invasion was an independent one on the part of the Suebi, and that they did not intend merely to act as a contingent of Ariovistus's forces.]

resisti, impersonal. Caesar hints at resistance being impossible.

§ 5. re frumentaria: 23. 1.

CHAP. 38. § 1. Vesontio. Most names of towns in .o are feminine; a few, such as Sulmo, Narbo, Hippo, Vesontio, masculine.

occupandum, gerundive.

tridui. When a substantive of quality (quantity or description) has an epithet, it may be put in the genitive (R.L.P. 255) or ablative (§ 234): cp. 8. 1, murum pedum sedecim; 5. 2, trium mensum cibaria. Here tridui = trium dierum.

quod, attracted in gender by the predicate oppidum: cp. Cic. Phil. 5. 14, Pompeio patre, quod imperio populi Romani lumen fuit, interfecto; Caes. 7. 68, Alesiam, quod est oppidum.

§ 3. usui, dative of the purpose (predicative dative): cp. 5. 1.

facultas, 'abundance': as Caesar, facultas navium; Cicero facultas nummorum.

§ 4. facultatem, 'facilities'; an awkward repetition of the word.

ducendum, 'protracting,' gerundive.

§ 5. pedum: cp. note on tridui, § 1.
amplius rarely influences case (R. L. P. 314), but cp. 15. 5 n.

- § 6. radices, acc. after contingant; ripae, its subject. arcem, predicate.
- § 7. magnis itineribus forms really one word, and so can be further qualified by another adjective without a copula; cp. note on 18. 10.

ibi, 'therein' = prep. with pronoun; cp. 49, munitis castris duas ibi legiones reliquit.

CHAP. 39. § 1. ad, 'in the neighbourhood of.'

PAGE 30.

§ I. ex, 'in consequence of.'

vocibus, 'remarks,' 'talk'; so Cicero, voculae.

magnitudine, virtute, abl. of quality. The Romans were thick-set.

aciem, 'keenness,' 'fierce glance.'

congressos, armis.

§ 2. tribuni militum were usually young nobles, a kind of amateur soldiers, who accompanied a general in order to gain experience. Six were attached to each legion. (See Introduction on Roman Army, p. xxxi.)

ex urbe, 'from Rome.'

reliqui qui ... secuti, contubernales, as they are called.

§ 3. alius alia causa illata, 'each bringing forward a separate excuse.' The phrase is abbreviated by the omission of the first part.

illata = in medium prolata: Phaedrus, i. 1. 4, iurgii causam intulit.

necessariam, 'urgent'; 16. 6.

diceret: 23. 3 (note).

§ 5. Volgo, 'universally,' 'on all sides.'

totis castris, 'throughout the camp'; abl. of place where.

§ 6. rem frumentariam, ut posset, 'or they feared that the corn supply could not be brought up country easily enough'; i.e. at such times and in such quantities as to keep the soldiers in fighting trim. This making the subject of a

subordinate clause the object of a principal one is a Greek idiom, belonging in Latin to the conversational rather than literary style. Cp. Ter. Eun. 1035, scin me in quibus sim gaudiis? The more usual construction is to be seen in Cic., res vides quomodo se habeat. ut after verbs of fearing = 'lest not.' By satis commode more is meant than is actually said.

§ 7. nuntiarant, pluperf., as forming the ground of Caesar's remarks in chap. 40, incusavit, etc.

cum iussisset, 'when he should command.'

PAGE 32.

- § 7. dicto, 'his order,' dat. after audiens, used as an adj. after the analogy of such trajective words as parens, oboediens.
- CHAP. 40. § 1. The Roman legion contained sixty centuriae or ordines, and so there were sixty centurions. All these Caesar summoned. In a regular council of war, which this was not, only the chief centurions were summoned.

consilio ... consilium: characteristic repetition: cp. 6. I. incusare stronger than accusare; not found in Cicero.

§ 2. cur hunc: note the asyndeton.

officio, 'his loyalty.'

§ 3. Sibi persuaderi, 'that he was persuaded.' Why would se persuaderi be wrong?

suam, Caesaris.

§ 4. vererentur = veremini, of direct speech. diligentia, 'accuracy of his plans.'

§ 5. Factum periculum, 'a trial had been made.'

cum = quo tempore.

videbatur. The intrusion of the indicative into oratio obliqua is remarkable, and is probably due to Caesar's wish to avoid ambiguity, which might be caused by using the subjunctive with cum; the same thing occurs with ut, 'as,' dum, 'while.' Roby, Latin Grammar, § 1773.

servili tumultu, 'the revolt of the slaves,' headed by Spartacus, B.C. 73-71. The point of Caesar's allusion to this was

that many, if not most, of the slaves who took part in it were Germans. [Cic. Phil. 8. 1: maiores nostri tumultum Italicum quod erat domesticus, tumultum Gallicum quod erat Italiae finitimus, praeterea nullum nominabant.]

quos, referring to an antecedent servos, implied in servili.

tamen: cp. 32. 5, note.

aliquid, adverbial acc., 'to some extent.'

quae: note the gender. R.L.P. 198. 4.

§ 6. posse: note the mood [and the change of tenses later on in this section.]

quantum boni separated as quid negotii, 34. 4.

§ 7. quibuscum, etc. = quos, cum eis congressi superarint. qui, Helvetii.

tamen, referring, as often, to a suppressed clause.

PAGE 33.

§ 9. Cui rationi ... hac: i.e. sed hac ratione, cui; note the clause order.

ipsum, Ariovistum.

capi = in fraudem duci.

- § 10. 'As for those who threw the blame of their cowardice on to the pretext of the corn supply and the difficulties of the road, they were acting presumptuously, since they seemed either to despair of or to limit their general's capacity.'
- § 12. Note the dative, with dicto audiens as a trajective word.

avaritiam, eorum. [Caesar might easily recall such matters which had come under his own eye.]

convictam, 'brought home,'= manifesto cognitam et deprensam.

§ 13. innocentiam, 'integrity.'

perpetua vita, 'throughout his life' = Greek genitive of time.

§ 14. longiorem diem, 'a more distant period.'
repraesentaturum, 'would do at once.'

PAGE 34.

- § 15. practoria cohors, 'his body guard,' staff' (predicate). First instituted by Scipio Africanus, it consisted partly of officers picked by the general (practor = prac-itor), partly of the class mentioned in 39. 2. [Caesar's skill in managing men is well shown in this crisis. Modestly but distinctly he declares that he does not deserve such want of confidence; then by a bold and happy stroke appeals to the loyalty of the 10th legion,—an appeal entirely successful.]
- CHAP. 41. § 1. mirum in modum: cp. for the order of the words magno cum periculo, 10. 2; summam in spem, 18. 9; summum in cruciatum, 31. 2; quam ob rem, but ob eam rem, 4. 3; ob eam causam, 17. 6.

innata est omnium mentibus corresponding to iniectum est of 46. 4.

- § 2. princeps gratias egit, 'was the first to thank him.'
- § 3. cum tribunis m. egerunt, 'treated with the tribunes of the soldiers.' The first centurions in each cohort made up a superior body to the rest.

satisfacerent, 'make due apology.'

dubitasse, dixerunt. A sudden change from petitio obliqua to enuntiatio.

summa belli, 'the conduct of the war'; a favourite phrase with Caesar, who also says summa imperii, summa rerum.

suum, predicate, and emphatically opposed to imperatoris.

§ 4. ex aliis: i.e. of the other Gauls whom he could turn to account; cp. ii. 3, Remi qui proximi Galliae ex Belgis sunt. alii = ceteri, is an idiom fairly common at all times, but not found in Cicero.

maximam. Our idiom requires a comparative. For the idiom 'most of' = 'more than all the rest': cp. Milton, Par. Lost, iv. 323: "Adam, the goodliest man of men since born, his sons, the fairest of her daughters Eve."

ei, dat. after fidem habebat = confidebat.

ut duceret, consecutive, depending upon exquisito itinere, i.e. 'viz. to lead.'

milium amplius quinquaginta, genitive of quality; amplius, as usual, not affecting the construction.

circuitu, 'by means of a circuit'; abl. of the instrument.

locis apertis, abl. of way or direction by which one goes.

§ 5. cum iter non intermitteret. Cum with the subj. brings out the connection of cause and effect more strongly than the abl. abs. would have done: owing to the hard marching, he came up. Caesar well knew how much depended upon the coming upon Ariovistus as soon as possible.

milibus. The ablative is used more rarely than the acc. to express distance of space, except with the words spatio and intervallo. In this book we find the accusative at 21. 1, 22. 5, 49, 1; the ablative, 43. 2, 48. 1, 2.

CHAP. 42. § 1. quod, 'whereas'; cp. 13. 5, quod adortus esset.

de, used with transitive verbs, is characteristic of Caesar's style: 27. I, de deditione miserunt; 44. 4, de stipendio recusare.

postulasset, Caesar.

per se, 'as far as he was concerned.' accessisset, Caesar.

§ 2. 'C. did not reject the terms offered, and thought that at last (iam) he was returning to a sound mind.'

denegasset: note the compound: why not denegaverat? ultro, 'actually'; but in § 4, 'thither.'

§ 3. pro, 'considering': cp. 2. 5, pro multitudine. [Join pro beneficiis and cognitis suis postulatis, abl. abs.]

PAGE 35.

§ 3. suis = Caesaris, subjective gen.

fore uti desisteret. In translating, omit the circumlocution.

§ 4. colloquio, 'for the conference'; cp. concilio, 30. 5.

quintus. Remember that the Latin reckoning was inclusive. ne quem, 'that no,' etc., in our idiom.

vereri, an indirect statement. veniret, an indirect command. alia ratione, abl. of condition.

§ 5. causa = impedimento.

neque audebat, 'nor was rash enough to.'

Gallorum equitatui, which Caesar had raised to the number of four thousand: cp. 15. 1.

equis, abl. abs.

equitibus, dat. [Doberenz points out that the point of omnibus is that the legionaries would considerably outnumber the Gallic cavalry, so that all their horses, reserves included, would be needed for the occasion.]

eo, 'thereon': cp. note on ibi, 38. 7. quid, adverbial acc., as aliquid, 40. 5. facto, abl.

§ 6. non irridicule: so 39. 1, non mediocriter, 'excessively.'

'Having promised to look upon the tenth legion in the light of a practorian cohort, he was enrolling them in the horse.' The jest lies in the fact that whilst at Rome, where the phrase ad equum rescribere was first used, the cavalry were Roman citizens and of higher rank than the legionarii, in Caesar's army they were Gauls and not Roman citizens at all.

CHAP. 43. § 1. tumulus terrenus, forming one expression, can be further qualified by an adj., satis grandis.

satis: 'tolerably,' 'moderately.'

spatio: note the abl. 41. 5 (note).

ut erat dictum, 'as had been agreed '= constitutum.

§ 2. passibus : 41. 5 (note).

§ 3. ex equis ut : for the inverted order, cp. 6. 1, vix qua.

PAGE 36.

§ 4. beneficia: explained by the following quod-clauses.

munera. These would probably consist of a golden crown, gold plate, and costly dresses.

amplissime, 'in rich abundance: 'cp. Cic. Phil., v. 19. 53, ut quibus militibus amplissime dati essent. Xen. Anab. 1. 4. 17, Μένωνι δὲ καὶ δῶρα ἐλέγετο πέμψαι μεγαλοπρεπῶς.

docebat: 'he sought to explain.'

§ 5. cum, 'although.'

aditum, 'right of way.'

§ 6. quam iustae, 'what real grounds of alliance existed between them and the Aedui.'

§ 7. ut, 'how.'

nostram = Romanorum.

§ 8. non modo sed. Note that etiam is omitted, as at 20. 3. gratia, dignitate, honore. Latin connects by means of et all or none of a series.

iis, dative.

§ 9. in mandatis = in loco mandatorum.

at, 'at least.'

CHAP. 44. § I. A.'s direct answer was short, although his speech was long. Note the want of connecting particles.

§ 2. ipsorum voluntate. A. does not agree with the account given by the Gauls themselves.

non sine: cp. 39. 1, non mediocriter. ipsis, Gallis.

PAGE 37.

- § 2. quod, relative.
- § 3. ac before c is very rarely found.
- § 4. paratus is used by Caesar either with the infinitive = 'ready,' or with ad and the gerund = 'prepared.'

de stipendio recusare. Cic. ad Fam. iii. 7. 3: plures esse, qui de tributis recusent.

§ 5. idque: namely, ut amicus esset; not referring directly to amicitiam, in which case eam would have been needed.

- § 7. Gallia provincia: so 30. 2, terra Gallia.
- § 8. vellet, veniret = ris, venis, of oratio recta.

suas, Ariovisti.

nostram, Romanorum. Caesar often in oratio obliqua uses nos and noster when they refer to the Romans, cp. 11. 3.

§ 9. diceret, Caesar, = dicis of oratio recta.

bello, 'in the war'; abl. of point of time, rather loosely constructed: cf. 13. 2, note.

PAGE 38.

§ 9. secum, cum Ariovisto.

Aedui after ipsos is unnecessary; but one of the characteristics of Caesar's style is its clearness.

- § 11. illum = te: i.e. Caesarem, as in § 13; but § 12 eum.
- § 12. Ariovistus implies that Caesar's political enemies at Rome had hinted at the desirability of Caesar's death: and probably it was no empty boast.

§ 13. The tenses are worthy of especial remark in this section.

eius, Caesaris. [Ariovistus's kind offer to Caesar reminds one very forcibly of Lessing's fable of the wolf, who offered to the shepherds to turn sheep-dog.]

CHAP. 45. § 1. in eam sententiam quare: i.e. 'to explain why.'

pati. Note the change of construction.

merentes, more forcible than meritos.

§ 2. Bello superatos, B.C. 121.

redegisset: supply an object quos from quibus.

antiquissimum quodque tempus, 'if in every case claims on the ground of priority ought to be regarded,' or 'respect ought to be paid to antiquity.'

quam voluisset, causal, 'seeing that it (the Senate) had

determined.

PAGE 39.

§ 2. victam, 'although conquered,' concessive. suis: i.e. Galliae.

CHAP. 46. § 1. propius with acc.

nostros ... nostros : cp. the similar repetition of the same word, § 2, suos, suisque.

- § 2. facit, recepit. Note the sudden change of tenses, the present denoting the sudden breaking off of the proceedings.
 - § 3. legionis depends both upon periculo and proelium. committendum ut: 13. 6.

per fidem = fide data adductos.

§ 4. omni Gallia, ablative.

Romanis, dative, after interdicere.

impetumque fecissent depends upon qua arrogantia; supply usi to milites from the preceding sentence.

CHAP. 47. § 1. mittit: Velle: supply some such word as dictum = 'to say that,' etc.

coeptus, not coepi, is used with passive infinitives; coepit agere, but coeptum est agi.

neque, 'but not' = neque vero.

minus, virtually means 'not.'

§ 3. Legatum e suis, 'a representative from among his men' [not 'one of his ambassadors,' which would be e suis legatis].

PAGE 40.

§ 4. fidem, 'trustworthiness.'

cuius pater ... donatus erat, a parenthesis.

qua lingua, 'which Ariovistus used freely.'

multa is used nearly as an adverb, multum; so nullus venit = 'he did not come.'

longinqua consuctudine, 'owing to long familiarity;' abl. of the efficient cause, or ground. [The use of longinquus as ap-

plied to time (with which cp. de Bello Civili, iii. 80. 3, longinqua oppugnatio) may be contrasted with that of longior = 'more distant,' 40. 14.]

in eo to be joined with peccandi, 'and because the Germans had no cause of offence with regard to him'; another way of saying 'to offend against him,' which would, however, require in eum.

- § 5. cognoscerent, 'ascertain.'
- § 6. conclamavit, 'he shouted aloud,' that the whole army might hear him: the con- intensities, as in concido, convello, comminuo, etc.

venirent = renitis of oratio recta.

an is the most emphatic of the interrogative particles, and expresses surprise or indignation.

CHAP. 48. § 1. castra in various cases is four times repeated in this section, an illustration of Caesar's preference on occasion of distinctness to every other quality of style; so locus is frequently repeated in the next chapter.

§ 3. Instructam, 'drawn up,' predicate.

ut ... non, 'so that ... not,' consecutive [not, 'in order that ... not,' which would be a final clause and demand ne].

potestas, 'opportunity.'

§ 4. exercitum, 'the infantry,' here as often in Caesar, when expressly opposed to equitatus.

equestri proelio, asyndeton, as so often in Caesar.

§ 5. hoc, 'the following.' copia, 'troop,' 'number.'

PAGE 41.

§ 6. durius, 'at all untoward.'

si qui is usually adjectival, si quis being the substantival form.

§ 7. recipiendum, passive, recipior = recipio me. equorum depends both upon iubis and cursum.

Снар. 49. § 1. locum ... loco: cp. notes on 6. 1; 48. 1.

§ 3. numero, abl. of respect.

expedita, agreeing with the plural milia, is peculiar. One would have expected armatorum, as iv. 1. 4, singula milia armatorum; compare, on the other hand, ii. 4. 5, armata milia centum.

§ 4. opus, 'the fortification.'

§ 5. ibi, 'therein'; cp. 38. 7 (note).

castra maiora : i.e. his first camp.

CHAP. 50. § 1. instituto suo, 'according to his previous custom'; so Caesar says consuetudine sua, praeceptis Caesaris, etc.

instruxit, fecit: note the asyndeton.

§ 2. circiter, here only used by Caesar as a preposition, elsewhere as an adverb, e.g. 15. 5, 25. 5, 6.

quae oppugnaret, 'to attack,' final clause.

PAGE 42.

- § 3. Solis occasu, 'at sunset,' ablative of time when: so adventu, 'on the arrival'; discessu, 'on the departure.'
- § 4. sortibus. Tacitus (Germania, c. x.) described the method of taking these lots, which consisted chiefly of 'runes' marked on twigs, which were scattered on a white cloth and then selected at haphazard by a priest.

ex usu: cp. 30. 2.

§ 5. fas, 'the will of the gods.'

CHAP. 51. § 1. alarios, 'auxiliaries.' [These Caesar stationed in front, that Ariovistus might be deceived as to his actual strength of legionaries.]

minus valebat, 'he was weak.'

ad speciem, 'to make a show,' viz. of strength.

§ 2. generatim, 'according to their tribes.'

§ 3. Eo, 'thereon': cp. ibi, 38. 7; eo, 42. 5. passis manibus, 'with outstretched hands.'

CHAP. 52. § 1. Caesar placed five of his legions under the command of legati, the remaining sixth under a quaestor.

§ 2. dextro cornu; viz. of his own army.

PAGE 43.

- § 2. eam partem: i.e. the left wing of the enemy.
- § 3. Ita acriter, 'so fiercely.'

itaque = et ita; the ita qualifies repente celeriterque.

pila coniciendi. Note that the gerund is not as usual changed into the gerundive; R.L.P. § 379.

§ 5. qui insilirent, 'who consented to leap upon.'

complures nostri milites, 'our soldiers in many cases;' so nostrae naves duae, tres suos manipularios, phrases employed elsewhere by Caesar.

- § 6. a sinistro cornu, 'on the left wing' of the Germans; so dextro immediately afterwards.
 - § 7. expeditior, 'freer to act,' being out of the mêlée. adulescens, to distinguish the son from the father.

CHAP. 53. § 1. omnes emphatic.

priusquam pervenerunt: note the tense and contrast it with priusquam conaretur, 19. 3.

quinque milia passuum. With this reading (which is that of all the MSS.) we must in all probability suppose that by the Rhine Caesar means the *Ill*, which flowed into the Rhine. [Others read quinquaginta, which supposes the Germans to have taken a very roundabout route indeed, and is not probable.]

- § 3. equitatu, abl. of instr. consecuti, 'having caught.'
- § 4. duxerat = duxerat in matrimonium.

PAGE 44.

- § 4. trinis (not tribus), as catenae in Caesar, and usually in good writers, is used only in the plural, like our English word 'fetters.' But terni always means 'three each.'
 - § 6. Quae q. r. = et ea.

neque quicquam, 'and because ... nothing.' calamitate, 'death'; euphemism: cp. 18. 9, note. gratulatione, in a passive sense.

CHAP. 54. § 1. ripas: cp. 37. 3, note.

- quos ... ex iis: for this fulness of phrase, which serves to render the grammatical connection more distinct, cp. 12. 3, eos ... eorum concidit.
- § 2. These words of Caesar were no empty boast: little as had been his military experience, he had saved Gaul, nay Rome itself, from the utmost danger; and although it was still only September, he was able to send his army into winter-quarters.
- § 3. ad conventus agendos, 'for the purpose of holding the assizes,' one of the duties of the Proconsul. Caesar had a still more important reason for going towards Rome; namely, the furthering of his own political ends. See Introduction.

VOCABULARY.

A.=Aulus, Roman praenomen.
a, ab, prep. with abl., from,
by, in the direction of; a dextro cornu, on the right wing; ab Sequanis, 1, note,
on the side of the S.

ab-do, -dĕre, -dĭdi, -dĭtum, v. a., hide; a. se in silvas, go into the woods and hide.

ab-dūco, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., lead away.

ab-futurus, fut. part. of ab-

abs-ens, -ntis, adj., absent, distant. [absum.]

abs-tineo, -ēre, -tinui, -tentum, v. n., abstain, refrain. [abs, teneo.]

ab-sum, -esse, -fui, v. n., am absent, am distant, 41; longe eis abfuturum, would be too far off to serve them, 36.

ac, coord. conj., and more. over, and. See atque.

ac-cēdo, -ĕre, -cessi, -cessum, v. n., go to, draw near, am added, 19. [ad, cedo.]

ac-ceptus, -a, -um, adj., acceptable; a. plebi, popular, 3. ac-cido, -ere, -cidi, no sup., v. n., fall to, happen; merito accidere, 14, be deserved. [ad, cado.]

ac-cipio, -ĕre, -cēpi, -ceptum, v. a., receive; suffer, 31. [ad, capio.]

ac-curro, -ere, -i, rarely -cucurri, -sum, v. n., run to, advance, hasten to.

ac-cūso, -are, -avi, -atum, v. a., accuse, bring to trial, chide. [ad, causa.]

ācer, ācris, ācre, adj., sharp, fierce. [rt. ac.]

acies, -ei, f., battle-array, line; sharp glance, aciem oculorum, 39, fierce glance, keenness of eyes. [rt. ac; cp. acus = needle.]

ācrīter, adv., sharply, fiercely.
[acer.]

ad, prep. with acc., to, towards, up to, near, in the neighbour-hood of, at. With gerund and gerundive, for the sake of; ad speciem, to make a show of, 51; ad ripas, 37, on the banks; ad praescriptum, nutum, etc., at or

according to; ad profectionem, 6, for their start; ad Id. Apr., by the 13th of April. Ad multam noctem, late into the night; with numerals, to the number of, about.

ad-aequo, -are, -avi, -atum, v. a., make equal to, level; cursum ad., they kept up with their speed.

ad-amo, -are, -avi, -atum, v. a., like very much.

ad-dūco, -ĕre, -duxi, -ductum, v. a., lead to, bring to; lead on, induce, 3.

ad-equito, -are, -avi, -atum, v. n., ride up to.

ad-hibeo, -ēre, -ui, -itum, v. a., have to, summon to. [ad, habeo.]

ad-itus, .ūs, m., approach, right of way. [ad, ire.]

Admagetobriga, -ae, f., place where Ariovistus defeated Gallic forces, 31.

ad-miror, -ari, -atus, v. dep., wonder at.

ad-missus, -a, -um, part., allowed; admisso equo, at full gallop. [admitto.]

ad-orior, -iri, -ortus, v. dep., attack.

adp-. See app-.

ad-scisco, -ĕre, -scīvi, -scītum, v. a., admit, adopt.

ad-sum, -esse, -fui, v. n., be near, be at hand.

ădulescens, -ntis, m. f., a youth. [rt. ol = grow; cp. alo.]

ădulescentia, -ae, f., youth. [adulescens.]

ad-ventus, -us, m., arrival. [advěnio.]

ad-versus, -a, -um, adj., unsuccessful.

ad-verto, -ére, -i, -sum, v. a., turn towards; animum a., observe, 24, n.

aedificium, -i, n., building.

[aedes, facio.]

Aedui,-ōrum,m.pl.,apowerful tribe of Gauls between the Saone and Loire, friends of the Romans; their chief town was Bibracte (Autun).

Aeduus, -a, -um, adj., Aeduan. aegre, adv., hardly, with

difficulty. [aeger.]

Aemilius, -i, m., Lucius Aemilius, decurion of Gallic horse, 23.

aequitas, -atis, f., equity, fairness. [aequus.]

aequo, -are, -avi, -atum, v. a., equalize, make equal. [aequus.]

aequus, -a, -um, adj., equal, level, advantageous.

aestās, -ātis, f., summer. [cp. uro, ustus,]

af-fero, -ferre, at-tuli, allatum, v. a., bring to, afford.

[ad, fero.]

af-ficio, -ere, -feci, -fectum, v. a., treat; a. dolore aliquem, annoy one; affici dolore, to be annoyed; a. supplicio aliquem, to punish one; affici beneficio, 35, to be treated with kindness. [ad, facio.]

af-finitas. -ātis, f., kinship, relationship. [af-finis = re-lation.]

afuturus. See absum.

ager, -gri, m., field, estate, district; pl., the lands, the country.

ag-gredior, -i, -gressus, v. dep., attack, assail. [ad,

grådior.]

ag-men, -minis, n., army marching in column; primum a., the van; novissimum a., the rear; agmen claudo, bring up the rear.
[ago.]

ago, -ere, egi, actum, v. a., do, act, drive; egit cum Caesare, treated with Caesar; ad conventus agendos,

54, to hold the assizes.

ălăcritas, -ātis, f., briskness; eagerness. [alacer = brisk.]

ālārii, -ōrum, m. pl., orig. allies who fought on the wings (alae) of a Roman army, but in 51 auxiliaries, i.e. light-armed skirmishers, who also fought on the wings. [ala = wing.]

ing to another; of ground, disadvantageous. [alius.]

ăliquam-diū, adv., for some time. [ăliquis, diu.]

ăli-quis, -qua, -quid, adj.,

some one, anyone.

alius, -a, -ud, adj., other, another; alius alia causa illata, 39, n., each bringing forward a separate excuse. Allöbröges, -um, m. pl., a Gallic people between the Rhone, Isère, and Lake of Geneva, with chief city Vienne.

ălo, -ĕre, -ui, -tum, (-Itum), v. a., feed, nourish, foster.

Alpes, -ium, f. pl., the Alps, mountain ranges separating Italy from France and Switzerland.

of two, the other of two, second; pl., the other (party); alteri ... alteri, the one party ... the other party.

altītūdo, -īnis, f., height,

depth. [altus.]

altus, -a, -um, adj., high, deep.

Ambarri, -orum, m. pl., Celtic people in Gaul between the Saône, Rhone, and Ain; kinsmen of the Aedui; called Aedui Ambarri, 11.

ā-mentia, -ae, f., madness, folly. [a, mens = mind.]

ămīcītia, -ae, f., friendship.
[amīcus.]

ămīcus, -a, -um, adj., friendly, loyal, 42. [amo.]

ămīcus, -i, m., friend. [amo.] ā-mitto, -ĕre, -mīsi, -missum, v. a., lose; destroy, 28.

amor, -ōris, m., love. [amo.] amplissimē, superl. adv., very abundantly, in rich abundance, 43.

amplius, comp. adv., more; any more, for the future,

35, etc.

amplus, -a, -um, adj., large, illustrious; comp. amplior, larger, more. [am (i.e.

ambi), rt. ple.]

an, conj., whether, or, introducing the second member of a disjunctive sentence; utrum (ně)...an, whether ...or.

fold, 26. [an (i.e. ambi),

caput.]

angustiae, -arum, f. pl., narrowness, defiles. [angustus.]

angustus, -a, -um, adj., narrow. [ango=throttle.]

v. a., perceive; a. in aliquem, 19, rebuke or punish a man. Also written ani-

mum adverto.

animus, -i, m., mind, disposition; pl. courage; affections, 20; in animo esse,
7, etc., intend; animum
offendere, 19, hurt the feelings; animum adverto, with
acc., observe, see animadverto above.

annus, -i, m., year.

annuus, -a, -um, adj., yearly. [annus.]

ante, prep. with acc., before; adv., before, formerly.

antea, adv., previously. [ante

ea(m, rem).]

antiquus, -a, -um, adj., ancient; antiquissimum quodque tempus, see quisque. [ante.]

aperio, -ire, -ui, -tum, v. a.,

open.

apertus, -a, -um, adj., exposed; of country, open, clear. [aperio.]

ap-pello, -are, -avi, -atum, v.

a., call. [ad, pello.]

v. a., strive after, try to get.

[ad, pěto.]

Aprīlis, -is, m., the month of April, prop. adj., sc. mensis.

ăpud, prep. with acc., at, in, among, with, in the presence of.

Aquileia, -ae, f., a town in

North Italy.

Aquitani, -orum, m. pl., the inhabitants of S.W. Gaul.

Aquitania, .ae, f., the southern of the three divisions of Gaul.

Arăr, Arăris, acc. Ararim, 12, m., the Saône, rising in the Vosges and running into the Rhone at Lyon.

arbitrium, -i, n., pleasure, will. [arbiter = umpire; ad

= to; bito = go.]

arbitror, -ari, -atus, v. dep., think, consider. [arbiter.]

arcesso, ·ěre, ·ivi, ·ītum, v. a., call, summon. [ar = ad, cēdo.]

Ariovistus, -i, m., German

king.

arma, -orum, n. pl., arms, weapons. [rt. ar = fit.]

armo, -are, -avi, -atum, v. a., arm, equip. [arma.]

Arverni, orum, m. pl., Gallic people defeated by Q. Fabius Maximus, B.c. 121; name survives in mod. Auvergne.

ar-roganter, adv., presumptuously. [arrogans.]

ar-rogantia, -ae, f., presumption. [ad, rogo.]

arx, arcis, f., citadel, fortress. [arceo.]

a-scendo, -ĕre, -i, -sum, v. a., mount, climb up. [ad, scando.]

a-scensus, -ūs, m., ascent. [ascendo.]

at, conj., but; at least, 43.

atque, coord. conj., and, and also; with words of dissimilarity, than; par atque, 28, the same as. [ad-que.]

at-tingo, -ere, -tigi, -tactum, v. a., touch upon, border upon. [ad, tango.]

auctior, see augeo.

auctoritas, -ātis, f., influence. [auctor, augeo.]

audācia, -ae, f., boldness, audacity. [audax.]

audacter, adv., boldly. [au-dax.]

audeo, -ēre, ausus, v. n., semi-dep., dare.

audio, -ire, -ivi, -Itum, v. a., hear; dicto audiens non esse, 39, to be mutinous.

augeo, -ēre, auxi, auctum, v. a., augment, make to increase; p. p. auctus, increased, comp. auctiores, 43, advanced.

Aulus, -i, m., a Roman praenomen.

aut, conj., or; aut ... aut, either ... or. [cp. alterum.]

autem, conj., but, moreover. [aut.]

auxilium, -i, n., help; a. ferre, to bring aid; pl. auxilia, auxiliary troops, cc. 15, etc., consisting of Gallic horse; Numidian, Cretan, Balearic slingers. [augeo.]

ăvārītia, -ae, f., covetousness, greed. [avarus, aveo.]

ā-verto, -ĕre, -i, -sum, v. a., turn away; estrange from, 2; a. iter, to direct one's course; aversus hostis, 26, a retreating foe.

ăvus, -i, m., grandfather.

barbarus, -a, -um, adj., uncivilized, barbarous.

barbarian. [βάρβαρος.]

Belgae, -ārum, m. pl., the inhabitants of that part of Gaul between the Seine, Rhine, Marne, and North Sea.

bellicosus, -a, -um, adj., warlike. [bellum.]

bellicus, -a, -um, adj., warlike. [bellum.]

bello, -are, -avi, -atum, v. n., war, wage war. [bellum.]

bellum, -i, n., war. [duo, old form du-ellum.]

běně-ficium, -i, n., kindness, favour. [bene, facio.]

Bibracte, -is, n., chief town of the Aedui, between the Arar and Loire, now Autun.

bīduum, -i, n., space of two days. [bi-, dies.]

bi-ennium, -i, n., space of two years. [bi-, annus.]

bī-partīto, adv., in two divi-

sions.

Bituriges, -um, m. pl., tribe in Aquitania; capital was Avaricum, mod. Bourges, 18.

Boii, -orum, m. pl., a Celtic people allied with the Helvetii.

bonitas, -ātis, f., goodness, fertility. [bonus.]

bonum, -i, n., good, advan-

tage. [bonus.]

bonus, -a, -um, adj., good; bono animo esse, to be welldisposed.

bracchium, -i, n., arm.

brěvis, -e, adj., short.

Caburus, C. Valerius, a Gaul, father of Procillus, q. v., 47. cădo, -ĕre, cĕcĭdi, cāsum, v.

n., fall.

Caesar, -ăris, m., cognomen in the gens Iulia; esp. Gains Iulius Caesar, the author of the Commentaries.

călămitas, -ātis, f., disaster.

[cădo.]

Călendae, -arum, f. pl., kalends, the first of every month. [calo=call; cp. καλέω.]

căpio, -ĕre, cēpi, captum, v. a., take; căpit initium ab, begins at; c. plus doloris, feel more pain; c. arma, take up arms; c. locum, reach a place; c. nomen, 13, win an evil name.

captīvus, -i, m., prisoner of war. [capio.]

căput, -Itis, n., head, person.

carrus, -i, m., cart.

Cassianus, -a, -um, adj. of Cassius; bello C., 13, the war with Cassius.

Cassius, -i, m., L. Cassius Longinus, consul B.C. 107, cut to pieces with his army by the Tigurini and Ambrones.

castellum, -i, n., small fort, stronghold. [castrum=fort.]

Casticus, -i, m., a Sequanian chief.

[cp. casa = cottage, cassis = helmet.]

casus, -ūs, m., chance, accident. [cado.]

Catamantaloedes, -is, m., a Sequanian chief, 3.

cătēna, -ae, f., used by Caesar only in pl., chain.

Caturiges, -um, m. pl., a people in the Province.

causa, -ae, f., reason, case, cause, excuse, pretext; dicere causam, stand one's trial; causam inferre, bring forward a reason; causam cognoscere, inquire into a case; causa, with gen., for the sake of.

căveo, -ēre, cāvi, cautum, v.

celeritas, -ātis, f., swiftness, speed. [celer.]

cělěriter, adv., swiftly, speedily. [cěler.]

Celtae, -arum, m. pl., the Celts,

i.e. the inhabitants of Gaul proper.

censeo, -ēre, -ui, -um, v. a., decree; esp. of the Senate, c. 35.

census, -ūs, enumeration. [censeo.]

centum, card. adj., a hundred. centurio, -onis. m., centurion, officer over 100 men. [cen-

tum.]

certus, -a, -um, adj., fixed, certain; certiorem facere, to inform; certior fieri, to be informed. [cerno.]

[cētērus], -a, -um, adj., rare in sing., not found in nom. masc., the rest; pl. the

others.

Ceutrones, um, m. pl., a people in the Province, with chief town Darantasia, now Centron in Savoie.

cĭbāria, -orum, n. pl., provisions, food. [cĭbus.]

Cimberius, -i, m., chieftain of

the Suebi, 37.

Cimbri, -ōrum, m. pl., a German tribe, invaded Italy.

conquered by Marius.
cingo, -ĕre, cinxi, cinctum,
v. a., surround, invest.

circinus, -i, m., pair of com-

passes.

circiter, adv. and prep. with acc., about, esp. of numbers.

circu-itus, -ūs, m., going round, circuit; in circuitu, 21, on its opposite side. [circum, eo=go.]

circum, prep. with acc.,

around, near.

circum-do, -dăre, -dĕdi, -dătum, v. a., put round, surround.

v. a., lead round, draw round.

circum-sisto, -ĕre, -stĭti, v.n., stand round, surround.

tum, v. a., come round,

enclose, entrap.

citerior, -us, comp. adj., nearer, hither, i.e. nearer to Rome; Provincia citerior = Cisalpine Gaul, 10, etc.; called Gallia citerior, 24, etc. [citra.]

citra, prep. with acc., on this

side of.

citro, adv., hither; ultro citroque, backwards and forwards.

cīvītas, -ātis, f., citizenship, state. [cīvis = citizen.]

claudo, -ĕre, -si, -sum, v. a., shut; c. agmen, bring up the rear.

cliens, -ntis, m., a dependant.
[clueo = hear.]

Cn. = Gnaeus, a Roman praenomen.

co-ĕmo, -ĕre, -ēmi, -emptum, v. a., buy up.

coepi, -isse (perf. with pres. meaning), v. defect. a. and n., begin.

co-erceo, -ēre, -ui, -Itum, v. a., restrain, hold in check.

[co-, arceo.]

cogito, -are, -avi, -atum, v. a., ponder, reflect upon. [co-, agito.]

co-gnosco, -ere, -gnovi, -gnitum, v. a., discover, ascertain, learn; causam c., inquire into a case. tenses derived from perf. stem (cognovi, etc.), know.

cogo, -ere, coegi, coactum, v. a., bring together, compel.

[co-, ago.]

cohors, -rtis, f., cohort, 10th part of Roman legion; praetoria cohors, 40, bodyguard.

co-hortor, -ari, -atus, v. dep.,

exhort, encourage.

collăturus, see confero.

col·ligo, -are, -avi, -atum, v. a., fasten together, 25.

collis, -is, m., hill. [cp. cel-

sus, culmen.]

col-loco, -are, -avi, -atum, v. a., put, station, settle; nuptum col., give in marmage, 18.

col-loquium, -i, n., conference.

col-loquor, -i, -locutus, v. dep., talk with, confer with.

com-būro, -ĕre, -bussi, -bustum, v. a., burn up. [con, buro (=uro).]

co-minus, adv., hand to hand.

[co-, mănus.]

com-meatus, -ūs, m., supplies, commissariat. [commeo.]

com-měmoro, -are, -avi, -atum, v. a., call to mind, relate.

com-meo, -are, -avi, -atum, v. n., go to and fro, 1, n.; resort.

com-mitto, -ĕre, -misi, -missum, v. a., bring together; do wrong, commit offence,

14; c. pugnam or proelium, join battle ; c. aliquid alicui, entrust something to some one; c. ut, bring about that, cause to, 13, etc.

com-mode, adv., conveniently, suitably; satis commode, easily enough, properly.

com-modum, -i, n., advantage,

35.

commodus, -a, -um, adj., proper, suitable, convenient.

com-mone-facio, -ere, -feci, -factum, v. a., remind.

com-moveo, -ere, -movi, -motum, v. a., more thoroughly, influence greatly, disturb; c. pugnam, force battle.

com-munio, -ire, -ivi, -ītum,

v. a., fortify strongly.

com-mūnis, adj., common, general, 30, etc. con, mūnus.]

com-mūtātio, -onis, f., altera-

tion, change.

com-muto, -are, -avi, -atum, v. a., alter, change.

(1) com-paro, -are, -avi, -atum, v. a., prepare, pro-[com, paro.] cure.

(2)com-păro, -are, -avi, -atum, v. a., set in pairs, match; compare. [compar.]

com-perio, -ire, -i, -tum, v. a., ascertain; compertum habere, to know for certain, 44.

com-plector, -i, -plexus, v. dep., embrace. [rt. plec = fold.]

com-pleo, -ēre, -ēvi, -ētum, v. a., fill completely, cover.

com-plūres, -a (or -ia), adj., many, several; c. nostri milites, soldiers of ours in many cases, 52.

v. a., carry together, bring

together.

conata, -orum, n. pl., attempts. [conor.]

conātus, -ūs, m., attempt. [conor.]

v. a., grant, allow; concedendum non putabat, thought permission ought not to be given.

v. a., cut to pieces. [con,

caedo.]

con-cilio, -are, -avi, -atum, win over, bring about, procure. [concilium.]

con-cilium, -i, n., assembly,

meeting, council.

con-clamo, -are, -avi, -atum, v. a., shout out.

v. n., run together, run in a body.

con-cursus, -ūs, m., running together, massing; onset, 8,

etc. [concurro.]

con-dicio, -onis, f., state (of mind or body), terms. [con-dico.]

con-dono, -are, -avi, -atum, v. a., forgive.

con-dūco, -ere, -xi, -ctum, v.

a., bring together.

tum, v. a., bring together, compare, attribute to, con-

tribute; collaturus in longiorem diem, 40, postpone; suum timorem in simulationem c., 40, throw the blame of their cowardice on to the pretext of ...; c. se, betake oneself, 26; c. culpam, lay the blame.

con-fertus, -a, -um, adj., crowded; confertissimancie, 24, in very dense array.

[confercio.]

v. a., do, accomplish, finish; write, 29. [facio.]

con-fido, -ĕre, -fisus, v. n.

semi-dep., trust.

v. a., fix, strengthen, establish; make firmly, 3; encourage, assert.

con-gredior, -i, -gressus, v. dep., meet with, fight. [gra-

dior.]

con-icio, -ere, -ieci, -iectum, v. a., hurl; c. in catenas, throw into chains. [con, iacio.]

v. a., join; c. se, effect a

junction, 37.

con-iūratio, -onis, f., conspiracy. [con, iūro = swear.]

conor, -ari, -atus, v. dep.,

try, attempt.

con quiro, -ĕre, -quisivi, -quisitum, v. a., search out, seek after. [quaero.]

kin-; pl. kinsmen. [san-

guis.]

con-scisco, -ere, -scivi, -scitum,

v. a., determine; mortem sibi conscivit, brought about his own death. [scio.]

con-scius, -a, -um, adj., con-

scious. [scio.]

con-scribo, -ere, -psi, -ptum,

v. a., enrol, levy.

con-sensus, -ūs, m., agreement, consent. [consentio.]

con-sequor, -i, -secutus, v. dep., follow up, pursue, obtain.

Considius, P., Roman officer, 21.

con-sīdo, -ĕre, -sēdi, -sessum, v. n., take up a station, settle.

con-silium, -i, n., plan, design, purpose; council of war. [rt. sed = sit.]

con-sisto, -ere, -stiti, -stitum, v. n., stand, halt; be posted; take one's stand.

con-solor, -ari, -atus, v. dep., comfort.

con-spectus, -us, m., sight. [conspicio.]

con-spicio, -ĕre, -spexi, -spectum, v. a., behold, observe. [con, spěcio.]

con-spicor, -ari, -atus, v. dep.,

see, descry.

con-stantia, -ae, f., firmness. [con, sto.]

con-stituo, -ere, -ui, -ūtum, v. a., draw up, station, arrange, appoint; v. n., resolve. [con, stătuo.]

consuesco, -ĕre, -suēvi, -suētum, v. n., accustom oneself, grow accustomed; in perf., become accustomed;

quo consuerant intervallo, 22, at the usual distance.

consuesse = consuevisse, perf. infin. of consuesco.

consuētūdo, -inis, f., custom, usage, familiarity; cons. victus, 31, way of life. consuesco.

consul, -ŭlis, m., consul, one of the two chief magistrates of the Roman State. sed = sit.

consulatus, -us, m., office of consul, consulate. [consul.]

consulo, -ere, -ui, -tum, v. a., take counsel.

consultum, -i, n., resolution; esp. in phr. senatūs consultum, decree of the Senate.

con-sūmo, -ĕre, -psi, -ptum, v. a., use up, destroy, waste.

contendo, -ĕre, -i, -tum, v. n., strive, contend, fight; endeavour, hasten.

contentio, -onis, f., rivalry, contest. [contendo.]

continenter, adv., continuously, without interruption. [contineo.]

contineo, -ēre, -ui, -tentum, v. a., bound, restrain, shut

in, confine.

contingo, -ere, -tigi, -tactum, v. a., touch, extend to; v. n., happen. [con, tango.]

continuus, -a, -um, adj., successive, unbroken. [con-

tineo.]

contrā, prep. with acc., against; adverb, in reply, on the contrary; against him, 18.

contrăho, -ĕre, -traxi, -tractum, v. a., bring together, collect.

con-tămēlia, -ae, f., insult, affront. [con, tămeo=swell.]

tum, v. n., come together, assemble, agree; v. a., to meet; quod convenissent, 36, which they had agreed upon.

con-ventus, -ūs, m., meeting; pl. assizes, 54. [convěnio.]

con-verto, -ere, -i, -sum, v.
a., turn; c. signa, face
round, 25; pass., be changed;
in fugum c., put to flight;
Itinere converso, with
changed route.

v. a., prove conclusively;

bring home to, 40.

v. a., call together, summon.

copia, -ae, f., plenty, supply, abundance; troop, number, 48; copiam facere, to supply, 28; pl., forces, supplies, wealth. [co-, op-; cp. opes.]

copiosus, -a, -um, adj., wellsupplied, rich. [copia.]

coram, adv., in person, 32. [co-; os, oris.]

cornu, -ūs, n., horn; of an army, wing.

corpus, -oris, n., body.

coss. = consules, consulibus.

cotidianus, -a, -um, adj., daily; every day, i.e. usual, 19.

cōtīdiē, adv., day by day, daily.

Crassus, -i, m., (1) M. Licinius
Crassus, triumvir with
Caesar and Pompey, fell
B.C. 53, against the Parthians, 21; (2) his son,
who also fell in the Parthian war, commanded
Caesar's horse, 52.

cremo, -are, -avi, -atum, v.

a., burn.

creo, -are, -avi, -atum, v. a., appoint, make.

n., become great, grow powerful.

crīnis, -is, m., hair.

cruciātus, -ūs, m., torture, 31. [crucio.]

crūdēlītas, -ātis, f., cruelty. [crūdēlis.]

crūdēliter, adv., cruelly. [crūdēlis.]

cultus, -ūs, m., civilization.

cum, prep. with abl., with, together with; written after the personal pronouns, e.g. mecum, tecum, etc.

cum (also written quum), conj., when, since, although, whereas; cum ... tum, both

... and.

cupide, adv., eagerly; cupidius, 15, too eagerly. [cupidus.]

cupiditas, -ātis, f., longing, eagerness, desire. [cupidus.]

cŭpĭd-ius, -issimē, comp. and sup. of cupide.

cupidus, -a, -um, adj., eager for, desirous of. [cupio.]

cupio, -ĕre, -ivi or -ii, -ītum, v. a., desire; c. alicui, to desire a person's good, wish one well, 18.

cur, adv., why. [quā-rē.]

cūra, -ae, f., care, anxiety; curae often as predicative dat., e.g. sibi eam rem curae futurum, 33, that he would attend to that matter; haec sibi esse curae, that he was anxious for these things, 40.

cūro, -are, -avi, -atum, v. a., take care of, provide, see that a thing is done; with gerundive, e.g. pontem faciendum curat, 13, he has a bridge built. [cūra.]

cursus, -us, m., running,

speed, 48. [curro.]

custos, -odis, m. f., guard, keeper. [cf. scutum=shield.]

damno, -are, -avi, -atum, v.
a., condemn. [damnum,
that which is given (paid),

dare.]

de, prep. with abl., from, 31; of the number of, 15; concerning, 7, 14, 18, 27; quade causa, for which reason; de tertia vigilia, about or in the course of the third watch.

dēbeo, -ēre, -ui, -ĭtum, v. a., owe, ought; d. facere, I ought to do. [dē, hābeo.]

dē-cēdo, -ĕre, -cessi, -cessum,

v. n., depart.

děcem, card. adj., ten.

dē-certo, -are, -avi, -atum, v. n., fight it out.

dē-cĭdo, -ĕre, -i, v. n., fall down from. [cădo.]

děcimus, -a, -um, ordinal adj., tenth. [děcem.]

de-cipio, -ere, -cepi, -ceptum, v. a., deceive. [căpio.]

dē-clāro, -are, -avi, -atum, v. a., announce. [clārus.]

decuria, i.e. of ten horse. [decem.]

dē-dĭtio, -ōnis, f., surrender; in deditionem accipere, to receive the submission of. [dēdo.]

dē-dĭtĭcius, -a, -um, adj., one who has surrendered.[dēdo.]

dē-do, -ĕre, -dĭdi, -dĭtum, v. a., give up, surrender.

dē-dūco, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., lead away.

dē-fătīgo, -are, -avi, -atum, v. a., tire out.

dē-fendo, -ĕre, -i, -sum, v. a., keep off, avert, protect.

dē-fessus, -a, -um, adj., worn out.

dē-fētiscor, -i, -fessus, v. dep., become quite faint. [cp. făteor.]

de-inde, adv., then, in the

next place. [inde.]

dē-icio, -ere, -icci, -iectum, v. a., throw down; ea spe deiecti, foiled of that hope, 8. [iăcio.]

de-iectus, -a, -um, part. of deĭcio.

dē-lectus, -ūs, m., a levy. [dēlīgĕre = choose.]

dē-lībero, -are, -avi, -atum, v. a., weigh well, consider. [cp. libra = balance.]

dē-ligo, -are, -avi, -atum, v. a., bind down, bind fast,

moor ship.

dē-līgo, -ĕre, -lēgi, -lectum, v. a., choose.

dē-minuo, -ere, -ui, -ūtum, v. a., make less, lessen.

de-missus, -a, -um, adj.

(of places), low-lying;
capite demisso, with bowed
head.

de-mitto, -ĕre, -mīsi, -missum, v. a., let down.

dē-monstro, -are, -avi, -atum, v. a., show, point out.

dēmum, adv., at length. [akin to denique.]

dē-něgo, -are, -avi, -atum, v. a., refuse utterly.

dēni, -ae, -a, distrib. numeral, ten each.

dēnique, adv., at length, at last, finally.

dē-nuntio, -are, -avi, -atum, v. a., intimate, threaten.

de-perdo, -ĕre, -dĭdi, -dĭtum, v. a., lose entirely.

dē-pōno, -ĕre, -pŏsui, -pŏsĭtum, v. a., lay down, lay aside.

dē-pŏpŭlor, -ari, -atus, v. dep., ravage utterly; p. part. in pass. sense, 11, n.

de-precator, -oris, m., intercessor; eo deprecatore, with him to plead their cause. [prec-.]

dē-sĕro, -ĕre, -sĕrui, -sertum, v. a., forsake, abandon. dē-signo, -are, -avi, -atum, v. a., point at, denote.

dē-sisto, -ĕre, -stīti, -stītum, v. n., leave off, cease from.

dē-spēro, -are, -avi, -atum,

v. n., despair.

de-spicio, -ere, -spexi, -spectum, v. n., look down upon, disdain.

dē-stĭti, perf. of dēsisto.

de-stituo, -ĕre, -ui, -ūtum, v. a., forsake, abandon. [stătuo.]

de-stringo, -ere, -nxi, -ctum,

v. a., unsheath.

dē-sum, -esse, -fui, v. n., am wanting, fail.

dē-super, adv., from above. dēter-ior, -us, comp. adj.,

worse; less valuable, 36.

dē-terreo, -ēre, -ui, -Itum, v. a., frighten off, deter.

dē-trăho, -ĕre, -traxi, -tractum, v. a., remove, take away.

dē-trī-mentum, -i, n., loss, injury. [de-tero, detrītum.]

děus, -i, m., god.

dē-věho, -ěre, -vexi, -vectum, v. a., carry down.

dexter, -tra, -trum (-těra, -těrum), adj., on the right side, right.

dextera or dextra, ae, f.,

right hand.

dicio, -onis, f., sway, rule.

dīco, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., say, speak, tell, name; d. causam, stand one's trial; d. diem, name a day for trial, etc.

dictio, -onis, f., saying, pleading. [dīco.]

dictum, -i, n., word, order; dicto audiens non esse, 39, to be mutinous. [dīco.]

didici, perf. of disco.

dies, -ei, m. and f., pl. m. day, multo die, well on into the day, diem ex die ducere, 16, delay from day to day; in longiorem diem, 40, to a more distant date; time, 8.

dif-fero, -ferre, distuli, dīlātum, v. n., differ, be dis-

tinguished.

dif-ficilis, -e, adj., difficult. [făcilis.]

dignitas, -atis, f., honour,

dignity. [dignus.]

diligentia, -ae, f., carefulness, zeal; accuracy of his plans, 40.

v. a., send in different direc-

tions, dismiss.

v. a., break up. [dis, ěmo.]

dis-cēdo, -ĕre, -cessi, -cessum, v. n., depart; ab officio disc., 40, forget his allegiance.

disciplina, -ae, f., training,

discipline. [disco.]

disco, -ĕre, didici, v. n., learn. dīs-icio, -ĕre, -iĕci, -iectum, v. a., scatter, rout. [dis, iăcio.]

dis-lect-, supine stem of dis-

Icio.]

di-spergo, -ĕre, -si, -sum, v. a., scatter. [spargo.]

dis-pono, -ere, -posui, -positum, v. a., set in different parts, station.

dit-issimus, -a, -um, superl. adj. from dis, most wealthy.

diu, adv., for a long time.

di-urnus, -a, -um, adj., by day. [dies.]

diūturnitas, -ātis, f., length (of time), long duration, 40.

[dīūturnus.]

dĭūturnus, -a, -um, adj., long, protracted (of time.) [diu.] dīves, -ĭtis, adj., rich, wealthy.

Divico, -ōnis, m., the leader of the Helvetii when they defeated Cassius, B.C. 107, and of their embassy to Caesar, B.C. 58.

dī-vido, -ere, -visi, -visum, v.

a., divide.

Dīvitiācus, -i, m., brother of Dumnorix, Aeduan chief,

and loyal to Caesar.

do, dăre, dědi, dătum, v. a., give; dare inter se, exchange; dari, was caused, 14; d. in mandatis, 43, to give by way of commission.

doceo, -ēre, -ui, -tum, v. a.,

teach, inform.

doleo, -ēre, -ui, -ĭtum, v. n., grieve, be sorry.

dolor, -oris, m., pain, grief, resentment.

dolus, -i, m., guile, deceit, fraud.

domicilium, -i, n., dwelling, habitation. [domus.]

domus, -ūs, f., house, home; domum, to home, homewards; domi, at home. dono, -are, -avi, -atum, v. a., give, present.

Dübis, -is, m., the Doubs, a river in Gaul, 38.

dubitatio, -onis, f., doubt, hesitation. [dubito.]

dŭbito, -are, -avi, -atum, v. n., doubt, hesitate..

dŭbius, -a, -um, adj., doubtful.

dŭ-centi, -ae, -a, card. adj., two hundred.

dūco, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., lead, carry, bring, consider; delay, put off, 16; protract war, 38; d. uxorem, d. in matrimonium, marry a wife.

dum, conj., while, until.

Dumnŏrix, -Igis, m., a chief of the Aedui) brother of Divitiacus, ally of the Helvetii against Caesar.

duo, -ae, -o, card. adj., two. duo-decim, card. adj., twelve.

dūrus, -a, -um, adj., hard, severe, toilsome; siquid erat durius, 48, in case of any difficulty.

dux, ducis, m. f., leader, general, guide. [duco.]

e, ex, prep. with abl., out of, from, in consequence of; ex commutatione, owing to a change; diem ex die ducere, 16, delay from day to day; ex consuetudine sua, according to their custom; ex vinculis, in chains; ex usu, to the advantage of; ex communi consensu,

by general consent; soror ex matre, 18, sister on his mother's side; ex equis, 43, on horseback; ex itinere, 25, etc., straight from their march.

ē-do, -ĕre, -dĭdi, -dĭtum, v. a., put out, exhibit; inflict on, 31.

ē-dūco, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., lead out.

ef-fēmino, -are, -avi, -atum, v. a., make womanish, enervate. [fēmina.]

ef-fero, -ferre, ex-tuli, e-latum, v. a., carry forth; proclaim, spread abroad.

ef-ficio, -ĕre, -fēci, -fectum, v. a., make, render. [făcio.] ēg-, perfect stem of ăgo.

ěgo, me, pers. pron., I, me.

ē-grědior, -i, -gressus, v. dep., come out, leave [grădior.]

ē-gregius, -a, -um, adj., eminent, excellent. [e grege = out of the herd.]

ē-gressus, from ēgredior.

ē-lāt-, supine stem of ef-fero; ēlātum est, it got abroad.

ē-migro, -are, -avi, -atum, v. n., depart from, emigrate.

ē-mitto, -ĕre, -mīsi, -missum, v. a., send out; cast away, 25.

ěmo, -ĕre, ēmi, emptum, v. a.,

ēmolimentum, -i, n., effort, difficulty, labour. [cf. moles.]

ēnim, conj., for. [nam.]
ē-nuntio, -are, -avi, -atum, v.

a., disclose, publish, divulge.

eo, adv., thither, there; of cause, on that account; thereon, 42, etc. [is.]

ěo, ire, ii (ivi), Itum, v. n.,

go, march.

place; eodem pertinere, 14, pointed in the same direction.

eques, -Itis, m., horseman; pl., the cavalry. [equus.]

equester, -tris, -tre, adj., horse-, cavalry-. [eques.]

equitatus, -ūs, m., cavalry. [eques.]

equo, on horseback.

ē-rept-, supine stem of

ērīpio.

ē-ripio, -ĕre, -ripui, -reptum, v. a., snatch away, wrest away; rescue; eripuit se, saved himself. [rapio.]

et, conj., and; adv., also, even; et ... et, both ... and.

etiam, conj., also; often quin etiam, moreover. [et, iam.]

etiam-sī, conj., even if. et-sī, conj., although.

ē-vello, -ĕre, -i, rarely -vulsi, -vulsum, v. a., pull out.

ex. See e.

ex-cipio, -ere -cepi, -ceptum, v. a., take, receive. [căpio.]

precedent; exempla cruciatusque, 31, n., modes of punishment and torture.

ex-eo, -ire, -ii, -ĭtum, v. n.,

go out, go forth.

ex-erceo, -ēre, -ui, -ītum, v. a., practise. [arceo.] exercitatio, -onis, f., practice. [exerceo.]

exercitātus, -a, -um, adj.,

practised, skilled.

exercitus, -ūs, m., army. [exerceo.]

ex-irem, ex-issem, from exeo.

existimatio, -ōnis, f., judgment, opinion, reputation. [existimo.]

existimo, -are, -avi, -atum, v. a., think, reckon, deem.

[ex, aestimo.]

-avi, -atum, v. n. and a., wait; await, expect. [ex,

specto.]

expeditus, -a, -um, adj., unencumbered, without baggage; of road, etc., clear, free from obstacles; expeditior, 52, freer to act. [ex, ped-.]

ex-perior, -iri, -pertus, v. dep., try, prove, experience.

ex-plorator, -oris, m., scout, spy.

ex-primo, -ĕre, -pressi, -pressum, v. a., press out, extort, 32. [premo.]

ex-pugno, are, avi, atum, v. a., storm, carry by

storm.

ex-quiro, -ĕre, -quīsivi, -quīsītum, v. a., ascertain. [quaero.]

ex-sequor, -i, -secutus, v. dep., follow up; assert

authority, 4.

ex-specto. See expecto.

ex-terus, -a, -um, adj., outward. [ex.] extra, prep. with acc., beyond. [ex.]

extremum, -i, n., end, extremity. [superl. of exterus.]

extremus, -a, -um, superl.

adj., last, furthest.

ex-uro, -ere, -ussi, -ustum, v. a., burn up, consume.

Făbius, -i, m., Q. Fabius Maximus Allobrogicus, defeated B.C. 121 the Allobroges, Arverni, and Ruteni, at the junction of the Isère and Rhone, 45.

făcile, adv., easily; comp. facilius; superl. facilime.

[neut. of facilis.]

făcilis, -e, adj., easy. [facio.] făcinus, -oris, n., deed, esp.

crime. [facio.]

a., do, make; express opinion, 41; use force, 8; build bridge, 13; iter facere, march; copiam facere, 28, supply; facere arroganter, 40, act presumptuously; sui potestatem facere, 40, give an opportunity of approaching him; hoc proelio facto, 13, after this battle; f. proelium, fight battle. For pass. see fio.

factio, .onis, f., faction,

party. [facio].

factum, -i, n., deed; opus facto, need of action. [facio.] făcultas, -atis, f., opportunity, means, abundance; facilities, 38; pl., resources. [facilis.]

fa-mes, -is, f., hunger.

fămilia, -ae, f., gang of slaves, household; matres familiae, 50, matrons. [famulus = slave.]

to a familia; familiar, intimate; res f., 18, private property; as subst., a friend, 19, etc.

fas, indecl. n., the will of the gods. [rt. fa = speak; cp.

fari.]

fatum, -i, n., fate, destiny.

[rt. fa; cp. fas.]

făveo, -ēre, fāvi, fautum, v. n., am favourable, favour. fēlīcītas -ātis f hannings.

fēlīcītas, -ātis, f., happiness, success. [fēlix.]

férē, adv., almost, chiefly, for the most part.

fero, ferre, tăli, lātum, v. a., carry, bring; endure, suffer; graviter f., 14, am annoyed or indignant at; signa ferre, 39, to advance.

ferrum, -i, n., iron, iron

point, sword.

fĕrus, -a, -um, adj., fierce, savage, wild; superl. maxime ferus.

fides, -ei, f., faith, loyalty; one's word, pledge; confidence; per fidem, 46, owing to their trust in his word.

filia, -ae, f., daughter.

filius, -i, m., son.

fingo, -ere, finxi, fictum, v. a., form, fashion, feign; vultum f., 39, command their countenance, i.e. look cheerful. [lit. = handle.]

finis, -is, m., end; pl., borders, territories. [= fid-

nis; cp. findo.]

finitimus, -a, -um, adj., neighbouring; as subst., especially in pl., neighbour. [finis; for termination cp. legi-tīmus, māri-tīmus.]

fio, fiĕri, factus, v. quasi pass. used as pass. of facio, am made, become, happen; factum est ut, 31, the result

was that.

firmus, -a, -um, adj., strong, firm.

Flaccus, -i, m., a Roman surname; G. Valerius Flaccus, 47. [prob.="loose-eared."]

flagito, -are, -avi, -atum, v. a., demand, keep asking.

fleo, -ēre, -ēvi, -ētum, v. n., weep.

flētus, ·ūs, m., weeping. [fleo.]

florens, -tis, adj., prosperous, flourishing; florentissimis rebus, though their power was at its height. [cp. flos, floreo.]

flumen, -Inis, n., stream, river.

[fluo.]

fluo, -ĕre, fluxi, fluxum, v. n., flow.

fore, from sum.

fortis, -e, adj., brave, bold. [cp. fero.]

fortitudo, -Inis, f., courage, bravery. [fortis.]

fortuna, -ae, f., fortune; pl. property. [fors, fero.]

fossa, -ae, f., ditch, trench. [fodio.]

frango, -ĕre, frēgi, fractum, v. a., break, ruin, wreck.

frater, -tris, m., brother.

frāternus, -a, -um, adj., brotherly; f. nomen, the title of brothers. [frater.]

frigus, -oris, n., cold. [cp.

rigeo = am stiff.]

fructuosus, -a, -um, adj., productive, fruitful, abundant. [fructus.]

fructus, -ūs, m., fruit. [rt. frug; cp. fruor, fruges.]

frumentarius, -a, -um, adj., of corn, corn-growing; res frumentaria, the corn supply. [frumentum.]

frümentum, ·i, n., corn.

frug; see fructus.]

[frux], frugis, f., defect., generally in pl., fruit, crop.

fu-, perf. stem of esse (sum).

fuga,-ae, f., flight; in fugam conicere or convertere, to put to rout.

fugio, -ere, fugi, fugitum, v.

n., flee. [fuga.]

fugitīvus, -i, m., runaway, fugitive; runaway slave, 23. [fugio.]

fundo, -ere, fūdi, fūsum, v. a., pour, rout, overthrow.

furor, -oris, m., rage, madness, fury.

futurus, -a, -um, from sum.

Găbīnius, -i, m., Aulus Gabinius, praetor B.C. 61, consul B. C. 58.

Galli, -orum, m. pl., the Gauls.

Gallia, -ae, f., Gaul.

Gallicus, -a, -um, adj., Gallic, of Gaul or of the Gauls.

Gallus, -a, -um, adj. = Gallicus; Gallic.

Garumna, -ae, f., the Garonne, a river of Gaul.

Genāva, -ae, f., Geneva.

generatim, adv., by races, according to their tribes. [generare, genus.]

genus, -eris, n., race, stock, family, kind, sort. gen; cp. gigno, gens, γένος.]

Germāni, -ōrum, m. pl., the Germans.

gero, -ere, gessi, gestum, v. a., carry, carry on, perform; esp. gerere bellum, wage war.

gladius, -i, m., sword.

gloria, -ae, f., glory, renown. [cp. inclutus, κλύω.]

glorior, -ari, -atus, v. dep., boast, vaunt. [gloria.]

Graecus, -a, -um, adj., Greek. Graioceli, -orum, m. pl., a Gallic tribe in the valleys of Mont Cenis.

grandis, -e, adj., large, great.

[cp. great.]

grātia, -ae, f., favour, esteem, popularity, regard, influence; hanc gratiam referre, 35, make this return; pl., thanks, esp. gratias agere, to thank. [gratus.] grātulātio, -onis, f., rejoicing, congratulation, occasion of congratulation. [gratulor.]

grātulor, -ari, -atus, v. dep., congratulate. [gratus.]

grātus, -a, -um, adj., pleasing, delightful, dear. [cp. χαίρω.]

gravis, -e, adj., heavy, severe, [cp. \beta apús.] serious.

graviter, adv., heavily, vehemently; graviter ferre, be annoyed or indignant at. [gravis.]

gravor, -ari, -atus, v. dep., be annoyed, feel vexed.

habeo, -ēre, -ui, -itum, v. a., have, hold, deem, consider; deliver speech, 32.

Harudes, -um, m. pl., a German tribe, 24,000 of whom crossed into Gaul joined Ariovistus (31, 37).

Helvětia, -ae, f., the country of the Helvetii; roughly speaking, what we now call Switzerland.

Helvětii, -ōrum, m. pl., the people inhabiting Helvetia.

Helvětius, -a, -um, adj., Helvetian.

hiberna, -ōrum, n. pl., winterquarters. [cp. hiemps.]

hic, haec, hoc, demonstr. pron., this; he, she it, etc.; abl. hoc, for this reason.

hic, adv., here.

hiemo, -are, -avi, -atum, v.n., winter. [hiemps.]

Hispānia, -ae, f., Spain.

homo, -Inis, m. f., human being, man. [cp. humus.]

honestus, -a, -um, adj., honour-able. [honor.]

honor, -oris, m., respect, esteem; office, post, distinction.

honourable. [honor, facio.]

hora, -ae, f., hour, season.

horreo, -ēre, -ui, v. a. and n., shudder, be shocked at.

hortor, -ari, -atus, v. dep., advise, urge; hortabantur, quare putaret, 33, induced him to think.

hospes, -Itis, m., guest, host, friend. [hostis = stranger; pa = feed.]

hospitium, -i, n., entertainment, hospitality; hereditary or family friendship with foreign family or state, 31.

hostis, -is, m. f., enemy; pl., the enemy.

huc, adv., hither.

hūmānītās, -ātis, f., refinement, culture, accomplishments. [humanus; homo.]

ibi, adv., there, therein. [is, -bi (locative suffix).]

ictus, -us, m., blow, stroke. [ico = strike.]

Id. See Idus.

idem, ěadem, idem, pron., the same.

Idoneus, -a, -um, adj., fit, convenient, suitable.

idus, -uum, f. pl., the Ides, the fifteenth day of March, May, July, October; the thirteenth day of the remaining months. [The dividers of the month.]

ieram, ierunt, from eo, ire.

ignis, -is, m., fire.

i-gnoro, -are, -avi, -atum, v.
a., to be ignorant of, unacquainted with, overlook, ignore. [i-gnarus; in, rt. gnā, cp. nosco.]

I-gnosco, -ĕre, -gnōvi, -gnōtum, v. a., forgive, pardon. [in,

gnosco.]

il-latus, from infero.

ille, -a, -ud, pron., that; he, she, it.

illic, adv., there.

im-mortālis, -e, adj., immortal, undying. [in, mortalis; mors.]

im-pědīmentum, -i, n., hindrance; pl. baggage. [impe-

dio.]

im-pedio, -ire, -ivi, -itum, v.
a., entangle, hinder, prevent;
impeditus, encumbered with
baggage, etc. [in, pes =
entangle the feet.]

im-pello, -ere, -puli, -pulsum, v. a., push forward, urge

on, instigate.

im-pendeo, -ēre, no perf. or sup., v. n., overhang.

im-perator, -ōris, m., commander-(in-chief). [impero.]

im-pěrītus, -a, -um, adj., inexperienced, ignorant.

im-perium, -i, n., command, rule, dominion, sovereignty; in tanto imperio populi Romani, 33, considering the universal sway of the Roman people.

im-pero, -are, -avi, -atum, v. a., command, order; with

dat. of the person and acc. of the thing demanded; absol. rule, 31.

im-petro, -are, -avi, -atum, v. a., get, obtain. [in, patro =

effect.]

im-petus, -ūs, m., attack, onset, assault; force. [impeto;
in, peto.]

im-plōro, -are, -avi, -atum, v. a., beseech, entreat, beg.

im-pōno,-ĕre,-pŏsui,-pŏsĭtum, v. a., place upon, mount upon, impose (tribute).

im-porto, -are, -avi, -atum, v. a., bring into, import.

im-prīmis, adv., among the first, chiefly, especially. [in, primus.]

im-probus, -a, -um, adj., wicked, bad, unscrupulous.

[in, probus.]

im-pro-viso, adv., unexpectedly, on a sudden. [in, pro, video.]

im-pugno, -are, -avi, -atum, v. a., attack, fight against.

impuls-, supine stem of impello.

im-pūne, adv., without punishment, loss, or harm; impune ferre, to go unpunished for. [in, poena.]

im-pūnitās, -ātis, f., safety from punishment, impunity.

[im-puno.]

in, prep. with acc., into, upon, against, towards, according to, for; in suos, 16, over his countrymen, in eos, 43, in their favour; with abl., in, on, among,

during; si in eo manerent, 36, if they held by the agreement.

in-cendo, -ĕre, -i, -sum, v. a., burn, set on fire. [in, can-deo; cp. accendo, succendo.]

in-cido, -ere, -i, -casum, v. n., fall in with, meet, come upon.

in-citatus, -a, -um, enraged, excited. [part. of incito.]

in-cito, -are, -avi, -atum, v. a., urge on, arouse, excite.

in-colo, -ere, -ui, -cultum, v. a., inhabit; v. n., dwell.

in-columis, -e, adj., safe. in-commodum, -i, n., disaster, misfortune, trouble.

in-crēdibilis, -e, adj., incredible, not to be believed. [credo.]

in-cuso, -are, -avi, -atum, v. a., blame, censure, reproach; vehementer eos incusavit, he rated them severely, 40. [in, causa.]

in-de, adv., thence (of place); after that, then (of time), [im (locative of is) de.]

in-dicium, -i, n., information, per indicium, by informers. [index; in, rt. dic.]

in-dico, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., declare publicly, appoint, proclaim.

in-dūco, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., lead on, persuade, excite.

in-dulgeo, -ēre, -si, -tum, v. a., indulge (with dat.), 40. [cp. dulcis.]

in-ermus, -a, -um (.is, -e), adj., unarmed. [in, arma.]

infer-ior, -us, comp. adj., lower, [infra.]

in-fero, -ferre, -tuli, illatum, v. a., bring in or against, carry on against; inflict wounds, 50; inflict upon, 12, etc.; inf. signa, 25, to charge; bring forward, 39.

in flecto, -ere, -flexi, -flexum,

v. a., bend.

v. n., flow into (of a river).

ingens, -ntis, adj., vast, huge. in-ĭcio, -ĕre, iniēci, iniectum, v. a., throw in, inspire.

[in, iacio.]

in-lect-, supine stem of inicio.

friendly. Subst., -i, m., foe, enemy. [in, amicus.]

in-iquus, -a, -um, adj., unjust, unfavourable; iniquum est, with inf., it is unfair, 44. [in, aequus.]

in-itium, -i, n., commencement, beginning. [in, ire.]

in-iūria, -ae, f., injustice, wrong, outrage; abl., iniuriā, wrongfully. [ius.]

in-iussu, subst. m., only in abl. sing., iniussu suo, without his orders, 19. [iniussus, iubeo.]

in-nascor, -i, -natus, v. dep.,

be born in, spring up.

ness, integrity, 40. [noceo.]

in-opia, -ae, f., want. [op.-] in-opinans, -ntis, adj., not

expecting, unaware.

in-quiro, ·ere, -quisivi, -quisitum, v.a., inquire. [quaero.] in-sciens, -ntis, adj., not knowing.

in-sequor, -i, -secutus, v.

dep., follow up.

in-sidiae, -arum, f. pl., ambuscades, ambush, treachery; per insidias, 42, treacherously. [sedeo.]

in-signě, -is, n., ensign, dis-

tinction. [insignis.]

insignia, -um, n. pl., accoutrements. [insignis.]

ments. [insignis.]

in-signis, -e, adj., distinguished, signal. [in, signum.]

in-silio, -ire, -ui, v. n., leap into or upon. [in, salio.]

in-solenter, adv., insolently,

haughtily.

in-stituo, -ĕre, -ui, -ūtum, v.
a., instruct, train. [in,
stătuo, lit. set up, set on
foot.]

in-stltūtum, -i, n., custom,

resolve. [instituo.]

in-sto, -āre, -stīti, v. n., press forward, assail; be near.

in-struo, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., draw up, arrange, form.

intel·lego, -ere, -xi, -ctum, v. a., understand, perceive; usually with acc. and inf. [inter, lego.]

inter, prep. with acc., between, among, during; inter se different, differ from one

another.

sum, v. n., come between, exist between, interpose.

v. a., cut off. [claudo.]

inter-dīco, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., forbid to use, with dat. of person, abl. of thing, 46.

inter-dĭū, adv., by day.

[dies.]

inter-dum, adv., sometimes.

inter-ea, adv., meanwhile. [perhaps = interea(m) rem.] inter-esse. See inter-sum.

inter-ficio, -ere, -feci, -fectum, v. a., slay. [facio.]

inter-im, adv., meanwhile. [inter, im (old acc. of is).]

inter-mitto, -ere, -misi, -missum, v. a., put between; interrupt, relax, 41; intermissā nocte, night having intervened, 27; flumen intermittit, leaves a gap, 38; itinere intermisso, 26, the march having been discontinued; triduo intermisso, 26, after three days' interval.

inter-necio, -onis, f., destruction, annihilation. [inter,

něco.

inter-pello, -are, -avi, -atum, v. a., interrupt, obstruct.

inter-pono, -ere, -posui, -positum, v. a., interpose, allege, 42, bring in.

inter-pres, -etis, m. f., inter-

preter.

inter-sum, -esse, -fui, v. n., am between, take part in; impers. interest, it is a care.

inter-vallum, -i, n., interval; quo consuerat intervallo, at the usual distance, 22.

[lit. the open space between the breastworks (vallum) of a camp.

intra, prep. with acc., within. [contr. from intera, (parte).]

in-tueor, -ēri, -Itus, v. dep.,

look upon.

in-tul-, perf. stem of in-fero. in-věnio, -ire, -vēni, -ventum, v. a., come upon, find.

in victus, -a, -um, invincible. in-vito, -are, -avi, -atum, v.

a., invite, induce.

invitus, -a, -um, adj., unwilling; se invito, against his wish.

ipse, -a, -um, pron., self; him-, her-, it-self; themselves; sometimes used in oblique cases for se, sibi, etc.

īrācundus, -a, -um, passionate, angry.

ire. See eo.

ir-rīdiculē, adj., without wit, [in, ridiculus; rideo.]

is, ea, id, pron., that; he, she, it; eo magis, so much the more, 53; pl. they, them.

Ita, adv., so, thus. [is.]

Italia, -ae, f., Italy, especially North Italy (i.e. Cisalpine Gaul.)

Itaque, adv., and so, there-

[ita, que.] fore.

ĭtem, adv., also, likewise. [is.]

Iter, Itineris, n., way, road, route, march, expedition, journey; magnis itineribus, by forced marches, 7; facere

iter, to march, 10; ex itinere, straight from their march. (= itiner, from it-, supine stem of eo.]

iterum, adv., a second time; semel atque iterum, once and again, 31. [acc. s. of

comparative of is.]

iacto, -are, -avi, -atum, v.
a., cast or throw about;
metaph., discuss, 18. [freq.
of iacio.]

this time; with negative, any longer. [= diam, collat. form of diem; cp. pri-dem, du-dum.]

luba, -ae, f., mane.

iubeo, -ēre, iussi, iussum,
v. a., command, bid. [perhaps = ius habeo.]

iūdicium, -i, n., judgment, trial, decision. [iudex.]

a. and n., judge, determine, pronounce, decide. [iudex.]

iugum, -i, n., yoke, i.e. two upright spears and a third placed upon them, \(\preceq\), under which a defeated army was forced to go, 7, 12; of mountains, ridge. [cp. iungo.]

burden. [= iugimentum

iungo.]

iungo, -ĕre, -nxi, -nctum, v. a., join, join together. [rt. iug; cp. ζεύγνυμι.]

Iūra, -ae, m., the Jura, a range of mountains between the Sequani and

Helvetii, from the Rhone to the Rhine.

iuro, -are, -avi, -atum, v. n. and a., swear.

ius, iūris, n., right, authority, law; sing. rights, 28; ius belli, the customs of war, 36.

ius-iūrandum, iuris-iurandi, n., oath, 3, 30.

iustitia, -ae, f., justice. [iustus.]

iustus, -a, -um, adj., just, right, exact, complete, real. [ius.]

iŭvo, -are, iūvi, iūtum, v. a., help.

Kalendae, -arum, f. pl., kalends (1st) of month. See calendae.

L. = Lucius, Roman praenomen.

Lăbienus, -i, m., Titus Labienus, 54, Caesar's chief lieutenant-general, afterwards deserted to Pompey, and fell B.C. 45 at Munda.

lăbor, -oris, m., labour, toil.

laboro, -are, -avi, -atum, v. n., labour, be in distress, be anxious. [labor.]

lăcesso, -ĕre, -ivi, -Itum, v. a., harass, attack, challenge. [lacio=entice; laqueus.]

lăcrima, -ae, f., tear. [=dacruma; cp. δάκρυ, tear.]

lacus, -ūs, m., lake.

lăpis, -idis, m., stone.

largior, -iri, -ītus, v. dep., spend money, bribe, 18. [largus.]

largiter, adv., extensively; l. posse, be very powerful.

largitio, -onis, f., profusion, liberality, bribery. [largior.]

lātē, adv., widely, far and wide. [latus.]

lātītūdo, -inis, f., width, breadth. [latus.]

Latovici, -ōrum, m. pl., a German tribe living near modern Baden, 2, 28, 29.

lātus, -a, -um, part. of fero.

lātus, -a, -um, adj., broad, wide.

lătus, -ĕris, n., side; (of an army), flank; aperto latere, on the exposed flank, 25.
[πλατύς.]

laus, -dis, f., praise, renown. [for claus, cp. cluo.]

legatio, -onis, f., embassy. [legare = charge with a commission.]

lēgātus,-i, m.,(i.) ambassador, envoy; (ii.) lieutenant-general; l. pro praetore, 24. These adjutants, appointed by the Senate, 10 in number, led different divisions of the army. [legare.]

lěgio, -ōnis, f., legion, consisting of 10 cohorts and a troop of horse. (Each cohort contained from 300 to 360 men, 3 manipuli; each manipulus 100 to 120 men and 2 centuriae.) [lěgo.]

legionary, belonging to the legion. Also subst. [legio.]

Lemannus lacus, m., lake of Geneva, 2, 8. lēnītas, -ātis, f., gentleness, slowness, 12. [lenis.]

Leuci, -orum, m. pl., Celtic people on the Moselle, 40.

lex, legis, f., enactment, law. [cp. ligo = bind.]

libenter, adv., willingly. [libens, libet.]

liber, -era, -erum, adj., free, unrestrained, unchecked.

lībērālītās, -ātis, f., generosity. [liberalis = generous; liber.]

līběrē, adv., freely, without check. [liber.]

lībĕri, -orum, m. pl., children. [liber.]

lībertās, -ātis, f., freedom. [liber.]

liceor, -ēri, -ĭtus, v. dep., bid. licet, -ēre, -uit (-ĭtum est), v. impers., it is lawful, allowed.

Lingones, -um, m. pl., Celtic people in the Vosges, near the sources of the Marne and Maas, with chief town Andematunum (Langres).

lingua, ae, f., tongue, language. [= dingua; cp. tongue.]

linter, -tris, f., skiff, boat.

Liscus, -i, m., the chief magistrate (vergobretus) of the Aedui.

Itera or littera, -ae, f., letter of alphabet; pl. an epistle; Graecis litteris, 29, in Greek characters.

locus, -i, m. (pl. -i and -a), place, ground, position; room, 40; abl. loco, in the light of, 42; loci natura,

2, the character of the country; locus superior, vantage ground, eodem loco, 26, in the same light.

longe, adv., far; too far off, 36; non longius abesse, to be not farther distant than, etc.; longe lateque, far and wide. [longus.]

longinquus, -a, -um, adj., distant; of time, long; longinqua consuetudinae, 47, n., owing to long familiarity. [longus.]

longitudo, -Inis, f., length, in longitudinem, in length.

longus, -a, -um, adj., long, distant.

lŏquor, -i, lŏcūtus, v. dep., speak, say, talk. [cp. λάσκω.]

Lücius, -i, m., Roman praenomen.

lūna, -ae, f., moon. [=lucna, that which shines.]

lux, lūcis, f., light, especially daylight; primā luce, at daybreak.

M. = Marcus, Roman praenomen.

magis, adv., more, eo magis, so much the more. [cp. magnus.]

magistratus, -ūs, m., magistrate, magistracy. [The rank of a magister.]

magnitūdo, -inis, f., greatness, size. [magnus.] magno ŏpĕrĕ or magnopere, adv., greatly, especially, more than one should, 13.

magnus, -a, -um, adj., great, magnis itineribus, by forced marches. [rt. magh; cp. maior, maiestas.]

maior, -us, comp. adj., greater. [= magh-ior.]

māiōres, -um, m. pl., ancestors. [maior.]

măle, adv., ill, badly, unsuccessfully. [malus.]

măleficium, -i, n., mischief, harm, 7. [mălus, făcio.]

mălus, -a, -um, adj., bad; mălum, -i, n., evil.

mandātum, -i, n., command, commission, charge; in mandatis, by way of commission, 43. [mando.]

mando, -are, -avi, -atum, v.
a., entrust, command; sese
fugae mandarunt, betook
themselves to flight. [manui
do=give into the hand.]

maneo, -ēre, :si, -sum, v. n., remain; si in eo manerent, if they held by the agreement, 36. [rt. man = think; think-ing leading to hesitation.]

manus, -ūs, f., hand; band, force. [rt. ma, man, that which makes.]

Marcomani, -orum, m. pl., the Marchmen, a contingent of Ariovistus's forces.

Marcus, -i, m., Roman praenomen, usually expressed by the letter M.

Mărius, -i, m., Gaius Marius, B.C. 157-86, a great Roman general who had saved Italy from the Gauls, and who was the bitter foe of the Aristocrats and Sulla, 40.

mătăra, -ae, f., pike, 26.

māter, -tris, f., mother; matres familiae, 50, matrons. [rt. ma, the maker; cp. manus.]

mātrimonium, -i, n., marriage; dare in matrimonium, to give in marriage; ducere in mat., to marry. [mater.]

Matrona, -ae, f., the Marne, a river which flows into the Seine just south of Paris.

mātūrē, adv., early; maturius, too early; quam maturrime, as early as possible, 33. [maturus.]

mātūro, -are, -avi, -atum, v. n., hasten. [maturus.]

mātūrus, -a, -um, adj., ripe, timely. [rt. ma = measure, time.]

maxime, adv., very greatly, chiefly, most, very; quam maxime, as greatly as possible. [used as superl. of magno opere.]

est; quam maximus, as great as possible. [superl.

of magnus.]

Maximus, -i, m. See Fabius.

mědiőcriter, adv., in a slight

measure; non mediocriter,

in no slight degree, exceed
ingly, 39. [mediocris;

medius.]

mědius, -a, -um, adj., middle, in the middle; medius collis,

the middle of the hill; medium utriusque, 34, equidistant from both.

měmoria, -ae, f., memory, remembrance; memoriam proderet, 13, hand down a record of disaster; memoria tenēre, remember. [memor; cp. memini, reminiscor.]

mens, -ntis, f., mind. [rt. men; cp. memini, memor.]

mensis, -is, m., month. [ma, measure, lit. measure of time.]

mercator, -oris, m., trader.
[mercor = trade; merx,
wares.]

merces, -edis, f., pay. [mereo

=earn.

měreo, -ēre, -ui, -Itum, v. a.; měreor, -ēri, -Itus, v. dep., earn, win, deserve; optime merens, 45, most deserving.

měridiës, -ei, m., mid-day, south. [= medidies, from medius dies.]

meritum, -i, n., good deed, service; abl. merito, by the desert; merito accidere, 14, be deserved. [mereo.]

Messāla, -ae, m., Marcus Messala, Roman Consul B.C. 61; 2, 35.

mētior, -iri, mensus, v. dep.,

measure out; frumentum

militibus. [rt. ma.]

Mētius, -i, m., Marcus Metius, envoy of Caesar to Ariovistus, by whom he was detained, but at last rescued, 47, 53. mīles, -itis, m., soldier.

mīlia, -ium, pl. subst., thousands.

mīlitāris, -e, adj., military; res militaris, military tactics, 21. [miles.]

millě, card. adj. indecl., a thousand. [perhaps rt. mil

= unite.]

minimē, minimum, adv., least, not at all; minime saepe, least often; minimum posse, 20, to have least influence.

minimus, -a, -um, adj. used superl. of parvus,

smallest, least.

minor, -us, adj. used as comp. of parvus, smaller, less.

minuo, -ĕre, -ui, -ūtum, v. a., lessen, diminish.

minor.]

minus, adv., less, the less; sometimes almost not, e.g. si id minus vellet, 47, if he were unwilling to do that; with abl. of comparison, quo, nihilo, eo, [minor.]

mīror, -ari, -atus, v. dep., wonder, wonder at. [mirus.]

mīrus, -a, -um, adj., wonderful, strange.

miser, -era, -erum, adj., wretched, deplorable; fortuna, 32.

miseror, -ari, -atum, v. dep., pity, bewail. [miser.]

mitto, -ĕre, mīsi, missum, v. a., send; hurl spear; misit qui cognoscerent, sent men to reconnoitre.

modo, adv., only, just; non modo ... sed etiam, not only ... but also. [orig. abl. of modus.]

modus, -i, m., limit, measure, manner, fashion; mirum in modum, in a wonderful

fashion, 41.

mölimentum, -i, n., effort, exertion, 34. [molior, moles = mass.

molo, -ere, -ui, -itum, v. a., grind; cibaria, 5. [mola.]

moneo, -ēre, -ui, -ĭtum, v. a., advise, remind, warn. [rt. men; cp. memor, memini.]

mons, -ntis, m., mountain. [perhaps cp. mineo = pro-

ject.]

morior, -i, mortuus, v. dep., die. [cp. morbus, marceo.]

moror, -ari, -atus, v. dep., delay. [mora.]

mors, -rtis, f., death. [morior.]

mortuus, -a, -um, part. of morior, dead. [mors.]

mos, moris, m., custom, usually pl. [cp ma. = measure.]

moveo, -ēre, movi, motum, v. a., move, stir, dislodge. [cp. muto.]

mŭlier, -ĕris, f., woman. [perhaps = mollior, comp.

of mollis.]

multitudo, -inis, f., crowd, large number; the people, 17; pro multitudine hominum, 11, considering their population. [multus.]

multo, abl. with comparatives, much; multo facilius, much easier. [multus.]

multum, adv., much, a great part, very. [multus.]

multus, -a, -um, adj., much; pl., many; multo die, late in the day; qua multa utebatur, which he used largely; ad multam noctem, 26, late into the night.

munio, -ire, -ivi, -Itum, v. a., fortify, protect (lit. to wall;

moenia.]

mūnitio, -ōnis, f., fortifying, 49; concrete, rampart, fortification, 8, 10; operis munitione, 8, by the strength of the works. [munio.]

mūnus, -ĕris, n., duty, performance; present. [cp.

moenia, munis, etc.]

mūrus, -i, m., wall. [rt. mu; cp. moenia, munus.]

nact-, supine stem of nanciscor.

nam, conj., for. [acc. fem. cp. ne (verily), num.]

Nammeius, -i, m., a Helvetian noble sent as ambassador to Caesar.

namque, conj., for. [nam-que.]

nanciscor, -i, nactus, v. dep., get, obtain, find. [cp. necesse.]

Nasua, -ae, m., chieftain of the Suevi, 37.

nātio, -onis, f., nation. [rt. gna; cp. nascor.]

nātūra, -ae, f., nature, character. [rt. gna.]

nāvicula, -ae, f., small ship, boat. [navis.]

nāvis, -is, f., ship; navis longa, ship of war. [cp. vaûs.]

nē, (1) conj., in order that not, lest; timore ne, from fear lest; not (with imperatives); ne committeret (or. obl.), let him not, etc.; nuntios misit ne eos iuvarent, i.e. to forbid their helping them; deterrere ne conferant, frighten from contributing, 17; ne quis, that no one. (2) adv., ne ... quidem, not even.

-ně, enclitic interrog. particle; ně ... an, whether ... or.

nec (neque), conj., and not, nor; nec (neque) ... nec (neque), neither, nor. [neque.]

něcessārio, adv., unavoidably.

[necessarius.]

necessarius, -a, -um, adj.,
necessary, pressing, urgent;
tam necessario tempore, at
so urgent a crisis; related;
subst. necessarius, -i, m.,
kinsman, relation. [necesse.]

něcessitūdo, -inis, f., relationship, intimacy, alliance.

[necesse.]

nec-ně, conj., or not (in second clause of indirect disjunctive question), 50.

něco, -are, -avi, -atum, v. a.,

kill, put to death.

neg-légo, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., overlook, omit, despise. [nec-, lego; cp. negotium.]

ER WOCABULARY.

nego, -are, -avi, -atum, v. a., deny, refuse; negatse posse, says that he cannot. [ne, aio.]

negotium, -i, n., business, effort, matter. [nec, otium.]

Nemētes, -um, m. pl., a tribe of Germans in Ariovistus' army who lived east of the Rhine, 51.

nēmo, neminem, m. f., no one, [ne, hemo (homo).]

neque. See nec.

nē-quīquam, adv., in vain. [nec, quiquam.]

nervus, -i, m., sinew; pl. power, 20.

neu, nē-vě, conj., nor, and not.

nex, něcis, f., (violent) death. nĭhil, indecl. n., nĭhĭlum, -i, n., nothing. [ne, hilum=not a bit.]

nihilo, abl., by nothing: nihilo minus, none the less.

nil = nihil.

nisi, conj., if not, unless.

nītor, -i, nīsus (nixus), v. dep., rely upon, strive.

nobilis, -e, adj., noble, renowned; as subst., a noble, 44. [rt. gna; cp. nomen.]

nobilitas, -atis, f., nobility. [nobilis.]

noceo, -ēre, -ui, -ĭtum, v. n., am harmful, injure (with dat.).

noctu, adv., by night. [nox.] nocturnus, -a, -um, adj., nightly, by night. [nox.]

nolo, nolle, nolui, am unwilling, refuse. [non, volo.] nomen, .inis, n., name, title; capere nomen, 13, win an evil name; suo nomine, 18, on his own account. [rt. gna; cp. nobilis.]

nominātim, adv., by name,

29. [nomen.]

non, adv., not. [orig. noe. num, i.e. ne, oenum (unum).]

nonāgintā, card. adj., ninety.

non dum, adv., not yet.

non-nullus, -a, -um, some, usually pl.

non-nunquam, adv., sometimes.

Norēia, -ae, f., town of the Norici, now Neumarkt, in Styria.

Noricus, -a, -um, Noric, of the Norici; N. ager, later Styria.

nos, pl. of ego, we.

noster, -tra, -trum, adj., our, ours; pl. nostri, -orum, m., our men, i.e. the Romans.

novem, card. adj., nine; at c. 8, decem novem, nineteen.

novus, -a, -um, adj., new; novae res, a revolution; novissimum agmen, the rear; novissimi, those in the rear, 25.

nox, -ctis, f., night; ad multam noctem, late into the night; prima nocte, at

nightfall.

nūbo, -ere, -psi, -ptum, v. n., veil; (with dat.) nubere viro (of the woman), to marry a man; nuptum

collocare, 18, give in mar-

riage.

nūdus, -a, -um, adj., naked, exposed; nudo corpore pugnare, i.e. unprotected by the shield.

nullus, -a, -um, adj., no, none; subst., no one (g. nullius, d. nulli). [ne,

ullus.]

num, interrog. particle (expecting answer no, and especially in rhetorical questions); num posse se? could he, etc., 14. (See nam.)

numerus, -i, m., number, account; in hostium numero, 28, in the light of, i.e. as enemies. [cp. νέμω = dis-

tribute.]

nunc, adv., now. [cp. νῦν, demonstr. affix -ce; cp. hicce.]

nunquam, adv., never. [ne,

umquam.]

nuntio, -are, -avi, -atum, v. a., announce, tell, report. [nuntius.]

nuntius, -i, m., messenger, message. [novi-ventius.]

nuper, adv., lately. [= novi-

per; cp. semper.]

nūtus, -ūs, m., nod, hint; ad nutum, 31, at his nod, according to his will. [nuo = nod.]

ob, prep. with acc., on account of; ob earn rem (quam ob rem), on that account. [cp. έπί.]

ob-aerātus, -a, -um, adj., in debt; subst., -i, m., a debtor, 4. [ob, aes (aeris).]

ob-icio, -ĕre, ob-iēci, ob-iectum, v.a., throw in the way, expose. [ob, iăcio.]

ob-iectus, -a, -um, part., lying in the way, exposed to.

ob-liviscor, -i, oblitus, v. dep., forget, with gen.

ob-secro, -are, -avi, -atum, v. a., beseech. [ob, sacro.]

ob-servo, -are, -avi, -atum, v. a., note, mark, observe.

ob-ses, -idis, m. f., hostage. [ob, sedeo.]

ob-signo, -are, -avi, -atum, v.

a., seal. o-stringo, -ěre, -nxi

ob-stringo, -ěre, -nxi, -strictum, v. a., bind, lay under

obligation.

a., hold; quicumque Galliam provinciam obtinet, whoever should have Gaulas his province. [teneo.]

oc-casus, -us, m., setting (of the sun), west. [oc-cido.]

oc-cīdo, -ĕre, -di, -sum, v. a., kill, slay. [ob, caedo.]

oc-culto, -are, -avi, -atum, v. a., hide.

oc-cultus, -a, -um, adj., secret, hidden; in occulto, in secret.

oc-cupo, -are, -avi, -atum, v. a., seize, get, occupy, engage.

[ob, căpio.]

oc.curro, -ere, -i, (rarely -cucurri), -sum, v. n., meet, oppose, hinder, prevent. [ob, curro.] Oceanus, -i, m., ocean, i.e. the Atlantic.

Ocělum, -i, n., town of the Graioceli in Cisalpine Gaul, now Oult.

octo, card. adj., eight.

octo-decim, card. adj., eighteen. octoginta, card. adj., eighty. oculus, -i, m., eye, eyesight.

odi, perf. (with pres. signif.),

-isse, hate.

of-fendo, -ere, -i, -sum, v. a., stumble against, offend; offendere animum, hurt the feelings. [ob, fendo.]

of-fensio, -onis, f., offence; sine offensione animi, without hurting the feelings.

[of-fendo.]

of-ficium, -i, n., duty, sense of duty, office; capacity, 40; ab officio discedere, forget his allegiance or loyalty; pro magnis officiis, in return for great services. [ob, facio.]

omnino, adv., altogether, at all; omnino biduum, 23, only two days. [omnis.]

omnis, .e, adj., all, every; omnis Gallia, 1, Gaul as a whole.

[ops], opis, defective, f., help, aid; pl. opes, -um, resources, wealth, influence.

oportet, -ēre, -uit, v. impers., it behoves, is necessary; with acc. of pers. [opus = need.]

oppidum, -i, n., town, stronghold, especially a walled town as opposed to vicus (a village). [ob, pedum = onthe plain.]

opportunus, -a, -um, adj., convenient, suitable. [ob, portus=before the harbour.

op-primo, -ěre, -pressi, -pressum, v. a., overwhelm, crush, overpower. [ob, premo.]

op-pugno, -are, -avi, -atum, v. a., attack. [ob, pugno.]

optimē, adv., very well, excellently.

optimus, -a, -um, adj., best, most excellent; highest opinion, 41.

opus, n., indecl., need; si quid ipsi a Caesare opus esset, 34, if he wanted anything from Caesar; si quid opus facto esset, if there should be any need of their active service.

opus, -eris, n., work, especially military works, fortification; operis munitione, 8, by the strength of the works.

ōrātio, -onis, f., speech, language, words; habēre orationem, deliver a speech. [oro.]

ordo, -inis, m., arrangement, order, rank: hence a company led by a centurion,

40, n.

Orgětěrix, -ĭgis, m., a noble of the Helvetii who tried to establish himself as king, but who was detected and brought to trial, and committed suicide.

oriens, part. of orior, rising: with or without sol as subst., the rising sun, the east.

ŏrior, -iri, ortus, v. dep.,

ornāmentum, -i, n., decoration. [orno.]

oro, -are, -avi, -atum, v. a., beg, pray.

os-tendo, -ĕre, -i, -sum and -tum, v. a., show, point out. [obs, tendo.]

P. = Publius.

pābulātio, -onis, f., foraging. pābulum, -i, n., food for cattle, fodder. [rt. pa.]

pācātus, -a, -um, part., subdued. [pāco.]

pāco, -are, -avi, -atum, v. a., pacify, subdue. [pax.]

paene, adv., almost.

pāgus, -i, m., village, canton. pălam, adv., openly. [acç. of rt. pal, cp. plānus; cl-am.]

pălūs, -ūdis, f., marsh, morass. [cp. $\pi\eta\lambda\delta s = mud, pool.$]

pando, -ĕre, -i, passum or pansum, v. a., spread open, outstretch hands. [cp. pateo.]

par, păris, adj., equal; a

match for, 40.

pāreo, -ēre, -ui, -ĭtum, v. n.,
 obey (with dat.). [intr.
 form of paro, pario = bring
 forth.]

paro, -are, -avi, -atum, v. a., prepare, get ready, procure; paratus, ready. [cp. pario.]

pars, -tis, f., part; direction; unā ex parte, in one direction; qua ex parte, in which respect; magna ex parte, to a great extent; quarta pars, ‡; tres partes. ¾. [cp. ε-πορ-ον, portio, paro.]

parvus, -a, -um, adj., small; parvo pretio, at a low rate. comp. minor, superl. minimus. [cp. parcus, parum.]

passus, -ūs, m., step; pace, i.e. double step of about 5 feet; mille passūs, 1000 paces, i.e. about 1618 yards, the Roman mile.

pătens, adj., open. [pateo.] păteo, -ēre, -ui, v. n., lie open, extend. [cp. pando.]

păter, -tris, m., father. [rt. pa=feed; cp. pa-sco; πατήρ, Vater, father.]

pătior, -i, passus, v. dep., suffer, allow. [ξ-παθ-ον.]

paucus, -a, -um, adj., small; pl., few; pauca respondere, answer briefly. [cp. paulus, pauper, paucus.]

paulātim, adv., little by little.

[paulus.]

paulo, adv., (by) a little, with comparative words, e.g. maturius paulo, 54, a little earlier. [cp. pau-cus.]

paulum, adv., a little. [cp.

pau-cus.]

pax, pācis, f., peace. [rt. pac, pag; cp. paciscor, pango.]

pecco, -are, -avi, -atum, v. n.,
 do wrong, offend. [rt. pik =
 be angry; cp. piger, pigeo.]

pedes, -itis, m., a foot soldier; pl. infantry. [pes.]

peior, -us, adj., worse.

pello, -ere, pepuli, pulsum, v. a., drive, drive back, defeat.

pendo, -ere, pependi, sum, v. a., weigh;

pay.

per, prep. with acc., through, by means of, during; per se, 42, as far as he was concerned; per insidias, 42, treacherously.

per-contatio, -onis, f., asking, inquiry. [per-contari.]

per-dūco, -ĕre, -xi, -ctum, v.a., bring, lead, carry.

pěr-eo, -ire, -ii, -ĭtum, v. n., perish, be slain.

per-făcilis, -e, adj., easy.

per-fero, -ferre, -tali, -latum, v. a., carry through, endure, submit to, bear.

per-ficio, -ĕre, -fēci, -fectum, v. a., accomplish, bring to an end, finish; arrange successfully, 9. [facio.]

per-fringo, -ĕre, -frēgi, -fractum, v. a., break through, break in pieces. [frango.]

per-fuga, -ae, m., deserter. per-fugio, -ere, -fugi, fugitum,

v. n., flee, desert.

pērīcŭlōsus, -a, -um, adj., dangerous. [perfculum.]

pěriculum, -i, n., trial, proof, danger. [cp. porta, portus, experior, peritus.]

pěritus, -a, -um, adj., prac-

tised in, skilled in.

per-maneo, -ĕre, -mansi, -mansum, v. n., remain.

per-mitto, -ĕre, -mīsi, -missum, v. a., give up, allow.

per-moveo, -ēre, -movi, -motum, v. a., move greatly, stir up, persuade.

per-nicies, -ei, f., destruction, ruin; sine sua pernicie, 36, without coming to utter destruction. [per-něco.]

per-pauci, ae, -a, adj. plur.,

very few.

per-pětuo, adv., constantly, in unbroken succession, for ever, 31. [perpetuus.]

perpětuus, -a, -um, adj., constant, continual, unbroken; perpetuâ vitâ, 40, throughout his life. [peto.]

per-rumpo, -ĕre, -rūpi, -ruptum, v. a., break through.

per-sequor, -i, -secutus, v. dep., follow up, pursue, persecute.

per-severo, -are, -avi, -atum, v. a., persist.

per-solvo, -ĕre, -i, -sŏlūtum, v. a., pay; p. poenas, pay the penalty.

per-spicio, -ere, -spexi, -spectum, v. a., see through, discern clearly. [spěcio.]

per-suadeo,-ēre,-si,-sum, v.n., persuade; mihi persuadētur, I am persuaded; p. id eis, persuade them to this.

per-terreo, -ēre, -ui, -Itum, a., frighten greatly, terrify.

per-tinacia, -ae, f., obstinacy. [teneo.]

per-tineo, -ēre, -ui, -tentum, v. n., reach to, belong to; pert. ad, 1, tend to; eodem pertinet, it points in the same direction. [teneo.]

per-turbo, -are, -avi, -atum, v. a., disturb, alarm, scare. per-venio, -ire, -veni, -ventum,

v. n., come to, reach, arrive. pes, pědis, m., foot; pedem

referre, to retreat.

pěto, -ěre, -īvi and -ĭi, -ītum, v. a., seek, ask for, attack,

make for.

phălanx, -angis, f., a phalanx, i.e. a close order of battle; a Greek word transferred to that adopted by the Helvetii, 24, and Germans, 52. [φάλαγξ.]

pllum, -i, n., a heavy spear with shaft about 4 feet long, thrown by Roman

legionaries, 25, 52.

Pīso, -ōnis, m., (i.) L. Calpurnius Piso, Caesar's father-in-law, consul B.C. 58; (ii.) M. Piso, consul B.C. 61; (iii.) Cassius' lieutenant, B.C. 107.

placeo, -ēre, -ui, -ĭtum, v. n., please, with dat.; especially impers., placet, -uit, it pleases; placuit ei, he deter-

mined.

plānīcies, -ei, f., level ground, plain. [planus.]

plebs, plēbis, f., plēbes, -ei,

f., common people.

plērumque, adv., for the most part. [plerus, rt. ple, cp. plenus.]

plūrimum, adv., most, very great; plurimum posse, to have the most or very great influence; so plurimum valere, 17. [rt. ple.]

plūrimus, -a, -um, adj. used as superl. of multus, most, very many. [rt. ple.]

plus, adj. used as comp. of multus, and adv., more; qui plus possint, who have more power. [rt. ple.]

poena, -ae, f., punishment; poenam (or poenas) solvo or persolvo, pay the penalty, 12; poenas repeto, exact vengeance, 30. [cp. pūnio, paenitet.]

polliceor, -ēri, -itus, v. dep., promise. [por $(=\pi\rho \dot{o}s)$,

liceor; cp. pro.]

pono, -ĕre, posui, positum, v. a., place, put, put down, appoint; in pass., is situated, lies, 16; castra ponere, pitch a camp. [per (= πρός), sino.]

pons, -ntis, m., bridge; p. in Arari, on the Arar. [akin

to path.]

poposci, redupl. perf. of posco. populatio, -onis, f., ravaging,

15. [populor.]

populor, -ari, -atus, v. dep., lay waste, ravage, agros, fines. [populus = spread a multitude over a place.]

populus, -i, m., people. [rt. ple; cp. pleo, plenus.]

por-rigo, -ĕre, -rexi, -rectum, v. a., stretch, extend. [pro, rĕgo.]

porto, -are, -avi, -atum, v. a., carry.

portorium, -i, n., in pl., customs, toll, 18. [portus = harbour.]

posco, -ĕre, pŏposci, v. a., demand. [cp. prĕcor.]

possessio, -onis, f., possession. [possideo.]

pos-sideo, -ēre, -sēdi, -sessum, v. a., have, possess. [por (= $\pi \rho \delta s$), sědeo.]

pos-sum, posse, pŏtui, v. n., am able, can; multum or plus posse, to have much or more influence; quam maximis potest itineribus, by the longest possible marches; largiter posse, 18, be very powerful. [pŏtis, sum.]

post, adv., after; biduo post, two days after; prep. with acc., after, post eius mortem, 5. [cp. pone.]

post-eā, adv., after, afterwards. [Either post ĕă (orig. eā), or post ea(m rem).]

post ea-quam, conj., after that, 31.

postěrus, -a, -um, adj., subsequent; postěrus dies, the next day; pl., posteri, descendants. [post.]

post-quam, conj., after that.
postrīdie, adv., on the next
day; postridie eius diei,
the next day. [locative of
posterus dies.]

postulatum, -i, n., a demand. [postulo.]

postulo, -are, -avi, -atum, v. a.,

demand; claim, 31; require, 54. [posco.]

potens, -ntis, part. and adj., powerful. [possum.]

potentātus, -ūs, m., political supremacy, 31. [potens.]

potentia, -ae, f., power. [potens.]

potestas, -ātis, f., power, opportunity; sui potestatem facere, give an opportunity of approaching him, 40. [potis.]

potior, -iri, -ītus, v. dep., gain possession of, with abl. or gen. [cp. potis, possum.]

potius, comp. adv., rather. [potis.]

prae, prep. with abl., before, in comparison with. [cp. pro, prior, porro, primus.]

prae-căveo, -ēre, -cāvi, -cautum, v. n., guard against, take precautions.

prae-cēdo, -ere, -cessi, -cessum, v.a., go before, surpass.

prae-cipio, -ĕre, -cēpi, -ceptum, v. a., order, instruct. [capio.]

prae-cipue, adv., especially. [prae-cipio.]

prae-dico, -are, -avi, -atum, v. a., assert, proclaim; multa praedicavit, 44, talked a great deal. [dicare.]

prae-fectus, -i, m., prefect; general term for an officer, esp. a cavalry officer. [praeficio.]

prae-ficio, -ĕre, -fēci, -fectum, v. a., set over, place in command of. [facio.] prae-mitto, -ĕre, -mīsi, -missum, v. a., send forward.

praemium, -i, n., reward, prize. [prae, ĕmo=got before others.]

prae-opto, -are, -avi, -atum, v. a., choose in preference, prefer.

prae-pono, -ere, -posui, -positum, v. a., set over.

prae-scribo, -ĕre, -psi, -ptum, v. a., command, order; limit, 40.

prae-scriptum, -i, n., order. prae-sens, -ntis, adj., present; in praesentia, 15, for the present. [praesum.]

prae-sentia, -ae, f., presence. [praesens.]

prae-sertim, adv., especially. [prae, sero.]

prae-sidium, -i, n., guard, garrison, defence; pracsidio esse, 25, to defend, protect. [prae, sedeo.]

prae-sto, -stare, -stati, v. n., stand before, be better; hence excel; praestat, it is better.

prae-sum, -esse, -fui, v. n., be before, be in command of; summo magistratui praeesse, 16, to hold the chief magistracy.

prae-ter, prep. with acc., beyond, past, besides, in addition to, except. [prae; demonstr. suffix -ter, cp. inter, subter, propter.]

praeter-ea, adv., further, besides, moreover. [praeter ea (orig. ea) or praeter ea(m rem).] praeter-Itus, -a, -um, adj., past. [praeter-eo.]

praeter-quam, adv., beyond, beside; except, followed by

quod, 5 n.

Roman magistrate. In early times there were two, viz., p. urbanus, who had authority in law matters between Romans, and p. peregrinus, when a foreigner came into the dispute. In later times there were many more. Legatus pro praetore, 21, 34, adjutant with praetorian powers. [= prae-1tor from prae-eo.]

praetorius, -a, -um, adj.,
praetorian; porta praetoria,
the gate of the camp facing
the enemy; praetoria cohors,
40 n., body-guard.

prěhendo, -ĕre, -i, -sum, v. a.,
 grasp, take. [prae, hendo.]
prěmo, -ĕre, pressi, pressum,
 v. a., press, vex, harass.

prendo = prehendo.

prětium, ·i, n., price.

by Caesar only in pl., f., prayer, entreaty, petition.

prīdiē, adv., the day before; with gen., pridie eius diei, the day before that day. [locative pri- (cp. pridem, prior), dies.]

prīmo, adv., prīmum, adv., at first, firstly; quam primum, as soon as possible.

prīmus, -a, -um, superl. adj.,
first, principal; primā luce,

at daybreak; primā nocte, at nightfall; comp. prior.

[cp. prae.]

prin-ceps, -cipis, adj., first, chief; ea princeps persolvit, it was the first to pay; as subst., a chief. [primus, capio.]

principātus, -ūs, m., first place, leadership. [princeps.]

pristinus, a, -um, adj.,
former, ancient. [cp. priscus, for prius-tinus; so
magis = magius.]

prius, comp. adv., before; prius quam, conj., before

that. [prae.]

prīvātim, adv., apart from the State, as private individuals.

privatus, -a, -um, adj., private. [privo = deprive.]

pro, prep. with abl., before, for, in behalf of, in proportion to, in the place of, in accordance with, in return for; pro castris, in front of the camp; pro his, on their behalf; pro multitudine hominum, 51, considering their numbers or population; pro magnis officiis, in return for great services, pro praetore, serving as praetor; pro viso, 22, as if seen; pro vallo, to serve as a rampart.

probo, -are, -avi, -atum, v. a., approve, prove. [probus.]

pro-cedo, -ere, -cessi, -cessum, v. a., advance.

Pro-cillus, -i, m., Gaius Vale-

rius Procillus, a Gaul and great friend of Caesar, sent by him as ambassador to Ariovistus, by whom he was detained but afterwards rescued, 19, 47, 53.

pro-curro, -ere, -i, and -cucurri, -sum, v. n., run forward,

advance.

n., come forth, advance.

prō-do, -ĕre, -dĭdi, -dĭtum, v. a., give up, transmit, hand down, betray.

prō-dūco, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., lead forth, bring out,

prolong.

proelium, -i, n., battle. [perhaps = pro-duilium.]

profectio, -onis, f., setting out. [proficiscor.]

profectus, -a, -um, part. of

proficiscor.

proficio, -ĕre, -fēci, -fectum, v. n. and a., advance, bring about, effect; viam profecisse, 38, had performed a march. [facio.]

proficiscor, -i, profectus, v. dep. n., set out. [lit. make

forth; cp. facesso.]

pro-fugio, -ere, -fugi, -fugi-

tum, v. n., escape.

dep., step forth, advance, proceed. [gradior, gradus.]

pro-hibeo, -ēre, -ui, -itum, v. a., prevent, hinder, restrain; cut off from, 49. Used by Caesar, Cicero, and Livy, with the infin., not with quominus. [habeo.]

prō-icio, -ĕre, -iēci, -iectum, v. a., cast forth, fling away; cast down, 27. [pro, iăcio.]

prō-mŏveo, -ēre, -mōvi, -mōtum, v. a., move forward, advance.

prope, adv., near, nearly; prep. with acc., near; prope hostium castra, near the enemy's camp. [pro, -pe; cp. nempe, quippe.]

pro-pello, -ĕre, -pŭli, -pulsum, v. a., push forwards, rout, 15.

propinqua, -ae, f., (female) relation, 18.

propinguus, -a, -um, adj., near, related; as subst., a relation.

propius, comp. adv., nearer, too near; with acc., tumulum, 46. [prope.]

prō-pōno, -ĕre, -pŏsui, -pŏsĭtum, v. a., put forward, publish, show; quod antea tacuerat, proponit, 17, discloses what he had previously been silent about.

propter, prep. with acc., on
 account of. [= propiter from
 prope; cp. subter, inter.]

propter-ea, adv., on that account, therefore. [propter ea (orig. ea) or propter ea(m rem).]

pro-pulso, -are, -avi, -atum, v. a., repel. [freq. of pro-pello.]

pro-spicio, -ĕre, -spexi, -spectum, v. a., look out, take timely measures, 23. [spēcio.] pro-vincia, -ae, f., a province, especially the Province, the S.-E. part of Gaul, now Provence, 1, § 3, note. [cp. Kiepert's Manual of Ancient Geography, § 254.]

proxime, superl. adv., nearest, next; very recently, 24.

[proximus.]

proximus, -a, -um, superl. adj., nearest, next; proximus dies, next day; constructed with acc. (e.g. proximi Rhenum, 54), with dat., or with ab and abl. [prope.]

publice, adv., publicly, on behalf of the State. [publicus.] publicus, -a, -um, adj., public; p. iniuriae = wrongs done to the State 12 in publicum

the State, 12; in publicum, for the use of all. [= populicus; populus.]

Publius, -i, m., a Roman praenomen.

pudet, -ēre, -uit, v. impers., it shames; with acc. of person, gen. of cause.

pudor, -oris, m., shame, mo-

desty.

puer, -eri, m., boy.

pugna, -ae, f., fight, battle. [rt. pug; cp. pugno, pugil.] pugno, -are, -avi, -atum, v.

a., fight. [pugna.]
puls-, supine stem of pello.

purgo, -are, -avi, -atum, v. a., clear of blame. [= pūrīgo, i.e. purum ago.]

puto, -are, -avi, -atum, v. a., think, consider. [rt. pu = cleanse; cp. purus.] Pyrenaeus mons, especially pl., Pyrenaei montes, the Pyrenees, between France and Spain.

Q. for Quintus.

qua, adv., where. [qui.]

quadrāgintā, card. adj., forty.

quadringenti, -ae, -a, card.

adj., four hundred.

quaero, -ere, quaesivi or quaesii, quaesitum, v. a.,

seek, inquire, ask.

quaestor, -ōris, m., quaestor, the paymaster of the province, who in time of war had charge of the military chest. [= quaesītor, from quaero.]

qualis, -e, adj., such as, correl. to talis (such), or interrog., of what kind?

quam, than, with comparatives; with superl., as... as possible; prius quam, before that.

quam-diū, adv., how long? or as long as.

quam-ob-rem, adv., wherefore.

quantus, -a, -um, adj., how great? or as great as.

quare, adv., wherefore; hortabantur quare putaret, 33, induced him to think.

quartus, -a, -um, ordinal adj., fourth; quarta pars, 1. quattuor, card. adj., four.

quattuor-decim, card. adj., fourteen.

-que, enclitic conj., and.

quem-ad-modum, adv., as, just as.

queror, -i, questus, v. dep., complain, complain of.

qui, quae, quod, rel. pron., who, which, what.

quibus-cum, i.e. cum quibus.

quic-quam, anything (neut. of quisquam).

quic-quid, whatever (neut. of

quisquis).

qui-cumque, quaecumque, quodcumque, pron., who-ever, whatever.

quid, adv., why?

quidam, quaedam, quoddam, pron., a certain one, a certain.

quidem, adv., indeed; ne ...

quidem, not even.

quin, conj., that not, but that;
moreover; especially after
a negative clause, non deterreri quin, not to be
frightened from; neque
abest suspicio quin, nor is
the suspicion wanting that.
[qui-ne.]

quin-děcim, card. adj., fif-

teen.

quin-ĕtiam, conj., nay also, moreover, 17.

quingenti, -ae, -a, card. adj., five hundred.

quini, -ae, -a, num. distrib. adj., five each; five miles each day, 15.

quinquaginta, card. adj., fifty.

quinque, card. adj., five. quintus, a, -um, ordinal adj., fifth. Quintus, -i, m., Roman praenomen.

qui-que, and who.

quis, quid (qui, quae, quod), interrog. pron., who? which? what?

quis, quă, quid, indef. pron., any; si quis, if any one; ne quis, that no one; quid auxilii, any help.

quisquam, quicquam, indef. pron., any one (at all); nec quisquam, and no one.

quisque, quaeque, quicque (quodque), indef. pron., each; si antiquissimum quodque tempus spectari oporteret, 45, if in every case respect ought to be paid to antiquity.

quo, adv., whither, where; indef., anywhither, anywhere; with compar., in

order that.

quod, conj., because, in that, whereas; quod si, even if, but if; quod temptassent, the fact of their having tried; quod commodo rei publicae facere posset, 35, n., as far as he could do it consistently with the advantage of the state.

quō-minus, conj., by which the less, that not; recusare quominus essent, refuse to

be.

quoniam, conj., since, with indic. [quom (quum) iam.]

quoque, adv., also.

quot-annis, adv., every year, yearly.

quŏtīdiānus, -a, -um, adj., daily. [quotidie.]

quŏtīdiē, adv., daily, day by

day. [quot, dies.]

quoties or quotiens, adv., how often? or as often as. [quot.] quum, quom or cum, relative conj. of time, when, with indic. and subj.; causal, since, seeing that, always with subj.

rādix, -īcis, f., root; rādīces montis, the base or spurs of the mountain, 38. [cp. ramus.]

răpīna, -ae, f., plunder. [ra-

pio.]

rătio, ōnis, f., calculation, method, plan, design, condition, reason; ea ratione, on these grounds. [reor, ratus.]

rătis, -is, f., ship, raft. [cp. remus, tri-remis, etc.]

Raurici, -orum, m. pl., a Celtic people on the S. bank of the Rhine from the Aar to Basel.

recens, -ntis, adj., fresh, recent. [re-; cp. candeo, candor.]

recept-, supine stem of re-

cipio.

re-cipio, -ere, -cepi, -ceptum, v. a., get back, receive, withdraw, admit; se recipere, betake oneself back, withdraw, retreat. [capio.]

rě-cūso, -are, -avi, -atum, v. a., refuse; v. n., de stipendio recusare, 44, n. [causa.] rēda, -ae, f., chariot, 51

red-do, -ere, -dídi, -dítum, v.

a., give back, render.

red-eo, -ire, -ii, -itum, v. n., go back. [The orig. form of re- was red-; cp. red-do, rel-latus, rel-liquiae, red-duco.]

rěd-igo, -ěre, -ēgi, -actum, v. a., bring back, reduce; in provinciam redigere, 45, reduce to the condition of a

province. [ago.]

rěd·imo, -ĕre, -ēmi, -emptum, v. a., buy; redempta habere, 18, hold in contract. [emo.]

red-integro, -are, -avi, -atum,

v. a., renew

red-Itio, -onis, f., return, r. domum, return home. [red-ire.]

re-dūco, -ĕre, -xi, -ctum, v. a.,

lead back, bring back.

rě-fěro, -ferrě, rettůli, rělātum, v. a., bring back, take back, report; pedem r., retreat; hanc gratiam referre, make this return.

regio, -onis, f., direction,

region. [rego.]

regnum, -i, n., royal power; chiestaincy. See iii. 4, n.

[rex.]

rē-icio, -ere, -ieci, -iectum, v.
a., throw back, throw away,
beat back; ne pila reicerent,
not to throw back, i.e. in
answer. [re, iăcio.]

reject-, supine stem of re-

icio.

relāt-, supine stem of refero.

rě-linquo, -ĕre, -līqui, -lictum, v.a., leave behind, abandon, leave. [linquo, cp. λείπω.]

re-liquus, -a, -um, adj., remaining, rest of; nihil est reliqui, nothing is left; in reliquum tempus, 20, for the future. [re-linquo.]

re-maneo, -ere, -nsi, -nsum,

v. n., remain behind.

Remi, -orum, m. pl., a Celtic tribe of Gallia Belgica, who have given their name to modern Rheims.

re-miniscor, -i, v. dep., call to mind, with gen. [cp.

memor.]

rě-mitto, -ĕre, -mīsi, -missum, v. a., send back, relax.

rě-moveo, -ēre, -movi, -motum, v. a., remove, send away; remotus, 31, far distant from.

re-muneror, -ari, -atus, v. dep., recompense. [munus.]

re-nuntio, are, avi, atum, v. a., bring back word, report. [nuntius.]

re-pello, -ere, reppuli, repulsum, v. a., drive back.

rěpentě, adv., suddenly. [rěpens = sudden.]

repentinus, -a, -um, adj.,

sudden. [repente.]

re-perio, -ire, repperi, repertum, v. a., find, discover; salutem reppererunt, 53, reached a place of safety.

[părio = procure.]

re-pěto, -ěre, -ivi or -ii, -Itum, v. a., demand back, claim as

due, exact (vengeance).

rep-puli, perf. of repello.

re-praesento, -are, -avi, -atum, v. a., do at once, 40. [bring back to the present from the future.]

rě-prěhendo, -ĕre, -i, -sum, v. a., blame. [prehendo.]

rě-pudio, -are, -avi, -atum, v. a., despise, reject. [pudet.]

v. n., stand in the way, oppose.

re-puls-, supine stem of re-

pello.

res, rei, f., thing, matter, affair, fact, reason; pl. fortunes, 14; according to the context to be translated by various words, e.g. ea res, this conspiracy, c. 4; novis rebus studebat, was anxious for a revolution; de re publica, about state matters, 34; res militaris, military tactics; res frumentaria, the corn supply; r. communis, common inres secundiores, terests; greater prosperity; familiaris, 18, private property; florentissimis rebus, 30, though their power was at its height. [cp. reor.]

re-scindo, -ere, -scidi, -scissum, v. a., cut away, break

down.

re-scisco, -ĕre, -scivi or -scii, -scitum, v. a., ascertain.

re-scrībo, -ĕre, -psi, -ptum, v. a., enrol afresh, transfer.

re-servo, -are, -avi, -atum, v. a., keep back, reserve.

rě-sisto, -ĕre, -stĭti, -stĭtum, v. n., resist, stand up against.

re-spondeo, -ēre, -i, -sum, v. a., answer; pauca respondit, answered briefly.

re-sponsum, -i, n., answer.

[respondeo.]

res-publica, rei publicae, f., common weal, state.

re-spuo, -ĕre, -i, v. a., refuse with scorn, reject, 42.

re-stituo, -ĕre, -ui, -ūtum, v. a., restore, replace. [statuo.]

rě-tineo, -ēre, -ui, -tentum, v. a., restrain, detain, maintain. [těneo.]

rě-vello, -ere, -i, -vulsum, v. a., pull down, tear away.

(re-vertere), -i, -sum, return; in present tenses revertor, dep., is found.

rex, rēgis, m., king.

Rhenus, -i, m., the Rhine.

Rhodanus, -i, m., the Rhone, rises in Switzerland and flows into the Gulf of Lyon after a course of about 500 miles.

rīpa, -ae, f., bank (of a river).
[cp. rivus.]

rogo, -are, -avi, -atum, v. a., ask, request, beg.

Roma, -ae, f., Rome.

Romani, -orum, m. pl., Romans.

Romanus, -a, -um, adj., Roman.

rŏtă, -ae, f., wheel. [cp. rŏtundus.]

rursus, adv., again. [reversus.]

Rŭtëni, -orum, m. pl., a Celtic tribe defeated by Q. Fabius Maximus, B.C. 121.

saepe, adv., often; saepius, 32, again and again, repeatedly. [cp. saepes = athick hedge.]

saepe-numero, adv., often,

frequently.

sălūs, -ūtis, f., safety, preservation; salutem reppererunt, 53, reached a place of safety. [cp. servare, salvus.]

sancio, -ire, -nxi, -nctum, v. a., confirm, ratify; iure iurando inter se sanxerunt, 30, they bound each other by solemn oath. [cp. sacer.]

sānītās, -ātis, f., soundness; in sanitatem reverti, 42, return to a sound state of

mind. [sanus.]

Santones, -um, m. pl., a Celtic people on the W. coast of Gaul above the Garonne.

sarcina, -ae, f., bundle; especially in pl., the soldier's baggage, carried by each man, and consisting of his arms, corn for 14 days, entrenching-stakes, saw, axe, spade, basket, cooking implement, in all weighing about 70 lbs. [sarcio.]

sătis, adv., enough; satis causae, sufficient cause; s. habere, to be satisfied with. [= satius, as magis = magius,

nimis = nimius.]

sătis-făcio, -ere, -fēci, -factum, v.a., satisfy, apologize.

satis-factio, -onis, f., satisfaction, apology. [satisfacio.]

sătius, comp. adv., better.

scēlus, -eris, n., wickedness, crime.

scientia, -ae, f., knowledge, acquaintance with. [scio.]

scio, -ire, -ivi, -ītum, v. a., know.

scrībo, -ĕre, -psi, -ptum, v. a., write. [lit. dig.]

scutum, -i, n., shield. scu = cover.

se or sese, reflex. pron., self, him-, her-, it-self, them-selves.

sēcius. See secus.

secreto, adv., secretly. cerno.]

sē-cum = cum se,

secundum, prep. with acc., next, along, according to, after; secundum ea, next to those considerations, 33. [secundus.]

secundus, -a, -um, adj., following, second, prosperous; secundae res, prosperity; res secundiores, 14, greater prosperity. [sequor.]

secus, adv., otherwise; comp. secius; nihilo secius, none the less, nevertheless, 49. [rt. sec; cp. sequor.]

sed, conj., but. [conn. with suus, lit. by itself, apart.] sē-děcim, card. adj., sixteen.

sēdes, -is, f., abode, dwelling, settlement. [cp. sědeo, sēdare, sĕdīle, sella; Engl. seat, sit.]

sē-dītiosus, -a, -um, adj., seditious. [sē, do.]

Sedusii, -orum, m. pl., a German tribe between the Main and Neckar, forming part of the army of Ariovistus, 51.

Segusiavi, -orum, m. pl., a Celtic people W. of the Rhone, near Lyon, clients of the Aedui, 10.

semel, adv., once. [rt. sam = one; cp. sim-ilis, simplex, sem-per.]

sēmentis, -is, f., a sowing, 3. [sero.]

semper, adv., always. [cp. semel.]

esp. the senate at Rome; senatus consultum, -i, n., a decree of the senate. [senex.]

senex, senis, m., an old man; adj., aged. [cp. senectus, senatus, senilis.]

sēni, -ae, -a, distrib. numeral, six each; six miles each day, 15. [sex.]

sententia, -ae, f., opinion, vote; in eam sententiam quare, 45, to the effect that, to explain why. [sentio.]

sentio, -ire, sensi, sensum, v. a., perceive.

sē-pārātim, adv., separately. [sē-paro = disjoin.]

septem, card. adj., seven.

septen-triones, -um, m. pl. (also sing., 1, § 7), the seven stars of the Wain; hence the North. [trio, cp. traho, plough oxen.]

septimus, -a, -um, adj., seventh.

sepultura, -ae, f., burial. [sepult-, supine stem of sepelio.]

Sĕquăna, -ae, f., the Seine.

Sequani, a strong Celtic tribe dwelling between Mount Jura and the Saône (chief town Vesontio, i.e. Besançon), who had invited Ariovistus across the Rhine, but being spoiled by him requested Caesar's help.

Sequanus, -a, -um, adj., of

the Sequani.

sequor, -i, secutus, v. dep., follow, pursue; befall, 4. [cp. secundus.]

servilis, -e, adj., servile; s. tumultus, the slaves' revolt, 40, 5. [servus.]

servitūs, -ūtis, f., slavery. [servus.]

servus, -i, m., slave.

 $s\bar{e}-s\bar{e}=se.$

seu = sive.

sex, card. adj., six.

sexāgintā, card. adj., sixty. sex-centi, -ae, -a, card. adj.,

six hundred.

sex-děcim, card. adj., sixteen.

si, conj., if; quod si, now or but if, si non (minus), if not; si possent, to try if they could.

sibi, dat. of se.

sic, adv., so, thus; sic ... ut, so that (= sī-cĕ, i.e. si locative of rt. sa; ce demonstr. suffix).

sic-ut, adv., just as.

signum, -i, n., sign, signal; ensign of the legions, after the time of Marius a silver eagle; signa ferre (inferre), to advance; signa conversa intulerunt, 25, faced about and advanced.

silva, -ae, f., wood. akin to, but not derived from,

ΰλη.]

simul, adv., at the same time.

[cp. semel.]

simulatio, -onis, f., pretence, pretext, feint. [simulo.]

simulo, -are, -avi, -atum, v. a., pretend, feign. [similis.] sin, conj., but if, if however.

= si-ne.

sine, prep. with abl., without. [si (demonstrative instrumental), ne (negative).]

singuli, -ae, -a, adj., one at a time, single; in singulos annos, year by year; quos singuli singulos delegerant, whom they had each severally chosen, singulis legionibus singulos legatos praefecit, 52, placed one lieutenant in command of each legion. [cp. semel.]

sinister, -tra, -trum, adj., left, on the left. [perhaps cp. sinus (= fold of toga); with double comp. ending is and ter, cp. mag-is-ter,

min-is-ter.]

sinistra, -ae, f., the left

(hand). [sinister.] si-quis, -qua, -quid, indef. pron., if any.

si-ve, seu, whether, or if; sive (seu) ... sive (seu), whether ... or (if).

socer, -eri, m., father-in-law. socius, -i, m., comrade, ally.

[cp. sequor.]

sol, solis, m., sun. [cp. ser-

ēnus.

solum, adv., only, alone; non solum ... sed (etiam), only ... but also, 12, 20. [sõlus.]

solum, -i, n., soil, ground; solum agri, 11, the mere soil.

[cp. sŏlidus.]

sõlus, -a, -um, (gen. -ius, dat. -i), only, alone. [orig. = sollus, whole; cp. salus.]

soror, -oris, f., sister.

sors, -rtis, f., lot. [sero ; cp. fors, fero.]

spătium, -i, n., space; interval (whether of time or space), distance.

species, .ei, f., appearance, sight; ad speciem, 51, to make a show. [spěcio.]

specto, -are, -avi, -atum, v. a., look, face; regard, 45, n.; Aquitania spectat inter, i.e. faces S .- W., 1, § 7. [freq. of obsolete specio.]

speculor, -ari, -atus, v. dep., watch, spy. [specula = α

watch-tower.]

spēro, -are, -avi, -atum, v. a. and n., hope for, hope.

[spes.]

spēs, -ei, f., hope; habere spem, to entertain a hope; ea spe deiecti, 8, foiled of that hope, magnam in spem

venire, 42, to entertain great hopes.

spiritus, -ūs, m., breath, airs; tantos sibi spiritus sumere, 33, to assume such airs.

[spiro = breathe.]

spontě, meā (tuā, suā), of my (thy, etc.) own accord; sponte sua, 9, by their own resources. [abl. of obsolete spons, cp. spondeo; lit. pledging oneself to do a thing.]

statim, adv., on the spot, im-

mediately. [sto.]

statuo, -ere, -ui, -ūtum, v. a., set up, resolve, deem, decide; graviter statuere in aliquem, to take strong measures against; non expectandum sibi statuit, decided that he ought not to wait. [sto.]

stīpendiārius, -a, -um, adj., tributary; subst., m., a tributary. [stipendium.]

stipendium, i, n., tribute; s. pendere, pay tribute.

[stips, pendo.]

studeo, -ēre, -ui, v. n., am zealous, give attention to, desire anxiously; s. novis rebus, aim at a revolution.

studium, -i, n., zeal, earnestness, regard, desire; s. in populum Romanum, affec-

tion for the R. people.

sub, prep. (i.) with acc., under (of motion); sub iugum mittere, send under the yoke; sub primam nostrain aciem successerunt, came up close to our front line. (ii.) with abl., under; sub monte, at the foot of the mountain; sub septentrionibus, 16, towards the N.

sub-dūco, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., draw off, draw up.

sub-eo, -ire, -ii, -itum, v. n., go under, undergo, come up, approach; subire periculum, 5.

sūb-icio, -ere, -ieci, -iectum, v. a., throw up, expose, bring under; discharge from below, 26. [sub, iacio.]

sub-iectus, -a, -um, adj., lying under, subjected to. [sūb-

icio.]

sŭbĭtō, adv., suddenly. [sub-eo.]

sub-lāt-, supine stem of tollo. sub-lēvo, -are, -avi, -atum, v. a., raise up, aid.

sub-ministro, -are, -avi, -atum, v. a., supply, furnish. [manus.]

sub-moveo. See summoveo. sub-sidium, -i, n., succour,

aid. [sedeo.]

sub-sisto, -ĕre, -stĭti, v. n., make a stand, 15.

sub-sum, -esse, -fui, v. n., be near.

sub-trăho, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., withdraw, draw off.

a., carry up (stream), 16.

suc-cēdo, -ĕre, -ssi, -ssum, v. a., succeed, come next; succedo sub, come up close to, advance up to. [sub, cedo.] Suebi, -orum, m. pl., a large German tribe, living near Suabia Black and the Forest.

Suebus, -a, -um, adj., of the

Suebi, Suebian.

Sulla, -ae, m., Lucius Cornelius Sulla (B.C. 138-78), champion of the aristocracy against Marius, and for years dictator some Rome.

sum, esse, fui, v. n., am; populo Romano est, the Roman people has; Gallia est Ariovisti, Gaul belongs to Ariovistus; futurum esse ut, 20, etc., the result would be that.

summa, -ae, f., sum, the whole, chief management; s. belli, 41, the conduct of the war.

sum-moveo or sub-moveo, -ēre, -movi, -motum, v. a., drive off from, drive back.

moveo].

summus, -a, -um, adj., highest, chief, greatest, utmost, most important; summa spes, very great hope; summum iugum montis, the mountain's highest ridge; summus mons, the top of the mountain; res summae, 34, matters of the highest importance.

sūmo, -ĕre -psi, -ptum, v. a., take, choose, assume; B. supplicium, inflict punish-

ment. [sub, emo.]

sumpt-, supine stem of sumo. sumptus, -ūs, m., expense, cost.

superbe, adv., proudly, arrogantly. [superbus, super.]

superior, -us, comp. adj., higher, better, former; e loco superiore, from a vantage ground. [superus.]

supero, -are, -avi, -atum, v. a. and n., overcome, pass beyond, prevail, survive.

[super.]

super-sum, -esse, -fui, v. n.,

remain, be left.

sŭpërus, -a, -um, adj., above; de supero, from above. [super.]

sup-peto, -ere, -ivior-ii,-ītum, v. n., be at hand. [sub,

peto.]

sup-pliciter, adv., in a suppliant manner. [supplex, sub, plico = bend the knees.]

sup-plicium, -i, n., punishment; s. sumere, inflict punishment; supplicio afficere, punish.

sup-porto, -are, -avi, -atum, v. a., carry up, bring up to; bring up-country, 39. [sub,

porto.]

suprā, adv., above; prep.

with acc., above.

sus-cipio, -ere, -cepi, -ceptum, v. a., undertake. [subs (i.e. sub), capio.]

su-spicio, -ere, -spexi, -spectum, v. a., suspect. [sub,

spěcio.]

sus-picio, -onis, f., suspicion; pl., grounds of suspicion, 19, etc. [prob. contr. from suspicitio, and often spelt suspitio.]

sus-picor, -ari, -atus, v. dep.,

suspect.

sus-tineo, -ēre, -ui, -tentum,
v. a., bear, support, sustain,
withstand, check, restrain.
[subs = sub, teneo.]

suus, -a, -um, possess. adj., his-, her-, its-, their-own; plural subst. sui, his (their) men.

T. = Titus.

tăbernācŭlum, -i, n., tent.

[taberna = hut.]

tăbula, -ae, f., tablet. [rt. ta = stretch; cp. taberna, tenus.]

tăceo, -ēre, ui, -Itum, v. n.,

be silent.

tăcitus, -a, -um, silent. [taceo.]

tam, adv., so. [acc. f. of demonstr. root ta; cp. tum, tamen.]

tam-diu, adv., so long.

tămen, adv., yet, nevertheless, at anyrate. [cp. tam, tum.]

tăm-etsī, conj., although.

tandem, adv., at last, at length; in questions, pray. [tam, dem (demonstr.), just so far.]

tanto opere or tantopere, adv.,

so greatly.

tantus, -a, -um, so great, so much; tanti esse, to be of such value or weight.

tectum, -i, n., roof, house.

[tego = cover.]

tēlum, -i, n., weapon for throwing, bolt, shaft, durt;

iacĕre, mittere, cŏn-ĭcĕre. [=texlum; cp. τόξον.]

těměrārius, -a, -um, adj., rash, heedless, reckless. [temere.]

těměrě, adv., rashly, at random. [lit. darkly; cp.

timor.]

temperantia, -ae, f., moderation. [temperans, tem-

pero.]

tempero, -are, -avi, -atum, v. n., refrain; non tempero mihi quin exeam, 33, do not refrain from going forth. [tempus.]

a. and n., attempt, try.

[tendo.]

tempus, -oris, n., time; crisis, 16. [probably a section,

temno = cut.

těneo, -ēre, -ui, -tum, v. a., hold, restrain; memoria t., remember; lacrimas t., restrain one's tears. [rt. tan = stretch; cp. tendo, tenuis, tener, tenor, tenus.]

ter, adv., three times, thrice.

tergum, -i, (tergus, -ŏris), n., back; tergum vertere, turn and flee.

terra, -ae, f., earth, land,

ground.

terrēnus, -a, -um, adj., of earth. [terra.]

tertius, .a, .um, ordinal adj., third; tertia pars, 1/3.

testāmentum, -i, n., will. [testis.]

testimonium, -i, n., witness, evidence. [testis.]

testis, -is, m. f., a witness.

Teutoni, -orum, (Teutones, -um), m. pl., a powerful German tribe, who with the Cimbri about B.C. 113 began to ravage Gaul, but were cut to pieces by Marius at Aquae Sextiae, B.C. 102; cc. 33, 40.

Tigurini, -orum, m. pl., the Tigurini, one of the four cantons of Switzerland, 12

Introd., p. xviii.

Tigurine; pagus, 12.

timeo, -ēre, -ui, -Itum, v. a., fear.

timidus, -a, -um, adj., fearful, timid. [timeo.]

timor, -ōris, m., fear. [timeo.]
Titus, -i, m., Roman praenomen.

tolero, -are, -avi, -atum, v. a., bear, endure, support. [rt. tol; cp. tollo, tuli.]

tollo, -ere, sustuli, sublatum, v. a., raise, lift up, elate, remove, do away with. [See tolero.]

Tolosates, -ium, m. pl., inhabitants of Tolosa in the Province, now Toulouse, 10.

tot, indecl., so many.

totidem, indecl., just so many. [tot, and demonstr. suffix dem; cp. idem.]

totus, -a, -um (g. -ius, d. -i), adj., the whole, all; t. mons, the whole mountain.

trā-do, -ĕre, -dīdi, -dĭtum, v. a., deliver up, hand down, betray. [trans, do.] trā-dūco, see transduco.

trāgŭla, -ae, f., a spear, lance of the Gauls and Spaniards, thrown by means of a strap, 26.

trăho, -ĕre, -xi, -ctum, v. a., draw, drag.

trā-no, -are, -avi, -atum, v. a., swim across.

trans, prep. with acc., across. trans-duco or tra-duco, -ere, -xi,-ctum, v. a., lead across.

trans-eo, -ire, -ii, -itum, v. n., cross; vado transitur, 6, can be forded.

trans-figo, -ĕre, -xi, -xum, v. a., pierce.

trans-năto, -are, -avi, -atum, v. n., swim across.

trans-porto, -are, -avi, -atum, v. a., carry across.

trecenti, -ae, -a, card. adj., three hundred. [tres, centum.]

trē-děcim, card. adj., thirteen. trēs, tria, card. adj., three.

Treveri, -orum, m. pl., a people of Gallia Belgica on the Mosel, with chief town Augusta Treverorum, now Trier, c. 37.

Triboces, -um (also -i, -orum), m. pl., a German people on the Rhine near Strassburg, 51.

tribunus, -i, m., tribune; especially tribuni militum, officers in the Roman army, young men of rank, 6 to each legion, with especial charge of the discipline, etc., commanding each two

months at a time, c. 39. [tribus = a tribe.]

tribuo, -ere, -i, -utum, v. a., assign, ascribe. [tribus.]

trī-duum, -i, n., space of three days. [tres, dies.]

trīgintā, card. adj., thirty.

trīni, -ae, -a, three each, with words used only (or in a different sense) in pl., three; trinae catenae, 53, three fold fetters.

tri-plex, -plicis, adj., threefold, triple. [ter, plico;

cp. duplex.]

tristis, -e, adj., sad, sorrowful. [cp. terreo.]

tristitia, -ae, f., sadness.

[tristis.] ulingi. -orum, m. pl

Tulingi, -orum, m. pl., a German people in S. Baden, 5, 25, 28, 29.

tum, adv., then. [See tam.]
tumultus, ūs, m., disturbance,
outbreak, especially a rising
in Cisalpine Gaul (or Italy);
servilis tumultus, the revolt
of the slaves, 40, n. [tumeo
= swell.]

tumulus, -i, m., mound, heap.

[tumeo = swell.]

turpis, -e, adj., base, disgraceful.

ubi iam, as soon as. (ii.) of place, where. [= quo-bi, locative of qui.]

bii, orum, m. pl., a German people on the E. bank of the Rhine near modern Cologne (then Ara Ubiorum), who took part with Caesar against the Germans, 54.

ulciscor, -i, ultus, v. dep.,

avenge, punish.

ullus, -a, -um, adj., any at all. [contr. from ūnulus, dim. of unus.]

ulterior, -us, comp. adj., further. Gallia ult., 7, § 1, n.; so provincia ulterior, 10, etc.

ultra, prep. with acc., beyond. [cp. ollus (old form of ille),

ultro, olim.]

ultro, adv., beyond, besides, unasked, actually, 42; ultro citroque, hither and thither. [See ultra.]

ult-, supine stem of ulciscor.

umquam, adv., ever.

unā, adv., at the same time, together; especially unā cum, together with. [abl. f. of unus.]

undě, adv., whence, from which. undĭque, adv., from all sides. [undě-que, lit. whence soever.]

unus, -a, -um, adj., one, one only. [cp. Engl. one.]

urbs, urbis, f., city, especially the city (of Rome); maturat ab urbe proficisci, 7. [lit. stronghold.]

usque, adv., even; usque ad, right up to, 51. [= ubsque; i.e. ubi, s (locative), qued (abl. of quis).]

ūsus, part. from utor.

usus, -us, m., use, employment, service, advantage: experience, 39; ex usu, to the advantage of, 30, advantageous, 50; usui, predicative dative, of service, 38.

[utor.]

ut, ŭti, (i.) adv., as, when, how, in which manner; (ii.) final conj., that, in order that, to; (iii.) consecutive, so that, that; fiebat ut, it happened that; namely that, 4, etc.

ŭter, -tra, -trum (g. -trius, d. -tri), interrog. pron., which

of the two.

ŭterque, utraque, utrumque, indef. pron., each of two, both.

ŭti. See ut.

utor, -i, usus, v. dep., use, make use of; adopt plan, 5; enjoy peace, etc.

utrimque, adv., on both sides.

[uterque.]

utrum, adv., whether; utrum ... an, whether ... or, utrum ...necne (or not), 50. [uter.] uxor, -oris, f., wife.

vaco, -are, -avi, -atum, v. n., be empty, be unoccupied.

vadum, -i, n., ford, shoal, shallow; vado transitur, 6, can be forded.

vagor, -ari, -atus, v. dep.,

wander. [cp. veho.]

văleo, -ēre, -ui, -ĭtum, v. n., am strong, prevail; plurimum v., 17, have very great weight; pudor valet, 40, has the upper hand.

Valerius, -i, m., Gaius Vale-

rius Flaccus, pro-praetor in Gaul, B.C. 83, c. 47.

vallum, -i, n., palisade, rampart. [collective of vallus = stake.]

Vangiones,-um, m. pl., German people on left bank of Rhine

near Worms, 51.

vasto, -are, -avi, -atum, v. a., lay waste, ravage.

vāticinātio, -onis, f., divination. [vaticinor, vates.]

vě, enclitic particle, or.

vectīgal, -ālis, n., tax, public revenue. vectus (from věho).]

vectus, -a, -um, adj. See věho. věhěmenter, adv., greatly. [vehemens,

out of one's mind.]

věho, -ěre, -xi, -ctum, v. a., carry, bring; equo vectus, riding, 43. [cp. via, vexo; Eng. waggon.]

vel, conj., or; vel ... vel, either ... or. [old imperat.

of volo.]

vělim, vellem, from volo (velle); quid sibi vellet, what was his object, 44.

vēlox, -ōcis, adj., swift, speedy, quick. [cp. $v\bar{o}lare = fly.$]

věl-ut, adv., just as.

věnio, -ire, věni, ventum, v.n., come; venire in spem, 18, etc., to entertain the hope; so magnam in spem venire, 42, entertain great hopes.

Verbigēnus, -i, m., one of the four Helvetian cantons, 27.

verbum, -i, n., word. English word.]

věreor,-ēri,-ĭtus, v. dep., fear, dread. [cp. ὁράω, English ward.]

vergo, -ĕre, v. n., incline, lie; vergitad Septentriones, c. 1.

věrgobrětus, -i, m., Celtic name of the chief magistrate of the Aedui, 16.

vēro, adv., indeed, in truth,

but. [verus.]

verso, -are, -avi, -atum, v. a., keep turning, change; cum his versabantur, 48, with these they were associated; inter aciem versabantur, 52, were in the thick of the battle. [freq. of verto.]

verto, -ĕre, -i, -sum, v. a., turn; tergum v., turn in

flight.

Verucloetius, -i, m., one of the Helvetii sent as an ambassador to Caesar, 7.

vērus, -a, -um, adj., true.

Věsontio, -ōnis, m., chief town of the Sequani on the Dubis, now Besançon, 38, 39.

vesper, -ĕris and -ĕri, m., evening. [ἔσπερος, ἐσπέρα.]

větěrānus, -a, -um, adj., veteran, experienced; esp. subst. veteran, i.e. a tried soldier opp. to raw recruits. [vetus.]

větus, -ĕris, adj., ancient, old.

[cp. Eros = year.]

vexo, -are, -avi, -atum, v. a., harass, ravage. [freq. of veho; so muto, moveo; root veh, cp. vehiculum, via, velum.]

via, -ae, f., way, route. [See vexo.]

victor, -ōris, m., conqueror; adj., victorious. [vinco.]

victoria, -ae, f., victory, conquest.

victus, -a, -um, part of vinco,

victus, -ūs, m., food, living, mode of life. [vivo.]

vīcus, -i, m., village. [cp. olκos, Engl. -wick, e.g. Berwick.]

video, -ēre, vīdi, vīsum, v. a., see; pass., usually but not always, seem. [cp. είδον,

Engl. wit.]

vigilia, -ae, f., wakefulness, watch; as a division (one-fourth) of the night: de primā, secundā, tertiā, quartā vigiliā, about the first, second, etc., watch; these being respectively 6 P.M.—9 P.M., 9 P.M.—midnight, midnight—3A.M., and a.M.—6 A.M. [vigil=watchful.]

viginti, card. adj., twenty. vincio, -ire, -nxi, -nctum, v.

a., bind.

vinco, -ĕre, vīci, victum, v. a., conquer, surpass.

vinctus, -a, -um, part. of vincio.

vinculum, vinclum, -i, n., chain, bond. [vincio.]

virës, -ium, f. pl., strength, power.

virtūs, -ūtis, f., valour, virtue. vis (vim, vi), f., force, violence, influence; vi. 6, per vim, 14, by force; vim facere, employ force, 8; vis hostium the violence of the enemy pl. vires, strength, power.

vīsus, -a, -um, part. of video;

pro-viso, as if seen.

vīta, -ae, f., life. [vivo, cp. βίος.]

vito, -are, -avi, -atum, v. a., avoid.

vix, adv., scarcely, with difficulty, 6. [perhaps cp. vinco.]

Voccio, -onis, m., prince in Noricum, brother-in-law of

Ariovistus, 53.

voco, -are, -avi, -atum, v. a., call, summon.

Vocontii, -orum, m. pl., a people in the Provincia, between the Isère and Durance, 10.

wolgo or vulgo, adv., commonly, generally, every-

where. [volgus.]

volgus or vulgus, -i, n., rarely m., common people, the mass; existimatione vulgi, 20, public opinion. volněro or vulnero, -are, -avi,

-atum, v. a., wound. [volnus.]

volnus or vulnus, -ĕris, n.,
wound; v. inferre, inflict a
wound. [cp. vello=tear.]

volo, -ui, velle, v. n., wish, be willing; si quid se velit, 34, if he wanted anything with him; quid sibi vellet, what did he mean; si id minus vellet, 47, if he were unwilling to do that.

voltus or vultus, -ūs, m., countenance; voltum fingere, to assume a (cheerful)

expression, 50.

voluntas, -ātis, f., will, wish, desire, inclination, goodwill. favour; eius voluntate, by his leave, 7, 35, etc. [volo.]

voluptās, -ātis, f., pleasure. [cp. $\xi \lambda \pi \omega = hope$, volo.]

vox, vocis, f., voice, word, speech, remark; pl., talk, remarks, 39. [voco.]

vulgus, see volgus.

vulnero. See volnero.

vulnus, -ĕris, n., later form of volnus.

vultus, -ūs, m., later form of voltus.

MACMILLAN'S ELEMENTARY CLASSICS.

Pott 8vo, Eighteenpence each.

The following contain Introductions, Notes, and Vocabularies, and in some cases Exercises:—

ACCIDENCE, LATIN, AND EXERCISES ARRANGED FOR BEGINNERS.

By W. WELCH, M.A., and C. G. DUFFIELD, M.A.

Aeschylus.-PROMETHEUS VINCTUS. By Rev. H. M. STEPHENSON, M.A. Arrian .- SELECTIONS. With Exercises. By Rev. John Bond, M.A., and

Rev. A. S. WALPOLE, M.A.

Caesar.—THE HELVETIAN WAR. Selections from Book I., adapted for Beginners. With Exercises. By W. WELCH, M.A., and C. G. DUFFIELD, M.A. THE INVASION OF BRITAIN. Selections from Books IV and V

adapted for Beginners. With Exercises. By the same. SCENES FROM BOOKS V. and VI. By C. COLBECK, M.A.

TALES OF THE CIVIL WAR. By C. H. KEENE M.A.

THE GALLIC WAR. BOOK I. By Rev. A. S. WALPOLE, M.A.

BOOKS II. and III. By the Rev. W. G. RUTHERFORD, M.A., LL.D.

BOOK IV. By CLEMENT BRYANS, M.A.

BOOK V. By C. COLBECK, M.A., Assistant Master at Harrow

BOOK VI. By C. COLBECK, M.A.

BOOK VII. By Rev. J. BOND, M.A., and Rev. A. S. WALPOLE, M.A.

THE CIVIL WAR. BOOK I. By M. MONTGOMREY, M.A. Cicero.-DE SENECTUTE. By E. S. SHUCKBURGH, M.A.

DE AMICITIA. By the same.

STORIES OF ROMAN HISTORY. Adapted for Beginners. With Exercises. By Rev. G. E. JEANS, M.A., and A. V. JONES, M.A.

Curtius (Quintus).—SELECTIONS.—Adapted for Beginners With Notes, Vocabulary, and Exercises. By F. Coverley Smith.

Euripides.-ALCESTIS. By Rev. M. A. BAYFIELD, M. A.

MEDEA. By Rev. M. A. BAYFIELD, M.A.

HECUBA. By Rev. J. Bond, M.A., and Rev. A. S. Walpole, M.A.

Eutropius.—Adapted for Beginners. With Exercises. By W. WELCH, M.A., and C. G. DUFFIELD, M.A.

Books I. and II. By the same.

Exercises in Unseen Translation in Latin. By W. Welch, M.A., and Rev. C. G. DUFFIELD, M.A.

Gellius (Aulus), Stories from. Adapted for Beginners. With Exercises.

By Rev. G. H. Nall, M.A.

Herodotus, Tales from. Atticized. By G. S. FARNELL, M.A. Homer.—ILIAD. Br. I. By Rev. J. Bond, M.A., and Rev. A. S. Walpolb, M. A. BOOK VI. By WALTER LEAF, Litt.D., and Rev. M. A. BAYFIELD.

BOOK XVIII. By S. R. JAMES, M.A., Assistant Master at Eton. BOOK XXIV. By W. LEAF, Litt.D., and Rev. M. A. BAYFIELD, M.A.

ODYSSEY. BOOK I. By Rev. J. BOND, M.A., and Rev. A. S. WALPOLE, M.A. Horace.—ODES. Books I., II., III. and IV. separately By T. E. PAGE, M.A., Assistant Master at the Charterhouse.

LIVY .- BOOK I. By H. M. STEPHENSON, M.A.

BOOK V. By M. ALFORD.

BOOK XXI. Adapted from Mr. Capes's Edition. By J. E. MELHUISH, M. A. BOOK XXII. Adapted from Mr. Capes's Edition. By J. E. MELHUISH, M. A. SELECTIONS FROM BOOKS V. and VI. By W. CECIL LAMINO, M.A. THE HANNIBALIAN WAR. Books XXI. and XXII. Adapted by

G. C. MACAULAY, M.A.

BOORS XXIII. and XXIV. Adapted by E. P. Coleridge, B.A.

THE SIEGE OF SYRACUSE. Adapted for Beginners. With Exercises By G. RICHARDS, M.A., and Rev. A. S. WALPOLE, M.A.

LEGENDS OF ANCLENT ROME. Adapted for Beginners. Exercises. By H. WILKINSON, M.A. With

Lucian .- EXTRACTS FROM LUCIAN. With Exercises. By Rev. J. Bond, M.A., and Rev. A. S. WALPOLE, M.A.

Nepos.—SELECTIONS ILLUSTRATIVE OF GREEK AND HISTORY. With Exercises. By G. S. FARNELL, M.A. ROMAN

Vol. I. GREEK LIVES. By H. WILKINSON M.A. Ovid .- SELECTIONS. By E. S. SHUCKBURGH, M. A.

MACMILLAN AND CO., LTD., LONDON.

MACMILLAN'S ELEMENTARY CLASSICS-Continued. Ovid .- EASY SELECTIONS FROM OVID IN ELEGIAC VERSE. With Exercises. By H. WILKINSON, M.A. STORIES FROM THE METAMORPHOSES. With Exercises. By Rev. J. BOND, M.A., and Rev. A. S. WALPOLE, M.A. TRISTIA. BOOK I. By E. S. SHUCKBURGH, M.A. BOOK III. By E. S. SHUCKBURGH, M.A. Phaedrus.-FABLES. By. Rev. G. H. NALL, M.A. SELECT FABLES. Adapted for Beginners. By Rev. A. S. Walpole, M.A. Pliny .- SELECTIONS ILLUSTRATIVE OF ROMAN LIFE. By C. H. KEENE, M.A. LETTERS. I.-XII. By C. J. PHILLIPS, B. A. Sallust .- JUGURTHINE WAR. By E. P. COLERIDGE, B. A. Suetonius .- STORIES OF THE CAESARS. By H. WILKINSON, M.A. Thucydides.-THE RISE OF THE ATHENIAN EMPIRE. Book I. Chs. 89-117 and 228-238. With Exercises. By F. H. Colson, M.A. THE FALL OF PLATAEA, AND THE PLAGUE AT ATHENS. From BOOKS II. and III. By W. T. SUTTHERY, M.A., and A. S. GRAVES, B.A. Valerius Maximus. By C. H. WARD, M.A. Virgil-SELECTIONS. By E. S. SHUCKBURGH, M.A. BUCOLICS. By T. E. PAGE, M.A. GEORGICS. BOOK I. By T. E. PAGE, M.A. BOOK 11. By Rev. J. H. SHRINE, M.A. [In preparation. BOOK III. By T. E. PAGE, M.A. BOOK IV. By T. E. PAGE, M.A. AENEID. BOOK I. By Rev. A. S. WALPOLE, M. A. BOOK I. By T. E. PAGE, M.A. BOOK II. By T. E. PAGE, M.A. BOOK III. By T. E. PAGE, M.A. BOOK IV. By Rev. H. M. STEPHENSON, M.A. BOOK V. By Rev. A. CALVERT, M.A. BOOK VI. By T. E. PAGE, M.A. BOOK VII. By Rev. A. CALVERT, M.A. BOOK VIII. By Rev. A. CALVERT, M.A. BOOK IX. By Rev. H. M. STEPHENSON, M.A. BOOK X. By S. G. OWEN, M.A. Xenophon.-ANABASIS. Selections, adapted for Beginners. With Exercises. By W. WELCH, M.A., and C. G. DUFFIELD, M.A. BOOK I. With Exercises. By E. A. WELLS, M. A. By Rev. A. S. WALPOLE, M. A. BOOK I. BOOK II. By Rev. A. S. WALPOLE, M.A. BOOK III. By Rev. G. H. NALL, M.A. BOOK IV. By Rev. E. D. STONE, M.A. BOOK V. By Rev. G. H. NALL, M.A. BOOK VI. By Rev. G. H. NALL, M. A. BOOK VII. By Rev. G. H. NALL, M.A. SELECTIONS FROM BK. IV. With Exercises. By Rev. E. D. STONE, M.A. SELECTIONS FROM THE CYROPAEDIA. With Exercises. By A. H. TALES FROM THE CYROPAEDIA. With Exercises. By C. H. KEENE, M.A. SELECTIONS ILLUSTRATIVE OF GREEK LIFE. By C. H. KEENE, M.A. The following contain Introductions and Notes, but no Vocabulary :-Cicero.-SELECT LETTERS. By Rev. G. E. JEANS, M.A. THE EXPEDITION Herodotus.-SELECTIONS FROM BOOKS VII. AND VIII. OF XERXES. By A. H. COOKE, M.A. Horace. - SELECTIONS FROM THE SATIRES AND EPISTLES. By Rev. W. J. V. BAKER, M.A. SELECT EPODES AND ARS POETICA. By H. A. DALTON, M.A. Plato.-EUTHYPHRO AND MENEXENUS. By C. E. GRAVES, M.A.

Terence.—SCENES FROM THE ANDRIA. By F. W. Cornish, M.A., Vice-Provost of Eton.

The Greek Elegiac Poets.—FROM CALLINUS TO CALLIMACHUS.

Selected by Rev. Herbert Kynaston, D.D.

Thucydides.—Book IV. Chs. 1-41. THE CAPTURE OF SPHACTERIA.

MACMILLAN AND CO., LTD., LONDON.

